

# Posener Tageblatt

Bezug: in Polen monatlich durch Boten 5.50 zl. in den Ausgabenstellern 5.25 zl. Postbezug (Polen u. Danzig) 5.40 zl. Ausland 8 Rm einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0.25 zl. mit illust. Beilage 0.40 zl  
Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgepaltene Millimeterzeile 17 gr. im Zeitteil die viergepaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Unzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewalt geübt werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6828, 6275, 6106. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tageblatts“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6106, 6275. — Telegramm an: Tagblatt Poznań. — Postkonto: Konto in Polen: Poznań Nr. 200283. in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Das passende Geschenk  
zur Konfirmation  
ein guter  
**Globus**  
mit Kompass in 20 Farben  
Ratenzahlungen  
**Kosmos** Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“

„Die Welt der Frau“

Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“

69. Jahrgang

Sonntag, den 25. Mai 1930

Nr. 120

## Die Lage in Warschau.

Eine Erklärung des Finanzministers Czechowicz. — Die finanzielle Vereinigung Polens. — Polen braucht einen langfristigen Auslandskredit. Warum die Sejmssession vertagt wurde. — Eine Erklärung des Ministerpräsidenten.

(Telegr. unseres Warschauer Berichterstatters.)

Warschau, 24. Mai. Der gestrige Tag begann mit dem sensationellen Austritt des Abg. Czechowicz aus dem Regierungsbüro. Czechowicz sagt in seiner Begründung, daß er dringend verlangt hätte, das gegen ihn eingeleitete Verfahren endlich zu Ende zu führen. Er sagte, daß unter normalen Verhältnissen ein Minister, gegen den ein deartiges Verfahren schwelbt, seines Amtes einfach suspendiert werden müßte, und daß es eine groteske Erziehung wäre, wenn er 15 Monate auf die Durchführung des Verfahrens warten müßte. Heute früh ist nun im „Robotnik“ eine längere Erklärung des Herrn Czechowicz in der Form eines Interviews veröffentlicht worden, und man darf annehmen, daß diese Erklärung von Czechowicz bewußt veröffentlicht wurde, genau durchdacht vorher sie veröffentlicht wurde, genau durchdacht.

Czechowicz sagt darin, daß er seine Aufgabe als Minister darin gesehen habe, das Gleichgewicht des Budgets aufrecht zu erhalten und die Stabilisierung der Wirtschaft zu sichern, um eine Auslandsanleihe möglich zu machen. Die Ursache seines Austritts aus dem Regierungsbüro sei die Erhöhung des in 2½ Jahren ausgearbeiteten Finanzwirtschaftsplans gewesen. Wie er bemerkte, war er bestrebt, Kassenreserven zu schaffen, um für schwere Stunden, die doch zu erwarten waren, gewappnet zu sein. Man sieht also, daß im Gegenzug zu der Verschwendungs politik, die in den Jahren 1927—1929 geführt wurde, Czechowicz an einen Niedergang der Konjunktur bereits gedacht hat.

Er beschäftigt sich mit der Frage der langfristigen Auslandskredite, also mit der Frage der Möglichkeit einer Auslandsanleihe. Mit vollem Rechte sagt Herr Czechowicz, daß Polen einer solchen Anleihe bedürfe. Die finanzielle Vereinigung Polens sei zum ersten Male durch die Stabilisierungsanleihe durchbrochen worden. Im Jahre 1929 wurde die Czechowicz trotz der ungünstigen Finanzlage die Möglichkeit, eine Auslandsanleihe zu erhalten, aber jeder Versuch scheiterte an der Verschärfung der politischen Beziehungen im Innern; daran, daß immer wieder politische Scherereien hervorgerufen wurden, obwohl Czechowicz auf das äußerste davor warnte. (Aberndings wird in den letzten Wochen über eine Anleihe zum Ausbau der Bahnverbindung von Überseehäfen nach Emden verhandelt. Die Geldgeber dieser Anleihe sind aber französische Fabrikwerke für Kriegsmaterialien, Schneider, Creusot und der Bank des Pays-Bas. Der französische Konzern will die Kosten für den Ausbau der Zuführbahnen aufbringen. Ein solcher Vorgang dürfte nicht nur im Inlande, sondern auch im Auslande einen Eindruck machen.)

Als man nun den Regierungsbüro bildete, hatte Czechowicz die große Hoffnung, daß sich aus allen Parteien Männer mit gutem Willen zusammenfinden würden. Die Geschichte lief aber anders, und nach den eigenen Worten des Herrn Czechowicz wurde der Regierungsbüro immer mehr dazu benutzt, als Werkzeug des Kampfes zu dienen. Zu Beginn des Jahres 1929 hätten sich dann die Verhältnisse so abgespielt, daß das Auslandskapital Polen meiden. Wenn das so weiter geht, sagt Czechowicz, dann kann ein Zusammenbruch der Finanzfront erwartet werden. Eine neue Krise würde unberechenbare Folgen haben und könnte Polen auf unbestimmte Zeit den Kredits verlustig machen. Herr Czechowicz könne sich nicht mit der Personalpolitik einverstanden erklären, die bei der Besetzung wichtiger Stellen immer weniger mit den sachmännischen Eignungen der Kandidaten rechnet. Diese Worte treffen besonders Herrn Sławek und Herrn Prystor, der, wie man jetzt wohl feststellen kann, genug Nachteile mit seiner Politik gebracht hat.

Eine Stunde, bevor die Sejmssitzung eröffnet werden sollte, kam die kurze und trockne Nachricht, daß der Sejm auf Grund des Art. 25 vertragt, daß der Sejm auf Grund des Art. 25 vertragt werde. Ministerpräsident Sławek äußerte sich in einer Unterredung mit der Agentur „Ultra“ zu dem Einberufungsantrag dahin gehend, daß das Verlangen der Einberufung beider gesetzgebender Kammern zu einer

außerordentlichen Session nur durch die Sejmabgeordneten konstitutionell nicht begründet sei. Die Einberufung des Senats könnte nur dann bindend sein, wenn sie, wie es im September 1927 der Fall gewesen sei, von einem Drittel der Senatoren ange meldet worden wäre. Deshalb habe er dem Präsidenten nur die Einberufung einer außerordentlichen Session des Sejms, nicht aber auch des Senats, vorschlagen. Der Wortlaut der Petition, in der die außerordentliche Session verlangt wurde, und die späteren damit verbundenen Ausschaffungen der Parteien hätten darauf hingewiesen, daß keinerlei Aussichten auf sachliches Arbeiten des Sejms bestünden. Die gegenwärtige politische Lage im Sejm bietet eben keine Möglichkeit einer sachlichen Arbeit der Regierung mit dem Sejm über Fragen, die von den Staatsnotwendigkeiten aufgeworfen würden, besonders im Kampf mit der Wirtschaftskrise. Sławek macht dann dem Sejm den Vorwurf, daß er die Regierung verteidigte.

Gestern haben nur die Oppositionsparteien zu dem Vertagungsbefreiung bereits Stellung genommen. Die Erklärung des Centrolew lautet: Die Vertreter der Parteien der Linken und der Mitte stellen einstellig folgendes fest:

1. Die Verfügung des Staatspräsidenten, durch welche die auf Initiative der Abgeordneten einberufene außerordentliche Session des Sejms vertagt wird, macht den Kampf gegen die Wirtschaftskrise und ihre Folgen, die die Grundlagen der Existenz der arbeitenden Schichten von Stadt und Land vernichten, unmöglich.
2. Die Verfügung des Staatspräsidenten verschärft weiter die inneren Beziehungen im Lande, wodurch zugleich die Möglichkeit der Erlangung von Auslandskrediten zerstört wird.
3. Die konstitutionelle und parlamentarische Verantwortung für diese Verfügung fällt auf das Kabinett Sławek. Die moralische Verantwortung und die Verantwortung vor der Geschichte tragen in erster Linie der Staatspräsident, der in das Spiel des politischen Lagers hineingezogen wird, dessen Vertreter das Kabinett Sławek ist.
4. Das Kabinett Sławek hat dadurch, daß es dem Präsidenten die Vertagung der außerordentlichen Sejmssession und die Entziehung von der

Einberufung einer außerordentlichen Session des Senats anriert, seiner Furcht vor der parlamentarischen Kontrolle und vor der Verantwortung für die Haushaltsüberschreitungen, die fast eine Milliarde złoty betragen und moralisch wie politisch das gesamte seit 4 Jahren Polen regierende Lager belasten, Ausdruck gegeben.

Unter solchen Bedingungen protestieren die Vertreter der Linken und der Mitte entschieden gegen die Vertagung der außerordentlichen Sejmssession und erklären, daß der Kampf um die Beseitigung der Diktatur und um die volle Wiederherstellung der Konstitution und des Rechts weiter geführt werden wird bis zum endlichen Siege der organisierten Demokratie.“

Eine ebenso scharfe Resolution hat auch die Nationaldemokratie verfaßt. Es heißt darin, daß die Wirtschaftskrise eine Vertiefung erfahren, wenn man den Sejm jetzt an seiner Arbeit hindert. Man kann die Wirtschaftskrise nur mildern, wenn eine ganze Reihe von Gesetzen abgeändert werde. Das Volk kann kein Vertrauen zu einer Regierung haben, die sich der parlamentarischen Kontrolle entziehe und die ihre Verwaltung ausführt unter der Verbot eigenwilliger Verfügung über die öffentlichen Gelder, wie das der Kriegsminister in den bekannten vier Forderungen für die Zusammenarbeit mit dem Sejm zum Ausdruck gebracht habe.

Wir haben gestern nach erfolgter Vertagung des Sejms Gelegenheit gehabt, mit einer großen Anzahl von Abgeordneten der verschiedenen Parteien und Herren, die im politischen Leben eine führende Rolle einnehmen, zu sprechen. Wir können auf Grund dieser Unterredungen mitteilen, daß wir niemals, seitdem Rivalität die Herrschaft in die Hände nahm, eine derartig tiefe Erbitterung gegen das gegenwärtige System angetroffen haben. Eine Stimmung, wie sie jetzt nicht nur bei der Mehrheit der Abgeordneten, sondern überhaupt auch bei der Mehrheit im Lande Platz gegriffen hat, kann man nur als ein großes Unglück bezeichnen und als ein Hindernis dafür, zu einer Besserung der Wirtschaftskrise im Lande zu kommen.

## Für den Fall der Auflösung

Warschau, 24. Mai. Im Justizministerium hat, wie die Rechtspreche meldet, eine Beratung der hervorragendsten Juristen der „Sanierung“ und einige höhere Beamten dieses Ministeriums über die Änderung der Wahlordnung für den Fall der Auflösung des Sejm und der Ausschreibung von Neuwahlen stattgefunden. Die Beratungen sind dahin übergekommen, daß die Bestimmungen der Verfassung in der Weise ausgelegt werden können, daß der Staatspräsident in der Zeit, in der der Sejm keine Beratungen abhält, ein Dekret erlassen könne, das die Wahlordnung abändert. Die Arbeiten an der Aufsetzung einer neuen Wahlordnung haben bereits begonnen.

## Amerikas Anerkennung für die Zeppelinfahrt.

Washington, 24. Mai. (R.) Untersecretary of Marine erklärt zu dem Zeppelinflug nach Südamerika, der Flug gereichte allen denjenigen zur Befriedigung, die an die Zukunftsaussichten des Luftschiffes glaubten. Dr. Edener verdiente volle Anerkennung nicht nur für die Führung des „Graf Zeppelin“, sondern auch für die Ermittlung neuer Verkehrsweg. Das Marineamt erwarte zuverlässig die Ankunft des Luftschiffes in Lakehurst entsprechend dem aufgestellten Flugplan.

Die „World“ bezeichnet in einem Leitartikel die bisherigen Leistungen des „Graf Zeppelin“ als eine Stärkung seines Rufes als sicheres, bequemes und zuverlässiges Verkehrsmittel, das freilich kostspielig sei. Dr. Edener und seine Mannschaft seien zu diesem Erfolg zu beglückwünschen.

## Gleichberechtigung für alle!

Dafür kämpft unsere deutsche Sejmfraktion. Der pflichtbewußte Wähler im Wahlkreis Gnesen stimmt deshalb am 1. Juni für die deutsche Liste Nummer

## Wir müssen wählen!

O/S. Posen, 24. Mai.

Wir haben in den letzten zwei Jahren eine Reihe von Wahlen und Wahlkämpfen über uns ergehen lassen müssen. Sehr zum Leidwesen aller Beteiligten. Denn Wahlen bringen Unfrieden, Parteienstreit, Gewalt und Gezank, besonders bei dem auf Radau und bedingslose Aufhebung abgestellten Trompeterton, mit dem unsere polnischen Parteien einen Wahlkampf zu führen pflegen. Eine Kampfmethode, die leider nur zu oft dazu übergeht, in Gewissenszwang und böswilligen Terror auszuarten. Die Ausübung des Wahlrechts wird daher nicht gerade zu einer angenehmen Pflicht.

Und nun stehen unsere Kreise Gnesen, Mogilno, Obroni, Wongrowitz, Wreschen und Schroda schon wieder vor einer neuen Wahl, die am 1. Juni also in genau einer Woche stattfindet. Die Ursachen sind bekannt: Auf Grund einer Entscheidung des Obersten Gerichts wurde die Sejmwahl vor 2 Jahren in diesem Bezirk für ungültig erklärt, weil seinerzeit über 20 000 auf die P.P.S.-Liste entfallene Stimmen von der Wahlkommission nicht anerkannt worden waren. Es handelt sich also jetzt um eine nur für den Wahlbezirk 33 verpflichtende Wahl zum Sejm. Und da besteht leicht die Gefahr, daß infolge der allgemeinen Wahlübersättigung auch bei den deutschen Wählern eine gewisse Müdigkeit einreicht, eine Trägheit, die sich gern damit entschuldigen könnte, daß diese nur auf einen Bezirk beschränkte Nachwahl ja wohl kaum von erheblicher Wichtigkeit sei.

Aber gerade diesmal darf der deutsche Wähler keine Wahlmüdigkeit kennen. Wenn es nämlich nicht gelingt, alle deutschen Stimmen restlos zu sammeln, dann geht uns das vor zwei Jahren in hartem Kampf errungene deutsche Sejmmandat verloren. Vor zwei Jahren hatten wir sieben polnische Parteien gegen uns, eine Zersplitterung, die den Sieg wesentlich erleichtert hat. In diesem Jahr treten uns die Gegner bei weitem geschlossener entgegen. Wir werden es mit nur 4 polnischen Listen zu tun haben, die, wenn sie sich auch untereinander bekämpfen, doch in erster Linie ihr Ziel darauf richten, uns das eine deutsche Sejmmandat zu entreißen. Vor zwei Jahren haben von 168 153 Stimmberchtigten nur 144 541 gewählt. Unter den restlichen 23 612 werden sich auch noch viele deutsche Stimmen befinden, die es jetzt zu sammeln und wiederzugewinnen gilt. Denn wir dürfen nicht verkennen, daß unser Deutschtum in der Zwischenzeit durch Abwanderung und Tod mehr als alle polnischen Parteien einen Stimmenverlust erlitten hat, der nur durch Erfassung aller vor zwei Jahren noch abseits stehenden deutschen Wahlberechtigten wett zu machen ist.

18 177 Stimmen haben wir damals aufzubringen können. Mindestens die gleiche Zahl ist notwendig, wollen wir auch in diesem Jahr unser Mandat erhalten.

Unsere Gegner sind mit allen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln in den Wahlkampf getreten. Sie sind sich einig in ihrem Vernichtungswillen gegen das Deutchtum. Die Nationaldemokratie, auf deren Liste Nr. 24 als Spitzenkandidat der bekannte Westmarkvereinsvorkämpfer Tigran Çapnisi steht, erblüht ihre „nationale Ehre“ darin, die Deutschen „platt zu Boden zu schlagen“. Ihre von Gehässigkeit triefenden Wahlaufruhe sind Dokumente traurigster nationaler Verübeligkeit und giftigsten Deutschenhasses. Ihre Wahlversammlungen sind ein einziger Giftgas-

## Der „Graf Zeppelin“ auf dem Wege nach Rio.

Rio de Janeiro, 24. Mai. (R.) Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ überslog heute früh 1.25 Uhr die Stadt Maragogipe (Provinz Bahia), die 75 Meilen südlich von Pernambuco liegt.

### Die Abfahrt des „Zeppelin“ nach Rio

Bernambuco, 24. Mai. (R.) Nachdem das Luftschiff „Graf Zeppelin“, wie gemeldet, 5 Minuten vor Mitternacht (Ortszeit) die Antertau gelöst hatte, stieg es zunächst langsam auf und verzögerte dann innerhalb weniger Minuten in südlicher Richtung in der Tropennacht. Dr. Edener war, begleitet von dem deutschen Konul, Vertretern der brasilianischen Regierung und der deutschen Kolonie, bereits um 10 Uhr am Landungsplatz eingetroffen. Wie bei der Landung, hatte sich auch zur Abfahrt eine riesige Menge von Zuschauern hinter dem Polizeikordon eingefunden, die aufmerksam die Vorbereitungen zum Start des Luftschiffes verfolgte.

### Zwei Mitglieder der Zeppelinmannschaft leicht verletzt.

Neu York, 23. Mai. (R.) Bei der Gasfüllung des Luftschiffes „Graf Zeppelin“, die wegen der außerordentlich großen Höhe während des Tages erst am Abend vorgenommen werden konnte, wurden zwei Mitglieder der Zeppelinmannschaft durch Brandwunden verletzt, jedoch sind die Wunden nicht gefährlich.

angriff gegen das Deutschtum. Durch diesen gegnerischen Ansturms müssen wir uns am 1. Juni in der Entschlossenheit der Entscheidungsstunde vor den Wahlurnen zusammenfinden. Es ist ein unblutiger Abwehrkampf, dessen Waffe der Stimmzettel ist. An der Zahl dieser unscheinbaren Waffen aber muß der Vernichtungswille des Gegners zerstossen werden.

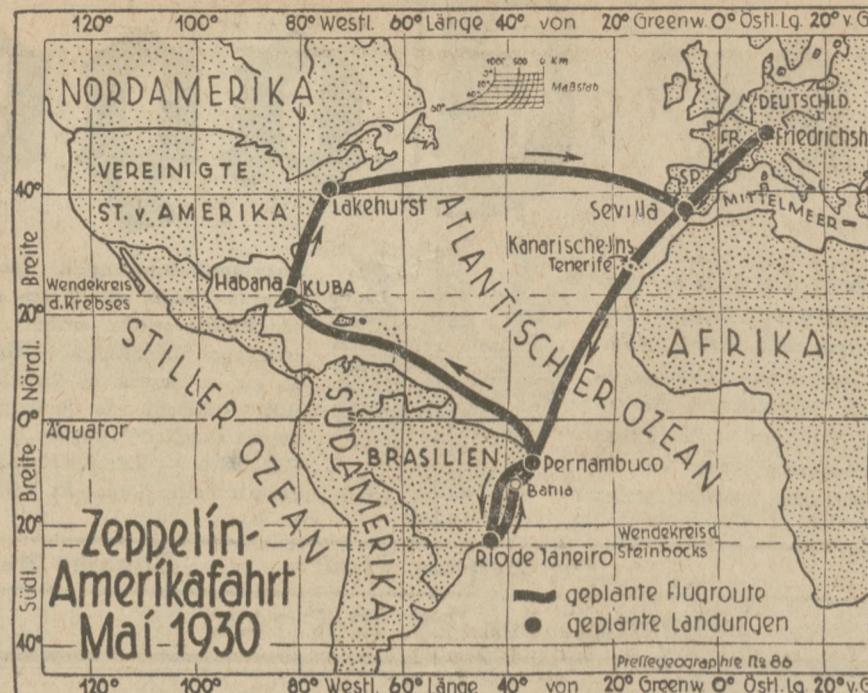
Der Spikenkandidat unserer deutschen Liste, Herr von Saenger, ist als landwirtschaftlicher Fachmann von Rang, nicht zuletzt durch seine bekannten Agrarreden im Sejm, selbst bei den polnischen Parteien allgemein geschätzt. Er weiß — übrigens der einzige Landwirt unter allen aussichtsreichen Gegenkandidaten — um die Nöte seiner Heimat genau Bescheid und versteht es mit ungewöhnlichem Geschick, landwirtschaftliche Interessen an höchster Stelle wirkungsvoll zu vertreten. Zudem wird Herr von Saenger der einzige deutsche Abgeordnete sein, der nicht zu weit von unserer Wojewodschaftshauptstadt Posen entfernt wohnt und daher als einziger die Möglichkeit hat, stets in engster Führungnahme mit den Posener Zentralbehörden zu stehen. Seine Persönlichkeit, sein bisheriges Wirken und Schaffen in unermüdlicher Pflichterfüllung im Dienste am Volksstum und Staat, ragt weit hinaus über jenen chauvinistischen Haß polnischer Parteimänner und das Geschrei und Gejohle jener, die da glauben, der allein selig machende Patriotismus bestehe darin, daß man Andersdenkende durch Beschimpfungen herabzusezen oder durch rohe Gewalt um ihre Rechte zu bringen versucht. Und da wir deutsch wählen wollen, nicht nur weil wir zufällig Deutsche sind, deutsch sprechen und denken gelernt haben, sondern weil unser staatsbürgliches Geschick Deutsche behüten sollen, von deren staatsbürglichen Qualitäten wir uns eine Besserung unserer Lage für die Zukunft versprechen können — könnte unsere Wahl auf keinen Würdigeren fallen als auf Herrn von Saenger, den Spikenkandidaten der deutschen Liste.

Möge deshalb der deutsche Gedanke, der nicht gestorben ist, als dieses Land dem deutschen Staat verloren ging, der sich allen Drangsalen und Schicksalschlägen zum Trotz bisher als stark und lebensfähig erwiesen hat, auch diesmal wieder seine Durchschlagskraft und unverminderte Stärke bezeugen. Möge jeder wissen, was seine Pflicht ihm am 1. Juni gebietet! Möge jeder auf dem Posten sein und Nachbarn, Freunde und Bekannte auf ihre Wahlpflicht hinweisen! Der 1. Juni soll ein Tag werden, an welchem der Wahlkreis Gneisen den Beweis für die ungebrochene Kraft unseres deutschen Volkstums im Posener Lande erbringen soll, das nicht gewillt ist, sich von seiner Heimatscholle verdrängen zu lassen. Ein Tag, gleichzeitig für viele bittere Erfahrungen, die man bislang still und geduldig hinunter schlucken mußte. Am 1. Juni gilt es Abrechnung zu halten für unsere deutschen Wähler in Gneisen. Ihre Quittung sei der Stimmzettel der deutschen Liste, der die Nummer 18 trägt.

### Das Programm für die Völkerbundstagung.

Gneisen, 23. Mai.

Der Generalsekretär übermittelte soeben den Mitgliedstaaten die Tagesordnung der am 10. September beginnenden 11. Völkerbundversammlung. Sie umfaßt 24 Punkte. Drei nichtständige Ratsmächte scheiden aus: Kuba, Kanada und Finnland. An Stelle Kubas tritt ein anderer lateinamerikanischer Staat. Was den Erfaß für Kanada anbetrifft, so ist noch nicht sicher, ob wieder eine außereuropäische Macht gewählt wird. Sollte dies der Fall sein, so könnte abermals ein Dominion in Frage kommen, eventuell aber auch China. Für Finnland wird voraussichtlich Norwegen eingesezt werden. Die Versammlung nimmt ferner den Bericht und die Vorschläge der am 10. Juni wieder zusammenstehenden Sonderkommission für die Reform der Beamtenorganisation des Sekretariats entgegen. Wichtig ist auch der Bericht des Juristenkomitees betreffs Angleichung des Kellogg-Paktes an die Völkerbundsatzung. Einen breiten Rahmen werden in den Debatten die Ergebnisse der Zollfriedenskonferenz, das Abkommen zur Verlängerung der bestehenden Handelsverträge und das Protokoll über die künftigen Wirtschaftsverhandlungen einnehmen. Im Hinblick auf Briands Europa-Denkchrift werden diese Fragen die wichtigsten der Tagung sein. Daneben stehen die Ergebnisse der vierten Tagung des Sicherheitskomitees im Vordergrund des Interesses. Im übrigen enthält die Tagesordnung die üblichen Berichte über die Arbeiten der Wirtschafts- und Finanzorganisation, der Verkehrs- und Hygieneorganisation, der Opiumkommission sowie der Kommission für geistige Zusammenarbeit. Weiter ist die Neuwahl der Richter des Ständigen Internationalen Gerichtshofes auf neun Jahre vorzunehmen, außerdem die Wahl eines amerikanischen Ersatzrichters für den ausscheidenden Hughes.



## Genf gegen Briands Plan.

### Kritische Stimmung in Völkerbundskreisen.

Die Genfer Völkerbundskreise begutachten Briands europäisches Memorandum außerordentlich kritisch. Man hat in Genf die Entstehung des Memorandums miterlebt, hat zehn Jahre praktische Erfahrung mit französisch-internationaler Politik hinter sich und verfügt über eine Menge tatsächlicher Beispiele, die verglichen mit den augenblicklichen Absichten

lächte. Nun stelle aber Briand dem Völkerbundskreis eine ganz mechanische Nachahmung an die Seite, die sich durch nichts als den Namen und die Zahl ihrer Mitglieder vom Völkerbund unterscheidet.

In diesem Zusammenhang zerfließt man auch Briands wirtschaftliches Programm. Die Verwirklichung der Ziele der Zollfriedenskonferenz in Europa wäre vor drei Monaten schon möglich gewesen, wenn damals nicht Frankreich durch Serruys die Konferenz hätte sprengen lassen. Die internationale Kontrolle der Industriearme werde von Loucheur schon jahrelang verlangt, ohne daß bisher Frankreich sich selbst eine Kartellgesetzgebung geschaffen habe. Für die Verkehrsfreiheit in Europa habe der Völkerbund ein Abkommen über die Beseitigung der Passhindernisse abgeschlossen, das aber bisher von Frankreich und einigen wenigen anderen Staaten, darunter auch Polen, noch nicht durchgeführt worden sei.

Der besondere Geist der Silbenstecherei, der in Genf lebt, macht es verständlich, daß man das Memorandum von der ersten bis zur letzten Seite auf Widersprüche untersucht und dabei vor allem darauf stößt, daß Briand seine Begründung mit wirtschaftlichen und sozialen Argumenten, den 20 000 Kilometer neuen Zollgrenzen, einleitet, um schließlich zuletz zu erläutern, daß vor einem einfachen Pakt der Wirtschaftssolidarität in allererster Linie versucht werden müsse, „Europa eine organische Struktur auf politischem Gebiet, und zwar durch ein Sicherheitsystem zu geben“.

Man hält dem entgegen, daß es einmal ausgesprochen europäische und dann ausgesprochen universelle Aufgaben gebe, daß aber die Bemühungen Frankreichs um seine Sicherheit nicht die Grundlage seien können, auf der die Europäische Union sich einmal aufbaut, und daß vor allem sämtliche Verhandlungen seit den Versailler Bündnisbemühungen Frankreichs mit Wilson, seit dem Genfer Protokoll bis zur Londoner Konferenz immer wieder ergeben hätten, daß die Sicherheit ein univerelles Problem darstelle, das nicht durch einen europäischen Schutz- und Truhndnis, wie es Briand anscheinend vorschreibe, gelöst werden könne.

Auch der Völkerbund sei anfangs unter der Parole „Erhaltung des Friedens“ zur Durchführung politischer Aufgaben bestimmt gewesen, habe sich mit den Jahren jedoch mehr und mehr wirtschaftlichen Zielen zugewandt, teils weil diese Fragen heute dringender seien, teils weil auf dem politischen Gebiet eine Entwicklung wegen des Widerstandes bestimmter europäischer Mächte, zu denen vor allem Frankreich gehöre, nicht möglich gewesen sei. Man habe dem Völkerbund sehr oft den Vorwurf gemacht, seine schwerfällige Organisation, die falsche Zusammensetzung des Rates, die beschränkten Befugnisse der Vollversammlung, die ungleiche Macht- und Rechtslage seiner Mitglieder, die übersteigerte Souveränitätsempfindlichkeit der Staaten bildeten den größten Hemmnis zu erfolgreicher politischer Betätigung, und man habe sehr häufig der Meinung sein können, daß durch eine andersgeartete Organisation zum mindesten für Europa Besseres zu erreichen mög-

lich wäre. Nun stellt aber Briand dem Völkerbundskreis eine ganz mechanische Nachahmung an die Seite, die sich durch nichts als den Namen und die Zahl ihrer Mitglieder vom Völkerbund unterscheidet. Das größte Sorge macht man sich am Quai Wilson verständlicherweise über das Nebeneinander zweier vollkommen gleicher Organisationen, die naturnotwendig das gleiche Tätigkeitsgebiet bearbeiten müssen; denn, so heißt es im Völkerbundshaus, der Völkerbund ist in den zehn Jahren seines Bestehens in erster Linie eine europäische Einrichtung gewesen. Von 187 Streitfällen, die vor ihm gelangt sind, betrafen 158 europäische Fragen. Wird man ihm nun diese europäischen Probleme weiter überlassen, dann bleibt, weil die Europa-Union ja keine neuen Wege beschreiten will, für das neue Organ nur der Leerlauf übrig. Oder aber die Europa-Union dehnt ihre Tätigkeit auf die gleichen Fragen aus, dann verlieren der Völkerbund seine Daseinsberechtigung oder er gerät mit der Europa-Union in derartige Konflikte, daß der guten Sache damit nicht gedient wird. Es müßte viel näher liegen, die Möglichkeiten, die der Völkerbund ebenso gibt wie die Europa-Union, die ja nach seinem Modell aufgebaut werden soll, erst einmal vollständig auszunutzen und weiterzuentwickeln, bevor man diese gefährliche Doppelpurigkeit schafft.

Auch die Rechtsgrundlage des französischen Memorandums wird scharf kritisiert. Man nennt das französische Memorandum eine „faulche, aber klare Idee“, oder einen „coup de grâce à la Société des Nations“ (was sich bei der herrschenden Stimmung ungefähr mit „Dolchstoß“ übersetzen ließe) und gibt Briand den Namen „Leichenredner des Völkerbundes“.

### Macdonald vor neuen Beratungen.

London, 24. Mai. (R.) Der englische Ministerpräsident Macdonald will eine neue Besprechung mit den Führern der englischen Liberalen Partei herbeiführen. Bei dieser Besprechung soll versucht werden, doch noch ein gemeinsames Arbeitsprogramm zu vereinbaren. Der liberale Parteiführer Lloyd George hatte kürzlich von Macdonald bindende Zusagen über eine Wahlreform verlangt als Vorbedingung für die weitere Zusammenarbeit zwischen den Liberalen und der Arbeiterpartei. Macdonald hatte die verlangten Zusagen nicht gegeben. Die Liberalen treten am Dienstag zu einer Fraktionssitzung zusammen, um sich über ihre Haltung bei der bevorstehenden Abstimmung über das Gehalt des Ministers zur Arbeitslosigkeit, Thomas, schlüssig zu werden. In englischen parlamentarischen Kreisen rechnet man allgemein damit, daß sowohl die Mehrzahl der Liberalen, wie auch der linke Flügel der Arbeiterpartei sich der Stimme enthalten werden. Man erwartet eine kleine Stimmenmehrheit für die Regierung. Die englischen Blätter kündigen neue Veränderungen innerhalb der Regierung an, falls die kritische Abstimmung am Mittwoch übersteht. Insbesondere habe Macdonald beschlossen, selbst die Oberaufsicht über die Arbeitslosenpolitik der Regierung zu übernehmen angesichts der wachsenden Unzufriedenheit mit den bisherigen Maßnahmen auf diesem Gebiet.

### Wie die Franzosen Abschied nehmen.

Durch den Armeeoberzahlmeister der französischen Rheinarmee ist am Donnerstag in Mainz die Versteigerung von 25 Flugzeughallen (21 in Lachen-Speyerdorf, drei in Griesheim bei Darmstadt und eine bei Kaiserslautern) erfolgt. Der Zuschlag erfolgte an verschiedene Firmen, darunter auch an die Firma Marx in Mühlhausen, die bekanntlich auch die Halle bei Trier erworben hat. Bezuglich der drei Hallen in Griesheim, die für 100 200 Francs versteigert wurden, ist wiederholt auch durch die Weltspresse darauf aufmerksam gemacht worden, daß diese Hallen für den in Griesheim geplanten Weltflughafen unentbehrlich seien. In letzter Stunde hatte die hessische Regierung noch einen Schritt des Vertreters der Reichsvermögensverwaltung beim französischen Oberkommando in Mainz veranlaßt, der aber erfolglos blieb.

Auch für die französischen Zivilangestellten ist am Donnerstag der Räumungsbefehl eingegangen. Nach diesem soll das besetzte Gebiet von den französischen Zivilisten bis zum 15. Juni geräumt sein.

Rom, 24. Mai. (R.) Die Mercedes-Benz-Werke haben dem Papst einen Mercedes-Benz-Galawagen, an dem fast ein Jahr gearbeitet wurde, zum Geschenk gemacht.

## Der Sejm ist nur verlegt!

Jeder deutsche Wähler im Wahlkreis hat die heilige Pflicht, am 1. Juni sein Wahlrecht auszuüben, damit Herr von Saenger wieder im Sejm für unsere deutschen Interessen kämpfen und arbeiten kann.

### Keiner fehle, 18 wähle!

#### Bundeskanzler Schober im polnischen Lichte.

Mit Augsaugen versucht die „Gazeta Polska“ die Reisen Dr. Schobers. Wie läßtlich das Ergebnis dieser politisch-detectivistischen Tätigkeit ausfallen kann, davon zeugt folgender Artikel.

Das kleine Österreich hat das Glück, Staatsmänner großen Maßstabs zu haben. Nach dem Prälaten Dr. Seipel, der sein Bettler in den schwersten Zeiten war, kam als Retter aus nicht minder kritischer Lage der frühere Wiener Polizeipräsident Dr. Schober. Nachdem er das Amt in die Hand genommen hatte, gelang es ihm, nicht nur den Bürgerkrieg beizulegen und eine erlösende Verfassungsreform durchzuführen, sondern er wußte auch durch geschicktestes diplomatisches Spiel achtbare Erfolg auf internationalem Boden zu erzielen.

Kanzler Schober kehrte aus dem Haag als Triumphant zurück. Er erlangte die Befreiung seines Vaterlandes von den Entzündungslästen und besondere Schulden, mit denen andere Verpflichtungen der Habsburgischen Monarchie Österreich bestritten. Aber er ruhte nicht auf seinen Lorbeer aus.

Nach langwieriger politischer Krise und Zusammenbrüchen der größten Finanzinstitutionen stand Österreich vor einer Wirtschaftskrise, die es mit eigenen Kräften, ohne Hilfe von außen, zu bewältigen nicht imstande war. Um diese Hilfe zu ermöglichen, ist das Vertrauen des Auslandes sowohl in Stabilisierung der inneren Verhältnisse, als auch in die Loyalität gegenüber den Friedensverträgen nötig. Es geht hier vor allen Dingen um eine klare Stellungnahme abseits der Anschlußbestrebungen, die von den einflussreichen alddeutschen Elementen in Österreich und Deutschland unterstützt werden.

Als sich Kanzler Schober vor drei Monaten nach Rom begab, da hat seine Reise sehr sensationelle Kommentare hervorgerufen. Man hob damals hervor, daß Österreich die Rolle einer natürlichen Brücke zwischen Italien und Deutschland zugefallen sei. In dem in Rom abgeschlossenen Freundschaftsverträge sah man die Wiederaufrichtung des Dreibundes vor dem Krieg, diesmal unter Führung Italiens, das auf diese Weise Frankreich und die Kleine Entente große Vorteile bringt.

Was Österreich — außer dem zweifelhaften Vorteil der noch zweifelhafteren Vereinigung mit Deutschland — erzielen würde, das hat man nicht erwähnt, trotz unzweideutiger Ansprüchen auf den Anschluß.

Der spätere Besuch des Kanzlers Schober in Berlin gab den Gerüchten von einem anbrechenden Bündnis Rom—Wien—Berlin frischen Impuls. Es ist zu bemerken, daß der Kanzler Schober in manchen Ausschüssen, die für den inner-politischen Gebrauch bestimmt waren, die historische Rolle Österreichs betonte, das dazu berufen sei, ein Bindeglied zwischen Deutschland und Italien zu werden. Der leichte Flirt des Chigi-Palastes mit der Wilhelmstraße — übrigens sehr unfehlbar —, den man in den letzten Monaten wahnehmten konnte, schuf einen dankbaren Boden für diese Gerüchte. Aber auch dieser Besuch des Kanzlers Schober



Max Reinhardts Jubiläum am Deutschen Theater.

Am 31. Mai sind es 25 Jahre her, daß Max Reinhardt, heute unbekritten der bedeutendste Regisseur der Welt, die Direktion am Deutschen Theater in Berlin übernommen hat. In diesen 25 Jahren hat Reinhardt das Deutsche Theater und die ihm angehörenden Bühnen zu einem Zentrum der Schauspielkunst gemacht. — Porträt Professor Max Reinhardt.

# „Mit blutigen Fleischresten im Maul!“

Sauveter Nationalismus. — Die drei Erzlanialien. — Große Worte aus einem kleinen Gehirn. — Der zerrissene polnische Jaden.

Wir leben in einer herrlichen Zeit! Es gibt einen sanierten und einen nichtsanier-ten Nationalismus. Einer versucht den anderen zu überbieten, — was beiden eigen ist, bleibt die Großmäusigkeit. Wir wollen mit den Helden nicht disputieren, die von Erzlanialien reden und ihre eigene Heldens-chaft wie einen Heiligenschein preisen. Aber wir wollen diese Artikel veröffentlichen, damit die Welt im verständlichen Deutsch er-sahen kann, wie man bei uns im toleran-ten Polen denkt. Sie vergleichen Krotodil-tränen und sprechen im gleichen Atemzug von den ihnen „unterstellten Minderheiten“, denen sie nicht einmal das vorge schrie-bene Mah von Rechten gewähren wollen. Sie erzählen uns von den geheimnisvollen Kämpfen und Gefangen „in Reich und Fried“ und sie haben dennoch vergessen, was sie einst getrieben haben. Wir wollen nicht traurig darüber sein, aber wir schütteln über so unendlich viel Unverschämtheit den Kopf und wir wundern uns, wie es Menschen geben kann, die das alles so laut mit Heiden-pose vortragen können, ohne dabei zu er-röten.

Redaktion „Posener Tageblatt“.

Dass es mit dem sanierten „Dziennik Poznański“ immer schlechter steht, davon zeugt folgender Artikel, der anlässlich des Jubiläums der T.C.L. geschrieben ist:

„Wandern wir mit unseren Gedanken 50 Jahre zurück. Verzeihen wir uns in jene Zeiten, in denen es schien, dass das Kreuzrittertum zum traditionellen Fluch für das Staatenland werden sollte, als unter den schwächeren Söhnen Polens im ehemals preußischen Teilgebiet der Glaube an die deutsche Macht nach dem gewonnenen Krieg mit Frankreich zum Fanatismus wurde, der Urteilstafel und Willen lähmte. Denken wir an die Exaltationen der tanzenden Dervische, als sich die Stimmen zu mehren begannen, dass Polen, an den Siegerwagen Wotans geschnie-det sei, auf Tod und Verderb zum Tarpeischen Felsen (von dem im alten Rom Verräter hinabgestoßen wurden. Red.) geschleift werden würde. Verzeihen wir uns in die Zeit, da unter Führung der 3 Erzlanialien des deutschen Na-tionalismus: Hanemann, Kennemann und Tiedemann, gleichsam als Beimischung der Ausschankende sich eine politische Gesell-schaft unter der Firma H.A.T. (hat der „Dziennik“ nie etwas vom H.A.T. gehört? Red.) zu bilden begann und der Ostmarkenverein entstand, der lange Jahre hindurch Seele und Hirn des modernen Kreuzrittertums war, gesegnet von dem in Barzin stehenden Bismarck. Verzeihen wir uns in die Zeiten, da der deutsche Kaiser, der seinen ermländischen Rivalen überbietet wollte, den Marienburger Mantel Ulrich von Jungingen antrat, zu Pferde auf den Thorner Markt ritt und sein „Wir oder Ihr, kein Vae victis!“ den Polen verkündete, die der nationalistischen Demagogie zum Fraß vorgemorschen wür-den, wie man heulenden Wölfen ein Stück Kaschmir wirft. Sie aber breiteten sich mit blutigen Fleischresten im Maul über das ganze Land aus und heulten in den Pausen ihres

Gelages immer lauter: Mehr! Mehr! (Ist es auch Wahnsinn, hat er doch Methode! Red.)

Wieviel gibt es noch unter uns, bei denen diese Zeiten sich dem Gedächtnis eingeprägt haben? Wieviel gibt es unter uns von den 3 Millionen preußischen Sklaven, die wir den Kampf gegen den Ansturm des Deutschtums aufnahmen, indem wir uns mit der Zielle als Schild, mit dem Pflug als Schwert, mit Zirkel und Elle wappneten? Gedachten Ihr Söhne Polens, Großpolens, Schlesiens und Pommerells der Jugend, die mit der deutschen Peitsche gegeißelt wurde, mit zur Erde gebeugtem Rücken, zähneknirschend, mit Stricken auf den Flügeln der Phantasie, mit deutschem Speichel auf Blüten der polnischen Liebe? Denkt ihr an euer erstes Häggelübbe, das auf Zuflüsterung der im Jahre 1880 geschaffenen Volksbüchergruppe (T.C.L.), auf Zuflüsterung des Redakteurs des „Dziennik Poznański“, Franciszek Dobromolski, von Dr. Stanislaw Jernkowski, eines Mitglieds des Vorstandes dieser Gesellschaft, Dr. Ignacy Szuldrzynski, Wladyslaw Niegolewski, Mieczyslaw Liskowski und vieler anderer, die den Grundstein legten zur T.C.L.? Und dieser Bund der verschworenen Fünfzehnjährigen, das Kreuz auf dem Tisch, die „Mickiewiczischen Ahnen“ und die Geschichte Polens?

50 Jahre sind es her, als die Volksbüchergruppe entstand, als die Schmiede gegründet wurde, in der Schmiede zum Kampf mit dem Germanentum geschmiedet wurden, als man uns zu Dreiern in Novembernächten aus der Stadt herausführte, in Reich und Glied stellte und singen hieß: Jeszcze Polaka nie zginala! 50 Jahre seit den ersten nächtlichen Belehrungen aus Büchern, die uns von den Bibliotheken der T.C.L. in die Hand gedrückt wurden, 50 Jahre seit dem ersten verzweifelten Gebet: Warum hast du uns verlassen? (Man könnte heute noch genau so beten, und mit größtem Recht! Red.)

T.C.L.! Es ist ihr hauptsächliches Verdienst, dass auf polnischer Erde während die Danziger erlöste „Usque ad finem!“ Ihr Verdienst ist es, dass sie Männer zu sammeln verstand, die, am Ruder stehend, das Schiff aus dem Wirrwarr retteten und gegen die Legende von der ewigen Feindschaft Polens und dem Volke protestierten, das immer zu spät kommt. Die T.C.L. wurde denn auch zu einem nationalen Institut, das durch seine Mitglieder in die Seele einer großen Umwälzung eindrang, in die Dynamik der Kräfte, die um einen großen Einsatz kämpften, und in das Geheimnis des Geistesfürsten der Geschichte.

Und obwohl sich alles so fügte, dass dieser Instinkt getäuscht, dass die großen Wege einer Wiederherstellung gefälscht, die Buisse vernichtet, die Stege zerstört, die Hoffnung zerstört, der polnische Jaden zerrissen werden sollte, obwohl uns der Wind ganze Jahre hindurch Sand in die Augen

## AUS PISTYAN.

Wir erfahren, dass in dieser Saison 600 neue Zimmer entstanden sind und dass für Kurgäste aus Polen wieder die gleichen Ermäßigungen gelten. Inform mündl.: Büro Piszczan, Poznan, Maizyalarfa Nr. 7. Tel. 1895.

streute und der Feind Tausende von Neuen ausspannte, um die von der T.C.L. aufgeworfene polnische Idee zu fangen, — das Volk blieb wachsam und sehend. Es sah voraus und erlebte seinen Triumph, seine Vereinigung und seine Freiheit

Es wäre vergebens, wollten wir auch nur in den Haupturteilen die Geschichte und Tätigkeiten der T.C.L. schildern und uns bemühen, dem Leser einen Extrakt der von der T.C.L. geleisteten Arbeit zu geben. Nur eine Synthese der Verdienste um die Stärkung des Willens und des Glaubens würde mehrere Artikel beanspruchen, aber das ist uns in der Hälfte der journalistischen Ereignisse und der blitzschnellen Arbeit für wahrscheinlich nicht möglich. Dienen, die sich mit den Errungenschaften der T.C.L. seit 1880 näher vertraut machen möchten, verweisen wir auf das sehr interessant geschriebene Werk Józef Kiszewski unter dem Titel: „Swiatla w Mroku“ (Licht im Nebel!).

Die 50jährige Tätigkeit der T.C.L., was sie in naher und ferner Vergangenheit getan hat, und was sie heute unter der unermüdlichen Leitung des Förderers der Kultur, des Geistlichen Ludwicowicz, leistet, — gibt Anlass zu einer ganzen Reihe von Erinnerungen und Bildern; das alles aber kann für uns erst eine „actio in distans“ werden.

Unseren Lesern genügt also die Feststellung, dass wir es dank der T.C.L. vermögen haben, unter preußischer Herrschaft uns alle an den nationalen Pflug zu stellen und nach einem Plane zu pflügen, ohne das militärische „Du musst“, sondern mit dem bürgerlichen Imperativ in Herz und Sinn, ohne Hufeisenflügel, sondern in grauer, systematischer Anspannung eines bewussten Patriotismus, in dem Bichte, das die T.C.L. ins tiefe „mare tenetrum“ getragen hat.“

## Aus Kirche und Welt.

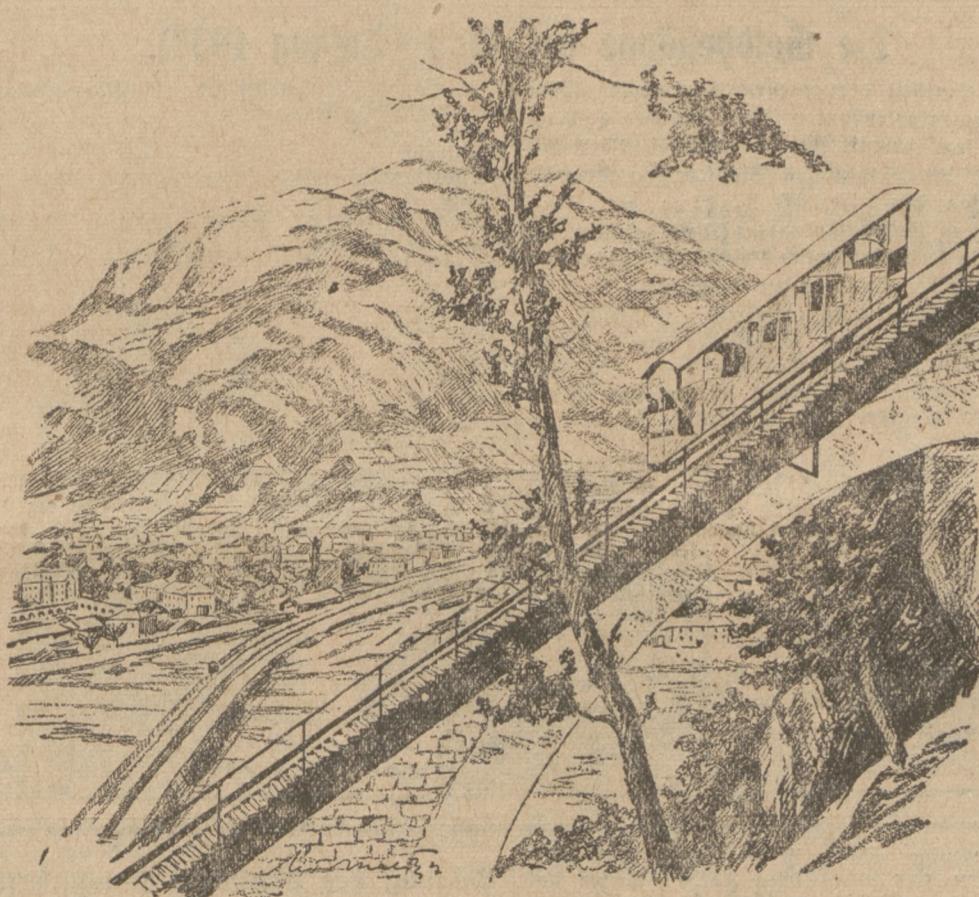
Der Verband der Theologinnen Deutschlands hielt in Potsdam eine Tagung, in deren Mittelpunkt die Frage der Sakramentsverwaltung durch die Frau stand.

\*  
Die Würtembergische Bibelanstalt hat im Auftrag der Missionsgesellschaften von Berlin, Béthel, Herrnhut und Leipzig ein Kinderlese-Teratament herausgegeben, mit dessen Übersetzung Pfarrer Karl Roehl in Moosburg ein denkwürdiges Werk in der evangelischen Missionsgeschichte vollendet hat.

\*  
Die diesjährige Gustav-Adolf-Kindergruppe ist für das evangelische Kindererholungsheim Salzberbad in Österreich bestimmt.

\*  
Die erste Frau, die in der orthodoxen Kirche das Amt eines Predigers bekleidet, ist Frau Olga Feodorowitsch in Boroczew in Wolhynien.

\*  
Zur bleibenden Erinnerung an das Jubiläumsjahr 1930 der augsburgischen Konfession wurde in Göppingen bei Augsburg eine Konfessionssieche gepflanzt.



Landschaft in Südtirol.  
Virgl-Bahn mit Blick auf Bozen.

## Carl Goldmark.

Ausgang der 70er Jahre des vorigen Jahrhunderts mag es gewesen sein, da erlebte das damalige Kgl. Opernhaus zu Berlin eine seiner glanzvollsten Opernpremiere, die es mit den prächtigsten der vorangegangenen Meyerbeer-Arte ohne Vorbehalt aufnehmen durfte. Ein großer Teil der Schauspiele des Berliner Zoologischen Gartens wurde nach der höfischen Bühne „Unter den Linden“ abkommandiert, um als — wenn möglich — stumme Statisten in den Dienst der Kunst gestellt zu werden. Kamele, Elefanten, Dromedare, Giraffen, Zebras und dergleichen mehr Tiere, welches sonst weniger läunigerische Funktionen zu absolvieren pflegt, wurden damals mobilisiert, um einer Ausstattungsoper die imponierende szenische Heppigkeit zu verleihen. Gegenstand dieses außerordentlich großen Regieapparats war die Oper „Die Königin von Saba“ von Carl Goldmark, in deren Alt die arabische Majestät dem König Salomon von Jerusalem mit dem, wie schon hervorgehoben wurde, orientalischen Prunk ihre Staatssuite abtat. Lebte der Schöpfer dieses Einzugs der exotischen Tiere und ihrer Begleitmannschaften — er vollzieht sich in Marchenrhymen, die den Zuhörer aufzufüllen — heute noch, so hätte er am 18. Mai seinen 100. Geburtstag feiern können. Indesten ist er am 2. Januar 1915 in Wien, wo er seinen ständigen Wohnsitz hatte, verstorben. Die Hochslute des Weltkriegs sorgten dafür, dass der einst — wenn auch nur vorübergehend — berühmte Mann von ihnen ging, ohne dass die Welt viel Aufhebens von dieser Tatsache machte.

Carl Goldmark den Koryphären der Tonkunst zuzurechnen, wäre eine falsche Platzierung. Außerdem hat sein musikalischer schöpferisches Schaffen zeitweilig eine derartige Rolle gespielt, dass der Musikhistoriker nicht wortlos darüber hinweg kann. Der äußere Lebensgang dieses Komponisten ist außerst wechselhaft. Er wurde am 18. Mai 1830 in dem ungarischen Schwedt-Keszhely (an der Bahn Budapest—Güns) geboren. Eine frühzeitige, ja offenbar musikalische Begabung war die Veranlassung, der jüngste Goldmark der künstlerischen Aus-

bildung des aus Böhmen gebürtigen Violin-virtuosen Leopold Janša (1795–1875) übergeben wurde, der als Universitätsmusikdirektor in Wien amtierte und eine große Zahl von Violinwerken komponiert hat. Diese musikalische Propädeutik dauerte bis 1847, wo der in der Handhabung der Geige Besessene das Wiener Konservatorium bezog. Hier dauerte die Herrlichkeit der Ausbildung jedoch nur ein Jahr: Den Wirren der 48er Revolution musste sich auch dieses Musik-institut beugen. Es wurde geschlossen und erst 1851 wieder eröffnet. Carl Goldmark sah sich infolgedessen genötigt, sich auf Grund privater Studien künstlerisch weiter fortzubilden.

Verhältnismäßig lange dauerte es, bis die Offizialität das Ergebnis dieser der Außenwelt verborgenen sowohl künstlerischen als auch virtuosen Selbstentwicklung erfuhr. Erst im Jahre 1857 stellte er sich erstmals in Wien einem größeren Kreis vor. Es handelte sich um ein Konzert, in dem lediglich eigene Werke das Programm ausfüllten (eine Ouvertüre, ein Psalm für Chor, Soli und Orchester, und ein Klavierquintett), und in dessen Rahmen er auch solistisch sich hervorstellt. Obwohl dieses Debüt eine durchaus wohlwollende Würdigung fand, gelang es Goldmark doch nicht, in der österreichischen Hauptstadt festen Fuß zu fassen. Er wandte sich deshalb nach Budapest, um jedoch nach nur einjährigem Aufenthalt daselbst wieder nach Wien zurückzukehren. In der Person des Geigers und Komponisten Georg Hellmesberger (1800–1873), von dem auch der deutsche Paganini Heinrich Wilhelm Ernst (1814–1865) geschult wurde, erstand ihm ein warmer Förderer. Doch dauerte es noch acht Jahre, ehe der Name Carl Goldmark, der, was nicht vergessen werden darf, als Violinist ein ge-reister Künstler war, über Wien hinaus bekannt wurde.

Der Bann des Unbekanntseins wurdebrochen 1855 durch die Ouvertüre „Sakuntala“, die seinen Ruf als Komponisten zuerst festigte. In demselben Jahr begann er auch das Werk, welches das Glanzstück seines Tonkunststurms werden sollte, und dem er es auch zu verdanken hat, dass er nicht völlig aus dem Gedächtnis gefügt ist. Es ist die eingangs genannte Oper „Die Königin von Saba“. Sie hat ihn berühmt gemacht, es war sein größter Erfolg. Sie stellt im

Meyerbeerschen Stil an Ausstattungen die weitestgehenden Ansprüche, ist in der instrumentalen Ausbildung sehr pompos — oft sogar übermäßig —, orchestral von gefäßtem Farbenreichtum, aber letzten Endes innerlich nicht überzeugend. Eine Musik, die im Augenblick erregt, aber nach 24 Stunden kaum noch Anlass bietet, ihrer liebend zu gedenken. Diese knallige Oper gelangte nach zweijähriger Verzögerung 1875 in der Wiener Hofoper zur Uraufführung und nahm in der Folge ihren Weg über all die Bühnen, die sich den von ihr verlangten kolossal Ausstattungsapparat leisten konnten. Für die Dauer haben aber wohl die Bühnenleiter eingesehen, dass die aufgewendeten großen Kosten nicht im richtigen Verhältnis zu den wirklich vorhandenen künstlerischen Werten stehen, und so hat „die Königin von Saba“ ihren anfänglichen internationalen Triumphzug bald liquidiert müssen, und es wird sich heutzutage sobald keine Oper finden, die sie wieder aus der Verbindung herauszieht. Daß sie manchen von denen, welche 1875–1885 herum Opern bejüchten, noch in lieber Erinnerung sein wird, sei unbestritten. Es war einmal! Die Begehung Goldmarks habe die Anregung zu dieser seiner bekanntesten Oper aus Verdis „Aida“ bezogen, ist insofern irrtümlich, als diese erst 1871 herauskam, ihre Grundzüge ihm 1865 daher nicht bekannt sein konnten. Wenn Goldmark, hiervon abgeleitet, der Vorwurf gemacht wird, er habe in jedem neuen bühnenmusikalischen Erfolg eine Modeschöpfung der Kunst entdeckt, der mit moderner Macht nachzuweisen ein guter Gedanke sei, so mag das vielleicht begründet, wenn auch nicht überzeugend zu beweisen sein. Jedenfalls ist auffällig, dass auf Wagners „Parisval“ (1882 in Bayreuth erstmals eröffnet) Goldmark 1886 mit seiner mystischen, der Artuslage entnommenen Operndichtung „Merlin“ sich hören ließ. 1893 schenkte Humperdinck sein musikalisches Märchen-Spiel „Hänsel und Gretel“, drei Jahre darauf markierte Goldmark mit seinem gemütlichen „Heimchen am Herd“ (übrigens erfolgreich) auf. Den 1898 der harmonischen Welt entnommenen Musiftragödie von August Bungert folgte 1899 eine ebenfalls Homer entlehnte zweitaktige Oper „Briseis“ Goldmarks. Das mögen Zufälligkeiten sein, aber man kann auch deren nicht ganz un-

recht geben, die entgegengesetzter Ansicht sind. Nach 1900 komponierte Goldmark noch zwei Opern: „Götz von Berlichingen“ und „Ein Wintermärchen“, über die bereits nach ihrem Bekanntwerden nicht mehr viel Worte gewechselt wurden. Wenn auch dem Tonkünstler ein Hang zu melodischer Fülle und lebendigen Klangreizen nicht abzustreiten ist, so mutet seine orchestrale Farbengebung auf die Dauer aufdringlich an, man wird ihrer überdrüssig. Das mag die bestimmende Ursache sein, dass Goldmarks Opern jetzt kein Interesse mehr finden und kein Theaterleiter Lust verspüren wird, über ihr weiteres Schicksal in Sorge zu geraten. Etwas besser ist es um seine reinen Instrumentalwerke bestellt, von denen gelegentlich die Ouvertüren „Sakuntala“, „Prometheus“, „Penthesilea“ noch heute Eingang in den Konzertsaal finden. Andere, wie „In Italien“, „Im Frühling“, „Aus Jugendtagen“, „Sappho“, die sinfonische Dichtung „Trini“ und die zwei Sinfonien (darunter „Ländliche Hochzeit“) sind unter dem Tisch gefallen. Eine ähnliche negative Teilnahme erfahren seine Kammermusikwerke, Chor-gesänge, Klavier- und Geigentümlichkeiten (das technisch sehr schwierige A-moll-Violinkonzert findet ausnahmsweise noch einen Liebhaber) und Lieder.

Um den einst laut umjubelten Autor de-

„Königin von Saba“ ist es somit recht still ge-worden. Ich habe nirgends vernommen,

dass dieserhalbf Rufe des Bedauerns anlässlich seines hundertjährigen Todestages laut wurden. Aber tragisch ist dieses Vergessenwerden trotzdem.

Schon in seinen letzten Lebensjahren erfuhr Goldmark, den die Wiener Universität zu ihrem Ehrendoktor gemacht hatte, dass sein Ruf nun verflüchtigt hatte. Er musste folgende Bitte hinunterschlügen:

In einer Gesellschaft wurde Goldmark einer sehr vornehmen Dame vorgestellt. Die Gnädige fragte neugierig:

„Sie eigentlich?“ worauf die prompte Antwort erfolgte:

„Ich bin der Komponist der

„Königin von Saba““ — „So, so,“ tönte es nachdrücklich zurück. Und hierauf:

„Da müssen Sie ja eine recht einträgliche Stellung bekleiden.“

Goldmark zog es unter diesen Umständen vor das Gespräch schmunzlig abzubrechen.

Alfred Loeks

# Wie es den Polen in Deutschland geht.

## Ein Vergleich.

Bor uns liegen wiederum zwei interessante Berichte des „Illustrowany Kurier Czajenny“ über Feiern des polnischen Staats- und Nationalfeiertages, die — in Deutschland stattfanden. Einer dieser Berichte, der aus Allenstein stammt, beginnt mit den Worten: „In ihrer schweren Lage vergibt die polnische Minderheit in Ostpreußen nicht die großen Jahrestage, die das ganze polnische Volk feiert.“ „Ich kann“, so erklärt der Berichterstatter, geradezu sagen, daß ich niemals Zeuge einer so eindrucksvollen und herzlichen Feier des 3. Mai gewesen bin, wie gerade in Allenstein.“ Dann erfährt man,

dass die polnische Minderheit in Ermland, die im Jahre 1928 noch keine einzige polnische Schule besaß, heute 30 polnische Minderheitsschulen besitzt.

Zur Feier des 3. Mai fand in der Pfarrkirche ein polnischer Festgottesdienst statt, der zu einer starken Manifestation des polnischen Gedankens geworden sein soll. Die weltliche Feier im Saale des „Polnischen Hauses“ wird gleichfalls begeistert geschildert, unter besonderer Betonung der Tatsache, daß in der Dekoration auch der weisse Adler nicht fehlte.

Zu Beginn des Festaktes wurde die polnische Nationalhymne „Boże coś Polskę“ gesungen.

In längerer Rede ging dann ein polnischer Redakteur auf die Bedeutung der polnischen Verfassung ein und stellte am Schlüsse fest, daß für die Bewohner Ermlands die Idee des 3. Mai nicht nur eine leere Phrase, sondern eine lebendige Wahrheit sei, wie sie sich in einem Lied ausdrücke, das anschließend der Chor der polnischen Jugend sang. Darin heißt es u. a., daß Ermland den Polen verräderlich entrissen worden sei, daß jedoch Gott seine Hilfe nicht verlagen werde und daß das auferstandene Polen sein Blut für Ermland hingeben würde.

Der Bericht schließt mit der unmissverständlichen Feststellung: „So ist es, Ermland! Ganz Polen gibt sein Blut für dich hin.“

Der zweite Bericht schreibt die Feier des polnischen Verfassungstages in Essen, die von Tausenden von Teilnehmern besucht gewesen sein soll. An dem Festgottesdienst nahmen die Organisationen mit ihren Fahnen, Delegierte der Verbände und Vertreter des Konsulats teil. Ähnliche Feiern veranstalteten die Polen in kleinerem Umfang in Köln und in anderen Städten. Am Sonntag, dem 11. Mai, folgte in Essen eine große Zusammenkunft der polnischen katholischen Jugend in Westfalen und im Rheinland unter dem Protektorat des Leiters des Polenbundes in Deutschland Dr. Kazimarek.

Nach dem Gottesdienst, den ein für diese Zusage eigens aus Polen gekommener polnischer Geistlicher abhielt, zogen die polnischen Jungmänner mit Musik und Fahnen durch die Stadt.

Wie der Berichterstatter mit besonderem Stolz erklärt, war „dieser Umzug von Polen im Herzen Deutschlands ein Umzug von Leuten, die manifestieren wollten, daß sie sind und nichts ihr Gesetze und ihrem Willen zur Tat unterordnen können.“ Zum Schluß dieses Zuges hatte die Polizei alle Vorkehrungen getroffen. Bei den Feierlichkeiten am Nachmittag wurde auch hier, in Essen die polnische Nationalhymne gesungen, worauf der Redakteur mit besonderem Nachdruck betonte, daß es keine polnische Frage in Deutschland gäbe, wenn nicht die polnische Jugend wäre. Aus den Reihen dieser Jugend seien die Männer hervorgegangen, die in Schlesien und in Preußen heute das Polentum verteidigen. Die Aufforderung zu wei-

terer tatkräftiger Arbeit wurde mit begeistertem Beifall aufgenommen. Zusammenfassend weiß der Berichterstatter daran hin, daß die polnische Öffentlichkeit aus diesen Veranstaltungen erscheinen möge, doch auch an den Ufern des Rheins Brüder und Schwestern leben, die bereit sind, ihrem Vaterland alles zu weihen und auch in Zukunft auf den ihnen zugewiesenen Posten zu stehen. Solange die polnische Jugend in Westfalen und im Rheinland besteht, solange werde die polnische Frage in Westdeutschland immer lebendig und aktuell bleiben.

Wir können den Polen in Deutschland alles Gute. Mögen sie es tausendmal besser haben als wir Deutschen hier zu tun. Aber diese neidlosen Wünsche hindern uns nicht an der Feststellung, daß in Mitteleuropa manches nicht stimmt.

Wir haben gerade den Deutschiumsbund und den Pfadfinder-Prozeß hinter uns. Es hat dabei hohe Strafanträge des Staatsanwalts und Urteile mit vielen Gefängnisstrafen gegeben. Wenn die Polen in Allenstein und in Essen den polnischen Staatsfeiertag begehen, so ist das vermutlich eine recht harmlose Angelegenheit, selbst wenn dabei von einer Verbreitung des zu 94 Prozent deutschen Ermlandes und von einer „polnischen Wacht am Rhein“ gesprochen wird. Was aber der Vorsitzende des Bromberger Gerichts bei der Begrußung seiner eigenartigen Urteile vorbrachte, war u. E. noch weit harmloser als diese Demonstration, verlegte überhaupt nicht die Belange des Polnischen Staates, hatte nicht einmal den Klang der Illusion. Man stelle sich einmal vor, daß wir Deutsche in Polen mit der deutschen Nationalhymne „Deutschland über alles“ auf den Lippen in öffentlichen Umzügen und Feiern im Beisein deutscher

Staatsbehörden einen deutschen Staatsfeiertag feiern würden, wie würde dann wohl die polnische Volksseele ins Kochen geraten? Wenn es schon im Deutschiumsbund- und Pfadfinder-Prozeß zu Gefängnisurteilen kam, dann würde eigentlich bei solchem Benehmen für die Angestrichene der polnischen Presse ein Todesurteil kaum ausreichen.

Wie sagte gleich der Staatsanwalt in seinem Plädoyer gegen die Angeklagten des Deutschiumsbundes? Er meinte, die Deutschen in Polen hätten alles, und die Polen in Deutschland nichts. Der oben wiedergegebene Bericht aus der polnischen Presse scheint der Behauptung des Staatsanwalts nicht gerade recht zu geben. Diese Feststellung, die wir nahezu täglich an drastischen Beispielen treffen können, ist um der

Wahrheit willen unumgänglich. Wir wünschen den Polen in Deutschland nach wie vor, daß man ihnen nicht (wie uns) ihre Organisation auflöst, daß man ihnen nicht (wie uns) ihre Schulen abbaut, daß man ihre Führer nicht (wie die unsern) ins Gefängnis bringt, daß man ihnen nicht (wie uns) das Land enteignet, daß man ihnen nicht (wie uns) die Konzessionen nimmt, wie wünschen vielmehr weiterhin einen Aufbau ihres Schulweises, einen ruhigen Fortgang ihrer kulturellen Entwicklung, wir gönnen ihnen auch die Feier des 3. Mai und andere Dinge, die man uns Deutschen in Polen bitter übelnehmen würde. Wir wollen, daß unsere deutschen Brüder im Reich eine vorbildliche Minderheitenpolitik führen; denn wir wollen, daß sich der deutsche Gedanke in der Welt mächtig erweist.

## Die dritte Rede Mussolinis.

Mussolini hat auf seiner Fahrt durch das Land gestern in Mailand seine dritte außerordentliche Rede gehalten. Die Zusammenkunft von 25 000 Angehörigen der Vereinigung der Kriegsverleichten aus der ganzen Lombardie bot den willkommenen Anlaß dazu. Die Kriegsverleichten, die schon seit Jahren treu zum Duce stehen, haben ihm einen sogenannten Kommandostab verliehen, einen goldenen Stab nach Art eines Marschallstabes, mit kostbaren Steinen verziert und an der Spitze mit altrömischen Schiffsschnäbeln geschmückt. Der offizielle Redner, der Kriegsblinde Delcroix, einer der besten Redner Italiens, hatte den Sinn des Geschenks in die Worte gefasst:

Euch steht es zu, zu befehlen, uns zu gehorchen. Das Anerkenntnis erniedrigt uns nicht, denn Befehl ist eine Kunst, Gehorchen eine Tugend. Die Starken unterwerfen sich, die Sklaven rebellieren. Die Geschichte lehrt, daß

diesen beiden Völker die stärksten waren, die am meisten zu gehorchen verstanden.“

Mussolini antwortete darauf:

„Ihr habt den Stab Kommandostab genannt, aber für mich ist er ein Stab des Gehorsams gegen den Geist des Sieges und gegen den Willen des Vaterlandes.“

In diesem Zusammenhang ging Mussolini erneut auf die Gedanken über Rüstung und Wehrhaftigkeit ein: „Meine Reden von Livorno und Florenz“ sagte er, „haben u. a. das Verdienst gehabt, alle Gänse zum Zittern zu bringen, die es sich angelegen sein lassen, die pazifistischen Kapitole der verschiedenen Länder zu verteidigen. Wie sah man noch ein leuchtendes Beispiel menschlicher Hauhelei. Es möchte so scheinen, als ob es nur in Italien Flugzeuge gäbe, anderwärts sind nur unschuldige Drachen aus Seidenpapier; nur in Italien gibt es Kanonen, anderwärts dagegen Spazierstäbe; nur in Italien kämpfen, anderwärts schöne Plätze zur Erholung und zum Ausruhen. Italien hat die Unverantwortlichkeit, eine Kriegsmarine zu besitzen, andere Nationen verfügen nur über Fischerboote und Lustjachten. Ihr wißt aber, daß die Wirklichkeit ganz anders aussieht, und man versteht nicht recht, wenn alle gerüstet sind und rüsten, warum ausgerechnet Italien entwaffnet sein soll und sich nicht berichtigterweise rüsten darf.“

Es ist begreiflich, daß den Anhängern von Briands Panneuropa Reden wie diese unangenehm in die Ohren klingen. Manche Zeitungen fanden schon die beiden ersten sehr unzeitgemäß. Man kann allerdings durchaus entgegengesetzter Ansicht sein, denn einen besseren Zeitpunkt hätte sich Mussolini doch wohl kaum herausgreifen können, um der Welt vor Augen zu führen, daß nicht nur für Frankreich ein Sicherheitsproblem in Europa besteht und bestehen darf, sondern daß ebenso gut andere Nationen noch da sind, die leben und sich entwickeln wollen. Mag auch Mussolini nur von Italien sprechen, so weiß er doch ganz genau, daß seine Forderungen auch andere Völker sehr nahe an gehen.

Kino Renaissance, Poznań ul. Kantaka 8-9

Harry Peel im Film unter dem Titel: „Das Geheimnis des Zirkus Darpura“. (Schluss.)

## Die Goldbestände der Welt (Anfang 1930).

Die Statistik der gegenwärtigen Goldbestände der Zentralnotenbanken und ähnlicher Institutionen legt Zeugnis für die finanzielle Vormachtstellung der Vereinigten Staaten von Amerika ab. Von den 49 100 Millionen Mark monetären Goldbeständen der Welt befinden sich über ein Drittel, nämlich 18 000 Millionen Mark, in den Tresoren der Großbanken der Vereinigten Staaten von Amerika, während alle europäischen Staaten insgesamt über 20 600 Millionen Mark Gold verfügen. Im einzelnen weist die Statistik der größten Goldbestände folgendes Bild auf (der Größe nach geordnet):



### Kleine Fineessen.

Auf die Kleinigkeiten kommt es an! Sie sind es, denen das Herz der Frauen gehört, sie bilden die kleinen Geschenke, die die Freundschaft erhalten und die Liebe begründen helfen, sie ergeben selbst Zugaben der Mode, die kleinen Aufmerksamkeiten, die so wenig kosten und so viel Freude machen. Nicht weniger wichtig als Kleid und Mantel, schaffen sie für viele Frauen die einzige Möglichkeit, sich zu verwandeln, sich zu erneuern und dem stärksten Bedürfnis des weiblichen Gemütes, dem der Abwechselung, Rechnung zu tragen. Die kleinen Dinge, die wir uns leider so oft nicht leisten können. Denn sie sind auch in jeder neuen Saison für die zu schwingen, die sich nicht immer gänzlich neu einführen können, und genügen oft vollkommen, um die äußere Silhouette dem neuen, modischen Rahmen anzupassen. Daher freuen wir uns, daß es solches modisches Drum und Dran gibt, die wichtigen Unwichtigkeiten, die von jeder auch nur einigermaßen auf ihr Exterieur bedachten Frau mit Begeisterung aufgegriffen werden, sei sie auch noch so sparsam veranlagt, und deren Reiz und Wichtigkeit auch vom Manne erfaßt und verstanden werden. Kontrollieren wir einmal unseren Toilettenbestand! Ist es nicht fast eine Kunst, häßlich zu sein! Haben wir heute nicht eine Mode, die so reich, so vielfältig und voller Abwechselung ist, daß man fast schlechten Willen haben muß, um aus der Fülle des Gebotenen nicht wenigstens etwas herauszufinden, was Kleider und verschönkt! Fast alles wird getragen, fast alles ist modern und gefällt: lange Röcke, kurze Röcke, lange Ärmel, halblange Ärmel, kurze Ärmel, kleine Ausschnitte, große Ausschnitte, kleine Hüte, große Hüte. Zu dieser ungeheuren Auswahl, zu diesen mannigfachen Variationen noch die vielen kleinen modischen Fineessen, und das modische Bild ist vervollständigt und der notwendige Charme vorhanden.

Beginnen wir zuerst einmal bei dem Hut, der einen sehr wichtigen Teil der Kleidung ausmacht und doch heute, dank einer Mode, die eine Unzahl von Formen zuläßt und dennoch auch zu erstaunlichen Preisen auf den Markt bringt, zu einer heiteren, aber lebensnotwendigen, leicht zu schaffenden und leicht zu verändernden Richtung wird. Klein und weich, wenn aus Filz, tappennartig und möglichst fest aufgestülpt, groß und schattend, wenn aus exotischem Stroh, wandelt er sich nach Kleid und Jahreszeit und erhält durch verschiedene umgelegte Bänder oder flott angebrachte Schmucknadeln jene Veränderungen, die Eigenart einer jeden Frau unterstreichen.

Nicht weniger wichtig ist der Schuh. Und da er in allen nur erdenklichen Farben, Tönen und Lederarten auftritt, vom schmiegamen Chevrefaux bis zum kostbarsten Reptilsleder, ergibt sich fast für jedes Kleid die richtige Ergänzung. Diese Mode der Farben dehnt sich auch auf den Handschuh aus, der nicht mehr ausschließlich weiß getragen wird, sondern die Farbe des Kleides in der Grundsfarbe oder Pastellierung wiederholt. Reizend der Handschuh mit hoher Manchette oder großer Stulpe mit farbigem Unterfutter und breiten Steppnähten. Um die Einheitlichkeit des modischen Anzuges zu betonen, müssen Tasche, Gürtel und Schal auch farblich mit dem übrigen Anzug übereinstimmen oder — wie beim Tweed-complet — aus gleichem Material gefertigt sein. Eine reizende Neuheit möchte ich hier erwähnen: geflochtener Gürtel, geflochtes Tafelloffer und geflochtes Handtäschchen. Auch muß das waschende oder Crêpe de Chinteschentuch genau zu allem übrigen passen. Unerlässlich wie dieses Tuchentuch zum Mantel und Kostüm sind die hellen Krägelchen, Jabots, Schalträger, Spangen, Stickerien und Krawatten zum dunklen Seiden- oder gemusterten Vormittagskleid, die ihm die jugendliche, fröhle Note verdanken. Ebenso unerlässlich ist die Knopflochblume aus Leder oder Webstoff oder Seidentüppen zum Mantel oder Jackenkleid. Bleibt noch der neue Schirm! Da gibt es die eigenartigsten Kombinationen und Griffe. Sämtliche Tiere sind als Köpfe vertreten, ein ganzer zoologischer Garten scheint sich versammelt zu haben in den Schaukästen der Schirmgeschäfte. Dazu noch die dicken, gedrehten Kordeln und die bunten, garnierten Ränder. Als höchster Schick gelten die Stickerien auf der hellen Überspannung. Oft findet man auch diese Stickerien auf die Innenseite verlegt, wo diese Gebilde wie ein durch Zufall hingerührter Einfall der Mode, die über die Trübseligkeit der eigentlichen Bestimmung des Schirmes hinwegtäuschen soll, wirken.

Kommen wir nun noch zum Schmuck, und zwar zum Talmi, der heute nahezu unentbehrlich geworden ist. Die großen, breiten Armreifen, die originellen Halsketten aus geschliffenem Glas, buntem Holz und blankem Metall, sie alle geben heute dem modischen Gewand erst die richtige Wirkung. Dazu noch die langen Ohrgehänge und der große Ring mit rundem, vierseitigem oder ovalen Halbedelstein — und wir sind ausgestattet mit allen kleinen Fineessen, die auch der Frau mit beschränkten Mitteln das für die heutige Mode unbedingt erforderliche diskrete und geschmackvolle Tuchet verleihen.

Resi.

### Tagung der Deutschen Gesellschaft für Pilzkunde in Darmstadt.

Der Kongress war von zahlreichen Teilnehmern aus den verschiedensten Gegenden Deutschlands und auch aus dem Auslande besucht. Alle Kongreßteilnehmer haben durch die Fülle des Geboten reiche Anregungen mit nach Hause genommen, sowohl für die Fortschritte der wissenschaftlichen Mykologie, wie auch für die Ausbreitung der so dringend notwendigen volkstümlichen Pilzkennlehre. Das letztere wurde auf dem Kongress schlagend bewiesen durch den während der Tagung bekannt gewordene Mainzer Todesfall, hervorgerufen durch Pilzvergiftung in der Familie eines französischen Oberstabsarztes. Von den äußerst lehrreichen Referaten (unterstützt durch vorzügliche Lichtbilder) seien nur erwähnt: Dr. Pilat, Prag: Mykologische Verhältnisse des tropischen Westafrika; Dr. Neuhoff, Königsberg: Aus unserer Galeripilzflora; Dr. Kallenbach, Darmstadt: Aus dem Leben unserer Pilze. Eine Pilzausstellung (frische Pilze, konservierte Material, photographische Vergrößerungen aquariell Pilztafeln und Drucke usw.) von fast unübersehbarem Reichtum bot eine Riesenfülle von Studienanregungen, der auch die Forstabteilung des Hessischen Ministeriums ganz besonders Aufmerksamkeit schenkte. Das Ausstellungs-material entstammt im wesentlichen den großen Sammlungen des verstorbenen Geh. Hofräts Prof. Dr. Schenck, welcher der leitende Vorsitzende der Deutschen Gesellschaft für Pilzkunde war, und dem reichhaltigen mykologischen Privat-Institut des Schriftleiters der Zeitschrift für Pilzkunde, Dr. Kallenbach, welcher zugleich mit seiner künstlerischen Gattin der Begründer des weltbekannten Tafelwerkes „Die Pilze Mitteleuropas“ ist. Das größte Interesse erweckten in der Ausstellung u. a. der leuchtende Oelbaum pilz aus Südeuropa, welcher vor mehr wie einem Jahrzehnt erst malig für Deutschland in der Darmstädter Umgebung von Dr. Kallenbach festgelegt und untersucht wurde, und ebenso auch die hochinteressanten Beziehungen der Tiere zu den Pilzen, welches Spezialgebiet von dem gleichen Forstlichen Gattin bearbeitet und bildlich festgehalten wurde.

Einen genau so großen Erfolg brachten die verschiedenen Exkursionen in das diluviale Sandgebiet der Darmstädter Umgebung, wo nicht nur viele seltene Frühlingspilze (Vorheln, Becherlinge usw.), sondern auch die einzigartige Steppen-

und Dünenflora dieses Gebietes die Bewunderung aller Kongreßbesucher erregten. Die feuchtwarme Frühlingswitterung in dieser wärmsten Gegend Deutschlands hatte besonders in den durchforsteten Auenwäldern des Rheines einen solchen Reichtum der verschiedensten Morell-, Verpa-, Porlingsarten usw. hervorgezaubert, wie es von keinem einzigen Exkursionsteilnehmer zu solch früher Jahreszeit erwartet wurde.

Der neue Vorstand der Deutschen Gesellschaft für Pilzkunde setzt sich aus folgenden Herren zusammen: Dr. Spilger, Professor an dem Pädagogischen Institut der Technischen Hochschule Darmstadt; Dr. Killemann, Professor an der Hochschule zu Regensburg; Dr. Kallenbach, Darmstadt, Schriftleiter der Zeitschrift für Pilzkunde (welche jetzt im Selbstverlag der Deutschen Gesellschaft für Pilzkunde in Darmstadt erscheint); Verleger Morian, Darmstadt; Dr. med. Weissmann, Pelkum bei Hamm, medizinische Hochkommission der D. G. F. P.; Dr. Pilat, Prag.

Eine jetzt anlässlich des Kongresses von Dr. Kallenbach herausgebrachte Wandtafel „Der grüne Knollenblätterpilz“ in allen Entwicklungsstufen und Farbvariäten soll unsere gesamte Bevölkerung vor diesem gefährlichen Giftpilz schützen, weshalb sie in keiner Schule, in keiner

Förderung und vorbildlichen Kongressorganisation, insbesondere aber Dr. Kallenbach und seiner ganz im ideellen Dienst unserer Sache stehenden Familie, wurde von den verschiedensten Seiten der herbstliche Dank für die mühenlosen Opferarbeit ausgesprochen. Wie die „Münchener Augsburger Abendzeitung“ in einem ausführlichen Bericht (Nr. 114, 1930) mit vollem Recht betont, gehört ein besonderer Dank der Darmstädter Bevölkerung, „die ihren Gästen eine überaus liebenswürdige Aufnahme bereitete, so daß die schönen Tage noch lange in der Erinnerung aller Teilnehmer fortleben werden“. Möge diese Legenreiche, aber nötige Opferarbeit einiger Idealisten eine rege Unterstützung in der breiten Öffentlichkeit finden, insbesondere auch durch die zuständigen Behörden, wie das seit einer Reihe von Jahren in dankenswerter Weise durch das Hessische Gesamtministerium, das Hessische Kultusministerium, das Reichsnährungsministerium, das Reichsgesundheitsamt und durch die Notgemeinschaft der deutschen Wissenschaft bereits geschieht.

## Deutscher Genossenschaftsverbandstag.

I.

## Der Begrüßungsabend.

Zur Eröffnung des Verbandstages Deutscher Genossenschaften in Polen und des Verbandes Landwirtschaftlicher Genossenschaften im Westen fand gestern, Freitag, abends von 8 Uhr ab im Saale des Zoologischen Gartens der seit Jahren übliche Begrüßungsabend unter soeben Beteiligung statt, daß der Saal bis auf den letzten Platz besetzt war. Der Veranstaltung wohnten zahlreiche Ehrengäste, u. a. der Deutsche Generalrat Dr. Lüttgens, der Geh. Konziliarrat D. Staemmler und zahlreiche andere Herren aus Posen bei.

Nachdem der bekannte Teilesche Marsch „Alte Kameraden“ den Begrüßungsabend eingeleitet hatte, begrüßte der Verbandsdirektor Dr. Swart die Teilnehmer mit einer kurzen Ansprache, in der er auf den Zweck des Abends hinwies, in die ernste Arbeit des Verbandstages eine willkommene Abwechslung zu bringen und der Geselligkeit und dem Frohsinn zu dienen. Das Programm sei diesmal etwas anders ausgestaltet als bei den früheren Begrüßungsabenden; das sonst übliche Theaterstück fehle diesmal. Der Landarbeitsfilm solle zeigen, wie die Landarbeit besser und vorteilhafter eingerichtet werden könne. Vor allen Dingen habe der Verein Deutscher Sänger sich weiter in dankenswerter Weise bereit finden lassen, deutsche Lieder aus dem unerschöpflichen Vorrat vorzutragen, die für das Herz und Gemüt und für die Erhaltung unserer Kultur- und Muttersprache von größter Bedeutung sind. Die Wandervogel-Mädelsgruppe Posen werde durch Liedvorträge und Vollstönge zeigen, wie sie selbst Freude an der Natur finde, und wie man mit verhältnismäßig kleinen Mitteln nicht nur in der Großstadt, sondern auch in jedem Dorfe Kunst ausüben und Darbietungen hervorbringen könne, bei denen jeder mitwirken könne. Mit dem Wunsche für einige frohe Stunden des Abends und für ein gemütliches Zusammensein schloß die Ansprache.

Der Verein Deutscher Sänger trug dann unter der Leitung seines bewährten Liedermeisters Kroll zunächst zwei ernste Lieder, und zwar Ernst Moritz Arndts „Gott, du bist meine Zuversicht“ in der Vertonung von Julius Otto und Busses „Heimat“, Musik von Karl Ludwig Fischer, vor. Es folgte die Vorführung des „Landarbeitsfilms“ der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft, der die vier Abschöpfungen Heuwerbung, Getreide-, Kartoffel- und Zuckerrübenanbau in überzeugender Weise den Beweis lieferte, wie die moderne Landwirtschaft heutzutage ganz anders eingestellt ist, als in der Großväter Tagen, und wie heut die Maschine auch in der Landwirtschaft zu so ausschlaggebender Bedeutung gelangt ist. Die Landwirte der folgenden die Vorführung mit gespanntester Aufmerksamkeit; aber auch mit kritischen Bemerkungen, die davon zeugten, daß der Landwirt schriftlich gelernt hat. An die Filmvorführung schlossen sich der Vortrag mehrerer Volkslieder der Wandervogel-Mädelsgruppe und die Vorführung zweier Tänze, eines Siebensterns und einer Rundinella, die so ganz und gar von den sonst üblichen modernen Tänzen abweichen, dafür aber den Vorzug hatten, deutsch in ihrem ganzen Charakter zu sein. Beide Tänze zeigten in ihrer anmutigen Ausführung, wie unsere weibliche Jugend sich in herzlicher Geselligkeit zu heiterem Frohsinn vereinigen kann. Dann trat der Verein Deutscher Sänger noch einmal auf die Bühne, um zwei Lieder heiteren Charakters „Zieh mit“ von Hans Eichendorff und den unverwüstlichen „Nachtwandler“ von Gustav Falke vorzutragen. Der stürmische Beifall, den besonders das zweite Lied erntete, erzwang bei den unermüdlichen Sängern als willkommene Zugabe das zwar alte, aber keineswegs veraltete „Söhn ist die Jugend“.

Verbandsdirektor Dr. Swart dankte darauf dem Verein Deutscher Sänger, bzw. seinem Liedermeister Kroll und der Wandervogel-Mädelsgruppe mit herzlichen Worten für ihre Darbietungen, durch die sie zum guten Gelingen des Begrüßungsabends beigetragen hatten. In harmonischer Unterhaltung blieben dann die Teilnehmer noch bis gegen Mitternacht zu freudlichem Gedankenaustausch beieinander. hb.

## Aus Posen und Umgegend

Posen, den 24. Mai.

Es sei uns immer angelegener Menschlichkeit zu zeigen als Lebensart. Lessing.

## Das Landes-Gustav-Adolf-Fest

wird in diesem Jahre in Neustadt in Pommerellen am Montag, dem 18., und Dienstag, dem 17. Juni, gefeiert werden. Die Festordnung ist folgendermaßen festgesetzt worden:

Montag, 18. Juni: abends 8 Uhr: Gemeindefeier in der Kirche. Begrüßung: Superintendenturverwalter Syring, Generalsuperintendent D. Blau; „Ein gut Bekanntnis vor vielen Zeugen“. Chöre des Männergesangvereins Danzig-Langfuhr. Schlusssprache: Dienstag, 17. Juni: vormittags 7½ Uhr: Turmklösen, 8 Uhr: Jugendfeier in der Kirche (Pfarrer J. Scholz-Pleßchen), 9½ Uhr: Festgottesdienst. Predigt: Pfarrer Lic. Semigru: Danzig-Langfuhr. Schlusssprache: Der Herr Generalsuperintendent 11½ Uhr: Feierliche Hauptversammlung in der Kirche. Eröffnung: Der Herr Generalsuperintendent. Begrüßungen, Jahresbericht, Haushaltsericht, Überweisungen von Gaben. Verteilung der großen Liebesgabe. Vorgesetzten (in alphabetischer Reihenfolge): Czarni-

la (Instandsetzung der Kirche), Groß-Koschla, Pomerellen (Wiederaufbau des Kirchturms), Anstalten in Pleßchen (Erneuerungsarbeiten). Wahlen, Verschiedenes u. a. Bericht über: „Das Jubiläumswerk der Gustav-Adolf-Stiftung und der Segen einer geordneten Werbearbeit“. Nachmittags 2 Uhr: einfaches gemeinsames Essen im Schützenhaus. Der Nachmittag steht zu Ausflügen nach Gdingen und Soppot zur Verfügung. Am Mittwoch ist Gelegenheit zu Ausflügen in die weitere Umgebung. Vorherige Anmeldung an Herrn Superintendenturverwalter Syring ist erwünscht. Anmeldungen wegen Unterbringung in den zur Verfügung gestellten Gastquartieren werden bis spätestens 9. Juni an Herrn Superintendenturverwalter Syring in Neustadt (Wejherowo, Pommern) erbeten.

Da der Reiseweg die Mehrzahl der Teilnehmer durch das Gebiet der Freien Stadt Danzig führt, wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Überschreitung der Danziger Grenze nur mit einem vorschriftsmäßigen Ausweis (Wykaz oboistny) gestattet ist. Der Wykaz oboistny muß den ausdrücklichen Vermerk enthalten, daß der Inhaber die polnische Staatsangehörigkeit besitzt. Für Reichsdeutsche bedarf es eines gültigen Passes mit doppeltem Visum.

## Gegen den Unzug der Kettenbriefe.

Wiederholt haben wir unsere Leser vor dem groben Unzug und den unglaublichen Unstüten der Kettenbriefe gewarnt, so erst neulich wieder. Wir zitierten u. a. einen Brief der Dichterin Sigrid Undset, die berichtete, daß sie den Nobelpreis gerade an dem Tage erhielt, an dem sie einen Kettenbrief mit Schwung ihrem Papierkorb zum Fraße ngeworfen hatte. In den letzten Tagen beschäftigte sich die „Posse“ mit der Frage der Kettenbriefe. Ein Leser des Berliner Blattes teilt dort mit, daß er kürzlich einen Kettenbrief erhalten habe, mit der bekannten Aufforderung, ihn neunmal zu kopieren und alle neuen Abschriften weiter zu verschicken. Bevor der Leser den Brief dem Papierkorb weihte, blickte er noch kurz auf die Personenliste... Da standen

prominente Namen wie: Bernard Shaw! C. G. Dawes! Lindbergh! Edener! Briand! Ramsey Macdonald! — Unverschämte Fälschung, dachte er, und schickte kurz entschlossen eine Anfrage an Mr. G. Bernard Shaw, London, auf die — sozusagen postwendend — folgende Antwort aus seinem Sekretariat kam:

„Abschrift eines Briefes, den Mr. Bernard Shaw einem Korrespondenten schrieb, und den letzterer in „The Yorkshire Evening News“ am 21. Januar 1930 veröffentlichte: Sehr geehrter Herr, ich habe niemals einen Ketten- oder Schneeballbrief irgendwelcher Art unterschrieben oder weitergegeben; und ich habe nie eine Gelegenheit verpaßt, zum Ausdruck zu bringen, daß die verbrecherischen Gedankenlosen Menschen, die solche Dinge von Stapel lassen oder weitergeben, ohne geistlichen Trost hingerichtet werden sollten. Es wäre mir lieb, wenn meine Ansicht so weit wie möglich verbreitet würde, da irgendeiner Lügner meinen Namen auf eine Personensicht gesetzt hat, die einen zurzeit im Umlauf befindlichen Kettenbrief begleitet, der, falls seine unsinnige Absicht zur Ausführung käme, allen Postbeamten den Hals brechen müßte und den Bankrott sämtlicher Posthalter der Welt verursachen würde.“

## Vorsicht vor betrügerischen Agenten!

Im Gebiete der Republik Polen betätigen sich Agenten angeblich der Firma „Niederländische Boden-Credit-Bank“. Diese Firma lohnt unter dem Vorwande, den Landwirten Darlehen, auch zum Häuterbau, zu gewähren, von leichtgläubigen Personen a conto Zahlungen auf die in Aussicht gestellten Darlehen heraus. Dies erfolgt in der Weise, daß nach Einwendung der erforderlichen Papiere (Auszüge aus den Hypotheken- und Katasterbüchern, Feuerversicherungspolicen) durch die Rezipienten eine gewisse Summe zur Deckung der entstehenden Kosten gefordert wird. Sobald der Betrag durch den Rezipienten eingezahlt ist, werden die Papiere zurückgesandt mit der Benachrichtigung, daß ein Darlehen nicht gegeben werden könne.

Gegen Hartleibigkeit und Hämorrhoiden, Magen- und Darmstörungen, Leber- und Milzschwellung, Rücken- und Kreuzschmerzen ist das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser, täglich mehrmals genommen, ein herrliches Mittel. Aerztliche Prüfungen bei Erkrankungen der Unterleibsorgane haben festgestellt, daß das Franz-Josef-Wasser sicher lösend und immer geistige ableitend wirkt. Zu verl. in Apoth. u. Drog.

Es sind auch Fälle vorgekommen, daß Taxatoren zur Abhöhung des Grundstückswertes bei solchen Rezipienten eintrafen. Diese mühten dann noch die Kosten für die Abhöhung zu zahlen. Die Transaktionen führen niemals zu einem Erfolg, und die eingezahlten Vorschüsse eignen sich die Agenten an.

## Winke für die Reisezeit.

Man reiche dem Bahnsteigkäffner die Fahrkarte so, daß er sie sofort von sich aus lesen und durchlösen kann. Das ist für den einzelnen nur eine kleine Mühe, und wenn jeder sie unterwerfen wollte, würde die Abfertigung des Publikums sehr rasch erfolgen können. — Man frage vor dem Einsteigen in einen Zug lieber einmal, als zu wenig, ob dies der richtige ist, ob man etwa und wo man umzusteigen hat, und ob er auch dort hält, wo man auszusteigen wünscht. Mitreisende sind in ihren Auskünften nicht immer zuverlässig, man wende sich lieber an den Schaffner. — Man sei taktvoll und stelle sich nicht zu lange an das Fenster des Eisenbahnwagens. Dadurch wird den Mitfahrenden in rücksichtsloser Weise die Aussicht versperrt, an der sie ein gleiches Unrecht haben wie wir. Man veresse auch einen höflichen, laut vernehmbaren Guten-Tag-Gruß nicht, wenn man in ein Abteil einsteigt, in dem schon Mitreisende sitzen. Ein Gruß ist das erste Mittel, das zu einer wirklich traulichen Fahrt verhilft. Man hat sich durch ihn als anständigen Menschen legitimiert, und eine solche Legitimation schadet niemals!

## Der belegte Platz.

Sobald die Reisezeit losgeht, muß man einiges über den belegten Eisenbahnplatz sagen. Man sagt das gebüldig Jahr für Jahr, aber es wird immer wieder vergessen, weil doch für die meisten Menschen zwischen Ferien und Ferien zwölf Monate liegen, und wer soll zwölf Monate lang halten, was Rechtes ist im Eisenbahnen? Also da hat man seine Fahrkarte nach X-Dorf und geht hinein in einen Eisenbahnwagen und sucht sich den schönsten Platz aus, denn es sind noch alle Plätze frei, und legt ein Zeitungsbrett oder ein Wohlgefühl noch ein bisschen auf dem Bahnsteig spazieren, in der festen Überzeugung, daß man sich seinen Platz ordnungsmäßig gesichert habe. Und dann geht man, da doch der Zug schließlich einmal abfahren will, wieder hinein in sein Abteil und findet den Platz, den man sich gesichert zu haben glaubte, von einem oder einer andern besetzt. Und dann macht man selbstverständlich Krahe und ruft den verfügbaren Schaffner, damit er Ordnung schaffe. Aber der Schaffner sagt achselzuckend: „Ja, da ist nichts zu machen! Durch ein Zeitungsbrett kann kein Platz in der Eisenbahn als belegt charakterisiert werden!“ Und der Schaffner hat recht, wenn er vielleicht auch statt „charakterisiert“ ein anderes Wort von sich gibt. Mit der Zeitung also ist da nichts zu machen, und wer da glaubt, daß er bloß sein Handgepäck ins Gepäcknet zu legen brauche, um einen Anspruch auf den darunter befindlichen Platz zu haben, der irrt sich gleichfalls und hat auch nur Unannehmlichkeiten. Will man einen bestimmten Platz als besetzt bezeichnen, so muß man Handgepäck, Mantel usw. (aber, wie gesagt, keine Zeitungen!) auf den Platz selbst legen. Wenn dann der Krahe losgeht, kann man ihn ruhig mitmachen, denn man hat das Recht auf seiner Seite. Eine Ausnahme besteht selbstverständlich bei jungen Jungen, in denen durch Lösung von Platzkarten Sitzplätze belegt werden. In solchen Fällen braucht der Reisende seinen Platz nicht erst durch irgendwelche Kleidungsstücke als „sein Eigentum“ zu kennzeichnen; wenn er erscheint, muß ihm der Platz ohne weiteres eingeräumt werden. Und nun noch etwas über Kinder. Solche Kinder, die eine Kindersfahrt (zu halbem Preis) gelöst haben, haben Anspruch auf einen Sitzplatz, genau so wie die Erwachsenen. Kinder aber, die noch umsonst befördert werden, müssen bei Platzmangel einen etwa bereits eingenommenen Platz wieder räumen und von ihren Angehörigen auf den Schoß genommen werden. Wer sich nach diesen Verordnungen richtet, wird nicht schon gleich bei Beginn seiner Reise Missliches erleben und mit schlechter Laune „ein ins Vergnügen“ gehen.

## Mit eiligem Schritt der Zukunft voraus.



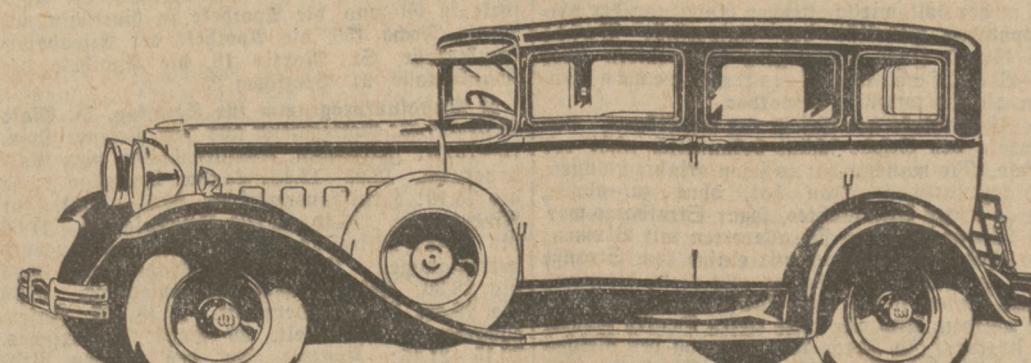
Ein Wagen von hoher Qualität zu niedrigen Preisen.

Graham-Paige bietet eine Auswahl von Modellen, wie Sedan, Roadster, Cabriolets, Coupés und Sport-Phætons, in Sechs- und Acht-Zylinder-Wagen, in verschiedenen Preislagen. Alle Wagen sind versehen mit vier Vorwärtsgängen, außer Modell 612

Die moderne Automobiltechnik spart nicht an Anstrengungen, um mit den hohen Anforderungen der Zeit Schritt zu halten. Graham-Paige hat oft bewiesen, dass seine bewährten Ingenieure der Zeit vorausseilten. So hat Graham-Paige das Schnellgang-Getriebe mit 4 Vorwärtsgängen, größte Vervollkommenung im Autobau seit der Vierrad-Bremse, eingeführt.

Die neuen Graham-Paige Modelle, Sechs- und Acht-Zylinder, behaupten erfolgreichst ihren Vorsprung und Unübertrefflichkeit. Neue, exklusive Verbesserungen — stärkeren Motor, vergrößerten Innenraum, verschönerte und elegante Formen, breite Reifen, verstellbare Sitze u. dgl. Diese Werte bietet Graham-Paige für verhältnismäßig niedrigen Preis, möglich durch einzig dastehende Produktionsmittel und größte Warenfabrikation. Ueberzeugen Sie sich — eine Probefahrt ist jederzeit zu Ihrer Verfügung.

Joseph G. Graham  
Robert C. Graham  
Ray Graham



## GRAAHAM-PAIGE

Engroslager für die Vertreter in Danzig und Polen

## FINANCE and AUTOSALES COMPANY G.m.b.H.

Danzig-Langfuhr, Eschenweg 6, Telefon 411-70. Telegrammadresse: Financesales Danzig.

## Vertretungen in Polen:

Warszawa, „Autotechnika“, ul. Senatorska 6, Tel. 273-26. Telegrammadresse: „Autotechnika“ Warszawa.

Lódź, Konstanty Fischer, ul. Piotrkowska 117, Tel. 204-61.

Kraków, „Autosales“, ul. Batorego 17, Tel. 40-8.

Katowice, „Auto-Lloyd“, ul. Marjaka 5, Tel. 180, Garagen 500.

Tarnów, „Autocar“, Tel. 112.

## Bestellungen auf das

## „Posener Tageblatt“

für den Monat Juni d. Js.

werden von den Briefträgern vom 15.—25. Mai von allen Postanstalten, unseren Agenturen und von der Geschäftsstelle in Posen, Zwierzyniecka 6, entgegengenommen.

## Wohin reisen wir?

Bon Hamburg nach den deutschen Nordseebädern. Die deutschen Nordseeäder sind seit jeher viel besuchte Ziele des internationalen Fremdenverkehrs. Namentlich auslandsdeutsche Kreise erinnern sich immer wieder gern der schönen, klimatisch so sehr bevorzugten Badeorte, die ihrer alten Heimat im Norden vorgelagert sind. Bäder wie Helgoland oder Westerland werden jedem in Erinnerung bleiben, der dort einmal frohe Ferientage verbracht hat. Schon die Fahrt nach den Nordseelinseln von Hamburg, der großen deutschen Hafenstadt, aus bietet dem Reisenden viel Sehenswertes. Die Turbinen-Schnelldampfer "Kaiser" und "Cobra" des Hapag-Seebäderdienstes führen in der Hauptreisezeit von Anfang Juni bis Mitte September täglich Abfahrten von Hamburg nach Cuxhaven, Helgoland und Westerland auf Sylt aus. Mit einem weiteren Schiff des Seebäderdienstes wird ferner eine Anschlussverbindung von Helgoland nach den Bädern Wittmund auf Amrum und Bork auf Föhr unterhalten. Jeden Donnerstag und Sonntag endlich veranstaltet der Hapag-Seebäderdienst Tagesfahrten von Hamburg nach Helgoland und zurück, die den Besuch der Insel an einem Tage ermöglichen.

## Auch der Straßenpassant kann schuld sein!

Ein Kraftwagenführer steht vor Gericht, beschuldigt, einen Fußgänger angefahren zu haben. Die erste Instanz hatte ihn zu einer beträchtlichen Strafe verurteilt; seine Berufung an die zweite Instanz aber hatte Erfolg; er wurde freigesprochen. Die Gerichtsverhandlung sollte für alle Fußgänger eine Warnung sein. Vor allem Damen, die an Straßenübergängen und an Straßenbahnhaltestellen den Bordstein als Sprungbrett benutzen, auf den Zehen wackeln oder sogar auf dem Fahrdamm stehen bleiben. Nicht eindringlich genug kann daher die Beachtung folgender von uns wiederholt mitgeteilter polizeilicher Vorschriften für Fußgänger empfohlen werden.

1. Meide den Fahrdamm wenn möglich und überschreite ihn nur dann, wenn es unbedingt notwendig ist.

2. Beim Überschreiten der Straße achtet bis zur Hälfte, was zu deiner Linken geschieht, nach Überschreiten der Straßenmitte darauf, was von rechts herankommt.

3. Überschreite einen Fahrdamm nie in schräger Richtung.

4. Benutze zum Überschreiten einer Straße möglichst eine Straßenecke, weil dort gewöhnlich ein Verkehrspolizist den Verkehr regelt und du ungehindert die Straße passieren kannst.

5. Bleibe, wenn du beim Überschreiten einer Straße einen Bekannten siehst, nicht stehen, sondern

6. geh sicher und ruhigen Schrittes über die Straße, da sonst Radler oder fahrende Wagen irregeführt werden können.

7. Springe vor einem herankommenden Gefährt nie zurück.

8. Gehe nie auf den an den Fahrdamm grenzenden Steinen des Bürgersteiges entlang, weil du Gefahr läufst, von vorbeifahrenden Wagen mitgerissen zu werden.

9. Wähle deinen Weg immer rechts.

10. Überhole einen Bordermann immer von links.

— b.

## Besäufnisprämien — Konsensentziehung.

Unter dieser Überschrift lesen wir in der Bromberger "Deutsch. Rundsch." folgendes:

Wir berichteten kürzlich über die Unterschlagungsaffäre beim Graudenzer Spiritusmonopol. In letzter Zeit hatte man bekanntlich den Beamten der einzelnen Monopoldien verlorenen zugelegt, wenn sie es fertig brächten, den Umsatz zu heben. Was Wunder, wenn die Beamten, die keineswegs gut bezahlt werden, sich den Kopf darüber zerbrachen, ein System zur Hebung des Umsatzes zu erfinden. Prämien in Höhe von 120 Prozent des Monatsgehalts sind nicht zu verachten, aber für die Anstellung von Animierdamen hätte die Sache auch nicht gereicht. So kamen die Graudenzer Monopolbeamten auf einen anderen Trick: Sie gaben nach Wunsch Waren auf Kredit, selbst in einer Menge, die in keinem Verhältnis zu der Kreditfähigkeit der betreffenden Firma stand. Der Staat hatte keine Ausichten, das Geld für die ausgegebene Ware jemals zu erhalten — aber der Umsatz stieg, stieg und stieg. Die Monatshöhe von 45 000 Litern war längst überschritten, und die Beamten strichen ihre Provisionen ein. Schließlich kam dieser eigenartige Schwund doch an das Licht der Aufsichtsbehörden, die immer größere Desätze zu verbuchen hatten. Man verhaftete eine ganze Reihe von Beamten, die jetzt im Gefängnis Muße haben, über neue Möglichkeiten nachzudenken, wie man zu den ererbten Provisionen kommen kann.

Diese "Besäufnisprämien" stehen aber in einem eigentümlichen Gegensatz zu den Konsensentziehungen, die mit der Begründung erfolgten, man müsse dem Alkoholverbrauch und der Trunksucht steuern. Man ruinirt hunderte von Existenz, angeblich um die Moral zu heben, zahlt aber gleichzeitig Prämien für größere Umsätze in Spirituosen.

324 Schanklokense in deutschen Händen wurden liquidiert. Es ist nicht anzunehmen, daß einer dieser Liquidierten irgendwelche Monopolpredilektion in Anspruch genommen hat. Gerade die deutschen Gastwirte zahlen recht pünktlich ihre Rechnungen und ihre Steuern, die oft die Zahlkraft überschreiten. Mit der den Deutschen eigenen Fähigkeit aber wurden diese Lasten durch Mehrarbeit und allergrößte Sparfamkeit aufgebracht, um die Existenz zu sichern. Es sollte nichts nützen. Die fröhliche jahrelange angestrengte Arbeit wurden mit einem Schlag vernichtet. Die Lokale mit Einrichtung sind unverkäuflich, da auch sogenannte Privilegierte auf ein solches Lokal keinen Konkurs bekommen.

Um nun zu retten, was zu retten ist, verlaufen man die Einrichtung. Die dabei erzielten Preise erbringen kaum die Summe für die seinerzeit ge-

zahlte Politur. Trotzdem sind die Räume nicht zu vermieten, wenn nicht vorher umgebaut wird. Kosten die Bauvorschriften für Restaurants deren Besitzer viel Geld, so sind sie für neuzeitliche Umbauten zu verarmt. So stehen hunderte vor einem nichts mit den noch zu zahlenden Steuerzetteln für das verschlossene Jahr in der Hand.

Sie wurden ruiniert, um die Moral zu heben. An anderer Stelle zahlt man Prämien, um den Alkoholumlauf zu heben. Und schädigt, wie die Graudenzer Vorfälle beweisen, den Staatshaushalt in doppelter Hinsicht.

Die Beilegung des Rechtsanwalts Borowicz, der zu Beginn dieser Woche im Alter von 51 Jahren gestorben war, fand gestern nachmittags auf dem St. Paulifriedhofe an der ul. Grunwaldzka (fr. Augusta Vittoriastrasse) statt. Bei der Leichenfeier in der Leichenhalle hielt Geheimrat Haenisch eine ergreifende Gedächtnisrede. Dann wurde der Sarg, der die letzten irdischen Reste des Entschlafenen barg, zu Grabe geleitet, während mehrere Vereine, denen er meist an leitender Stelle ein treues Mitglied und Berater gewesen war, so der Raderverein "Germania", der Posener Handwerkerverein, der Radfahrerverein Poznań, der Kreditverein, zu beiden Seiten Spalier bildeten. Auch sonst gaben ihm persönliche Freunde und Vertrautengen das Geleit; die Beteiligung war allerdings durch die gleichzeitige Genossenschaftstagung etwas beschränkt.

Posener Bachverein. Der Vorstand hat beschlossen, Spitta-Herzogenbergs "Erntefest" am 1. November d. Js. (Allerheiligen) zur Aufführung zu bringen. Da wegen der Sommerferien von Ende Juni bis zum 10. September die Arbeit des Chors ruhen muß, in 6-7 Proben aber die großen Chöre des Oratoriums nicht eingebüttet werden können, sollen jetzt noch vier Chorproben stattfinden, und zwar: in Gniezen am Montag, 26. Mai, 2., 16. und 23. Juni; in Posen am Dienstag, 27. Mai, 3., 17. und 24. Juni; in Lissa am Freitag, 30. Mai, 6., 20. und 27. Juni. Die Chorproben finden in Gniezen in der Loge statt, in Posen im kleinen Saale des Evangelischen Vereinshauses, in Lissa im Hotel Konrad; sie beginnen in Gniezen um 19½, in Posen um 20, in Lissa um 20½ Uhr. Die alten Chormitglieder werden aufgefordert, sich vollständig und pünktlich zur ersten Chorprobe einzufinden. Neue, stimmbegabte Mitglieder, die den ernsten Willen haben, etwas zu lernen und der Chordisziplin sich zu fügen, können in der ersten Probe eingeführt werden.

Heute Violinkonzert Paul Kochanski. Auf das heute abend in der Universitätsaula stattfindende Konzert des Violinisten Paul Kochanski, machen wir besonders aufmerksam. Kochanski ist im Besitz zweier wundervoller Geigen, von denen die eine, eine echte "Stradivari" aus dem Jahre 1687, die andere die beste "Guarnieri" ist. Kartenverkauf bei Szarejkowski und abends an der Kasse.

Der Männer-Turnverein Posen unternimmt am Donnerstag, dem 29. Mai (Himmelfahrt), gemeinsam mit den Vereinen Dobroński und Rogasen einen Ausflug nach Przedewod. Treffpunkt 9.30 Uhr Bahnhof Dobroński. Wanderung durch das Warthetal. Wegstrecke ca. 18 Kilometer. Ein treffen in Przedewod gegen 2 Uhr nachmittags. Die Posener fahren mit dem Zug früh 7.40 Uhr nach Dobroński. Rückfahrt erfolgt ab Mirowand Goslina um 18.15 Uhr. Die Mitglieder, welche die Absicht haben, daran teilzunehmen, werden gebeten, sich bis Montag beim Turnwart Seeliger anzumelden. Gleichzeitig bitte der Verein bekannt zu geben, daß jetzt, nach Fertigstellung der Bergförderung des Turn- und Sportplatzes, sowie der notwendigen Instandhaltungsarbeiten mit den regelmäßigen Übungsstunden begonnen wird. In der Hauptsache werden geübt Faustballspiele, Volksturnen, sowie Kurz- und Langstreckenläufe. Bis auf weiteres finden die Stunden jeden Mittwoch ab 18 Uhr, sowie Sonntags von 8-10 Uhr statt. Die Herrenriege über Donnerstag ab 18 Uhr. Außerdem steht der Platz den Mitgliedern des Vereins zu Einzelübungen vor, sofern es nicht zu Einschlüpfen kommt.

Der Männer-Turnverein Posen unternimmt am Donnerstag, dem 29. Mai (Himmelfahrt), gemeinsam mit den Vereinen Dobroński und Rogasen einen Ausflug nach Przedewod. Treffpunkt 9.30 Uhr Bahnhof Dobroński. Wanderung durch das Warthetal. Wegstrecke ca. 18 Kilometer. Ein treffen in Przedewod gegen 2 Uhr nachmittags. Die Posener fahren mit dem Zug früh 7.40 Uhr nach Dobroński. Rückfahrt erfolgt ab Mirowand Goslina um 18.15 Uhr. Die Mitglieder, welche die Absicht haben, daran teilzunehmen, werden gebeten, sich bis Montag beim Turnwart Seeliger anzumelden. Gleichzeitig bitte der Verein bekannt zu geben, daß jetzt, nach Fertigstellung der Bergförderung des Turn- und Sportplatzes, sowie der notwendigen Instandhaltungsarbeiten mit den regelmäßigen Übungsstunden begonnen wird. In der Hauptsache werden geübt Faustballspiele, Volksturnen, sowie Kurz- und Langstreckenläufe. Bis auf weiteres finden die Stunden jeden Mittwoch ab 18 Uhr, sowie Sonntags von 8-10 Uhr statt. Die Herrenriege über Donnerstag ab 18 Uhr. Außerdem steht der Platz den Mitgliedern des Vereins zu Einzelübungen vor, sofern es nicht zu Einschlüpfen kommt.

Unkenntnis der Gesetze bei Ausflügen. Unkenntnis der Gesetze schützt bekanntlich nicht vor Strafe. Wie mancher hat es schon erfahren müssen, der irgendwem getan hat, ohne zu ahnen, daß es etwas Unerlaubtes, sogar Strafbares war. Die Wiesen schmücken sich alljährlich mit Blumen; was schadet es, wenn ich mir einige zum Strauß binde, so denkt man. Aber es gibt viele, die genau ebenso denken, so daß bald alle Blumen vernichtet sein würden. Und alle diese tiefen Denker machen sich strafbar! In Frage kommt § 366 des Reichsstrafgesetzbuches, nach dem mit 60 Mark oder mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft wird, wer unbefugt fremde Gärten, Wiesen, Weinberge, Acker usw. betrifft. Das muß aber jeder tun, der sich Blumen pflücken will, und darum eben macht er sich strafbar! Noch mehr ins einzelne gehend sind die Forst- und Feldstrafgesetze, die jeder deutsche Staat für sich hat. In Sachsen ist es z. B. schon strafbar (1-30 Km.), wenn jemand trotz des Verbotes des Betretens der Waldungen, Wiesen, Felder usw. Tannenzapfen und Eicheln aufliest, Zweige abbriicht, Blumen pflückt, Pilze oder Beeren sucht usw., ja sogar der bloße Versuch des unerlaubten Wegnehmens wird schon als Forstdiebstahl bestraft! Auch das Liegenlassen bzw. Fortwerfen von Papier, Eisenblechen, Apfelsinenenschalen usw. ist bis zu 60 Km. Strafe bedroht. Am schlimmsten freilich ergibt es denen, die unvorsichtig mit Feuer umgehen. Zahlreiche Waldwärter und Feldhüter sind Sonntags auf dem Posten, um Freveler zu ermitteln. Werdet ihr man sich seinen Ausflug also nicht durch unbedachte Handlungen und belehre man auch seine Kinder. Die Gesetze empfindet mancher als streng, sie müssten aber mitunter noch strenger sein.

Zwei schulfreie Tage in der Woche? Das Unterrichtsministerium soll eine Mitteilung erlassen haben, nach der das Unterrichtssystem im Mittel- und Volkschulwesen eine dahingehende Reform erfahren soll, daß in den niedrigeren Klassen ein zweiter Ruhetag in der Woche eingeführt wird. Diese Reform wird vom neuen Schuljahr an verpflichtet. Ob man nicht alljährlich zu zwei schulfreie Tage bei uns in Polen haben wird?

Gesellschaftsreisen durch Polen beabsichtigt die Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft zu veranstalten, die erste in der zweiten Junihälfte d. Js. nach Galizien, Woiwodinen und Polen. Die näheren Bedingungen und das genaue Programm versendet an Interessenten kostenlos die Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft, Poznań, ul. Piastów 16/17.

Eigenartige Flugzeuge kann man jetzt anlässlich der Flugwoche abends mit Anbruch der Dunkelheit am Horizont beobachten. Sie sind mit roten, grünen und gelben, automatisch einschaltbaren elektrischen Lichtern zu dem Zweck ausgerüstet, um die Gefahr des Zusammenstoßes der Flugzeuge in der Luft mit anderen in der Dunkelheit zu vermeiden. Die so ausgerüsteten Flugapparate bieten, wenn sie in den bunten Farben austaußen, einen eigenartigen Anblick und zeugen von den Fortschritten, den die Flugtechnik auch auf diesem Gebiete gemacht hat.

Ungültige Fünfzlotybanknoten. Das Finanzministerium erwähnt daran, daß die Fünfzloty-Scheine mit dem Emissionsdatum vom 25. Oktober 1926 nur bis zum 30. Juni 1930 gültig sind. Von 1. Juli 1930 bis 30. Juni 1932 werden diese Scheine von der zentralen Staatskasse, Finanzkassen und Bank Polski eingelöst. Nach dem 30. Juni 1932 werden diese Banknoten nicht mehr ausgetauscht. Die Fünfzloty-Scheine mit dem Emissionsdatum vom 1. Mai 1925, die aus dem Umlauf gezogen sind, werden bis zum 30. Juni 1931 eingelöst.

Tollwutfälle in der Wojewodschaft Posen. In der zweiten Aprilhälfte wurden in der Wojewodschaft Posen Tollwutfälle in 3 Kreisen, 5 Gemeinden und auf 5 Gehöften amtlich festgestellt, und zwar Mogilno und Znin je 1, 1, Pleschen 3, 3.

Maiblumen sind giftig. Maiblumen darf man ja nicht zwischen die Lippen nehmen, denn Stengel, Blätter und Blüten enthalten ein so stark wie Blausäure wirkendes Gift, das Convallamarin. Auch welche Maiblumensträuße werfen man nicht fort, sondern verbrennen sie lieber, weil Vögel, besonders Hühner und Tauben, unfehlbar verenden, wenn sie auch nur daran pilzen.

Die Zeit der Waldbrände ist wieder da! Leider, denn sie ist keineswegs eine erfreuliche Erscheinung. Kaum beginnt das Wandern in die friedliche, herrliche Natur, so hört man schon von Waldbränden, verursacht durch gedankenloses Wegwerfen brennender Zündholzer oder glimmender Zigaretten- oder Zigarettenstummel oder durch fahrlässiges Anzünden von Kochfeuern. Die Unvernunft mancher Menschen in dieser Beziehung ist einfach unbegreiflich. Immerfort liegt man von Waldbränden, aber auch von strengen Freiheitsstrafen, die einem fahrlässigen Brandstifter auferlegt werden. Sei man also auch heute wieder gewarnt.

Bom Wetter. Heut Sonnabend, früh waren bei leichten Winden 14 Grad Wärme.

Sonnenaufgang und Sonnenuntergang am Sonntag, 25. Mai: 3.53 Uhr und 20.01 Uhr; am Montag, 26. Mai: 3.52 Uhr und 20.02 Uhr.

Der Wasserstand der Warthe in Posen betrug heut Sonnabend, früh + 0.18 Meter, gegen + 0.20 Meter.

Nachtdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der Bereitschaft der Ärzte ul. Pożciowa 30 (fr. Friedrichstraße). Telefon 5555, erteilt.

Nachtdienst der Apotheken vom 24. bis

31. Mai: Altstadt; Apteka Czerwona, Starka 37; Apteka Zielona, ul. Wroclawskia 31; Apteka 27 Grudnia, ul. 27 Grudnia 16; Lazarus:

Apteka Lazarusa, ul. Marszałka 26; Terpitz:

Apteka pod Gwiazdą, ul. Kraszewskiego 12; Wilda:

Apteka Fortuna, Góra Wilka 96. — Ständigen

Nachtdienst haben folgende Apotheken: Solatsch-Apotheke, Mazowiecka 12, die Apotheke in Luisenhain (mit Ausnahme von Sonn- und Feiertagen von 2 Uhr nachm. bis 9 Uhr abends), die Apotheke in Glowno, die Apotheke in Guttishain, ul. Marszałka 158, die Apotheke der Eisenbahn-Apotheke, St. Martin 18, die Apotheke der Krankenfalle, ul. Pożciowa 25.

Rundfunkprogramm für Sonntag, 25. Mai:

10.15-11.45: Gottesdienst aus dem Posener Dom.

12-12.05: Zeitzeichen, Fanfarenbösen vom Rathausmarkt. 12.05-12.45: Landw. Vorträge. 12.45-13.10: Hausfrauenvortrag. 16.30-16.40: Zur Kinderwoche. 16.40-17.30: Schallplatten. 17.30-17.45: Mitteilungen der polnischen Jugendvereinigungen. 17.45-18.15: Kinderfunk. 18.15-18.30: Beiprogramm. Verschiedenes. 18.30-19.40: Zur Kinderwoche. 19.40-20: Interessantes aus aller Welt. 20-20.15: Literarisches. 20.15-21.15: Konzert. In den Pausen Programme der Posener Theater und Kinos. 21.15-21.45: Werke von Adam Starzyński in Neu bearbeitung von Feliks Nowowiejski. 21.45-22.15: Heiteres Hörspiel. 22.15-22.30: Zeitzeichen, Sport. 22.30-24: Tanzmusik aus der Wielkopolska. — Für Montag, 26. Mai: 13 bis 13.05: Zeitzeichen, Fanfarenbösen vom Rathausmarkt. 13.05-14: Schallplattenkonzert. 14 bis 14.15: Notierungen der Effekten und der Getreidebörsen. 14.15-14.30: Landw. Mitteilungen der Pat. Bericht über den Schiffsverkehr usw. 16.20-16.40: Bildfunk. 16.40-16.50: Zur Kinderwoche. 16.50-17.10: Vortrag. 17.10-17.30: Historische Erzählungen für die Jugend. 17.30-17.45: Pfadfinderplauderei. 17.45-18.15: Polnische Arien und Lieder. 18.15-18.45: Mandolinenkonzert. 18.45-19: Beiprogramm. Verschiedenes. 19-19.25: Heiteres. 19.25-19.50: Gefangenenvorträge. 19.50-20.10: Zur Kinderwoche. 20.10-20.30: Vortrag. 20.30-22: Abendkonzert. In den Pausen Programme der Posener Theater und Kinos. 22-22.15: Zeitzeichen. Mitteilungen der Pat. Sport. 22.15-22.30: Bilder der Barmherzigkeit.

Rundfunkprogramm für Sonntag, 25. Mai:

Berlin, 24. Mai. Für das mittlere Nord-

deutschland: Übergang zu kühlerem, regnerischem Wetter. — Für das übrige Deutschland: Im Westen und Süden regnerisch und kühl, in Mitteleuropa Wetterverschlechterung, im Nordosten noch heiter und warm.

Verwenden Sie MAGGI® Würze

zum Verbessern von Suppen, Soßen, Salaten, Gemüsen usw.

Programm des Deutschlandsenders für Sonntag, 25. Mai

(Nachdruck verboten.)

## Geschichten aus aller Welt.

**"Columbus war ein Pirat!"**  
Er soll Amerika schon im Jahre 1484 entdeckt haben.

(g) Madrid. Wir haben es alle so gelernt: Christoph Columbus entdeckte Amerika im Jahre 1492. Dem internationalen historischen Kongress, der im Mai dieses Jahres in Sevilla stattfindet soll, ist aber nun die Meldung zugegangen, daß ein peruanischer Lehrer neue Dokumente entdeckt habe, die die bisherigen Forschungsergebnisse über die Entdeckung Amerikas vollkommen umwerfen. Bis zum Mai werden also die Schulkinder noch an das Jahr 1492 glauben müssen. Und nachher?

Der Peruaner, der die Schulbücher an dieser Stelle ändern will, heißt Luis Ulloa und beschäftigt sich seit dem Jahre 1892 mit Forschungen über den Mann, dem wir Europäer nach den Vikingern Amerika verdanken. Im Schloß Simancas bei Valladolid steht er nun auf Dokumente, die ihm ganz neues Material boten. Sie müssen noch geprüft werden. Aber soviel bisher bekannt ist, handelt es sich um Gerichtsdokumente, die beglaubigt sind und u. a. von einer Gerichtskommission ausgefertigt wurden, die Ferdinand von Castilien nach dem Tode der Königin Isabella im Jahre 1504 einsetzte, um verschiedene Klage und Anprüche in Bezug auf Amerika zu regeln. Danach soll Christoph Columbus schon im Jahre 1484 in Amerika, und zwar in Florida geweilt haben. Und zwar in Begleitung seines Bruders Diego Columbus. Diese beiden "Früchtchen" sollen im Verdacht gestanden haben, Piraten zu sein, aber sie waren so raffiniert, daß man es ihnen nie nachweisen konnte... Doch erst 1492 hatten sie sich so weit von ihrem üblichen Ruf befreit, daß sie glaubhaft verkünden konnten, sie hätten Amerika entdeckt. Danach würde also auch der Geburtsort des Columbus wieder einmal von Spanien nach Spanien rutschen. — Warten wir noch bis zum Mai. Dann werden wir es bestimmt wissen, ob Amerika schon 1484 entdeckt wurde — und ob wir die neue Welt einem besseren Seeräuber verdanken. Vorläufig aber erwarten die Geschichtsprofessoren auf die Frage nach der Entdeckung Amerikas noch immer die Antwort: im Jahre 1492. Und wehe dem Schüler, der etwas anderes sagt.

## Kampf dem Medizinerlatein!

(n) Moskau. Wenn es auch so Klingt, wie Jäger oder Semmelnlatein — es ist aber wirklich das Latein der medizinischen Professoren, Doktoren und Studenten gemeint. Konkreter: die internationall geltenden und bei allen Kulturstämmen einheitlichen medizinischen Fachausdrücke im Lateinischen, denen die Sowjetregierung ihren neuen Kampf angestellt hat. Und ist es denn auch verwunderlich? Wer erinnert sich nicht, mit welchem Widerwillen jedes Gymnasial an das Pausen seines Cicero oder Ovid herangegangen ist! Jetzt endlich haben sich im Moskauer Kreml mitfließende Seelen gefunden, die diesem Unfug ein Ende bereiten wollen. Denn das Latein sei ein lästiges Überbleibsel des Mittelalters, so heißt es in der "Weltchronica Moskva": es sei eine Erziehung der Reaktion, die, wie alle ihre Erfindungen, nur der Volksverdummung dienen. Sic! Also man verdummt nur bei dem Studium des Latein. Segenstreiche Erleuchtung! Stimmt sie nicht auf Haar mit jenen Argumentationen 10- und 12jähriger überrein, die tiefinnige Betrachtungen über den Wert bzw. Unwert „toter Sprachen“ anstellen? — Das Moskauer Blatt ist auch aufrichtig genug anzuerkennen, daß die lateinische Terminologie deshalb durch eine russische ersetzt werden soll, weil sie den vielen Arbeitern, Studenten“ das Studium erschwere. Hier liegt der

Hase im Pfeffer! Ich für meinen Teil möchte mich jedenfalls nicht als erster unter das Meister eines solchen „Arates“ begeben, der im Schnellkurs eines abendlichen Lehrganges „Medizin studiert“ hat.

## Ein Prozeß um den Weltuntergang.

(g) Rom. In Palermo ist dieser Tage ein Prozeß zu Ende gegangen, der genau 929 Jahre gedauert hat. So wenig alltäglich, wie diese Länge des Prozesses, ist auch das Streitobjekt, um das es sich im Grunde genommen drehte. Denn der Ursprung des Rechtsstreits ging auf den Weltuntergang, genauer gesagt: auf das Richtentreffen des für das Jahr 1000 n. Chr. Geburt angekündigten Weltuntergangs zurück. Bibelforscher hatten für dieses Jahr auf Grund der falschen Auslegung einer Bibelstelle den Untergang der Welt vorausgesagt. Allerorts versuchte man, sich auf dies Ereignis vorzubereiten. Die einen schenkten allen Besitz den Armen oder der Kirche, um ihrirdisches Leben mit einer frommen Tat abschließen; die anderen dagegen verzubelten ihren Besitz, denn „morgen kam ja doch das Ende aller Dinge“. Büßprediger gingen durchs Land und suchten den Menschen klar zu machen, daß die einzige Rettung für sie nur noch in einer Schenkung ihrer Habe an die Kirche bestand. — Eine Familie, die in der Nähe von Palermo Besitzerin eines waldbestandenen Berges zwischen den Dörfern Petteri und Ravello war, wählte den goldenen Mittelpfad. Sie schenkte das Land einem Kloster und verlehnte das Bargeld in Saus und Braus. Das verhängnisvolle Jahr brach an — und ging vorüber. Der Untergang der Welt war ausgeblieben. Da befand sich die Familie auf ihren ehemaligen Besitz und streigte gegen das Kloster einen Prozeß auf Herausgabe des Berges an. „Unter Vorwegnahme falscher Tatsachen“ — so nennt man das wohl heute — hätte das Kloster

den Berg an sich gebracht. Es war aber nichts zu machen, das Kloster konnte sich behaupten. Und an dieser Sache änderte sich auch nichts, als die Nachkommen des schenfreudigen Ehepaars den Prozeß durch mehrere Jahrhunderte weiterführten. Als alle ausgestorben waren, witterten die beiden Dörfer die günstige Gelegenheit und griffen nun ihrerseits ein. Erst im 18. Jahrhundert wurde der Berg der Gemeinde Petteri zugewiesen. Ravello ging klagen, ging zur nächsten Instanz und begann immer wieder von neuem. Die wechselnden Machtverhältnisse zu jener Zeit brachten wechselnde Urteilsprüche. Der Berg wurde bald diejer, bald jener Gemeinde zugewiesen. Und erst in diesem Jahre wurde in diesem fast tausendjährigen Rechtsstreit das endgültige Urteil gefällt. Der Bürgermeister von Palermo, der zum Schiedsrichter eingesetzt war, sprach den Berg der Gemeinde Petteri zu. Ravello suchte mit einer neuzeitlichen Berufung nochmals sein Heil. Aber auch das Appellationsgericht in Palermo gab seinem Bürgermeister Recht. Und damit wurde der Prozeß um den nicht eingetroffenen Weltuntergang beendet.

## Kellnerrevolution in Peking.

(c) Peking. In Peking ist eine kleine Revolution ausgebrochen. Es ist diesmal ausnahmsweise kein politischer Umsturzversuch eines Generals, der zur Macht gelangen will und auch nicht ein Putzversuch unkontrollierbarer Kellner — das gibt's so wie so, ja wieder einmal —, sondern ein Aufstand unter den Kellnern von Peking. Bis her war die Bedienung bei Tisch ein ausgesprochen männliches Monopol. Jetzt haben sich langsam, aber mit zäher Beharrlichkeit auch einige Frauen eingedrängt. Und aus diesen „einigen“ sind über Nacht Hunderte von Frauen geworden.

Die Rolle der Frau, die in China höchstens Kinder verwahren und Teller spülen durste oder zum Putzen in die europäischen Häuser geholt wurde, verschob sich zu ihren Gunsten. Bierzüge, Geschäfte in Peking haben bereits weibliche Bedienung eingeführt. Und mehr als 100 Restaurants arbeiten schon mit Kellnerinnen. Die Männer drohen vorläufig mit einem Proteststreik. Aber sie werden sich kaum durchsetzen mit ihrer Forderung, daß die Frau wieder dahin zurückgehen soll, wo sie bisher saß.

Die Europäisierung und Amerikanisierung Pekings ist schon zu weit fortgeschritten. Die Männer merken zu spät, daß die Frauen ihnen — auch im Beruf — gefährlich wurden.

## Vorbehentlich ein Schloß geerbt.

(f) London. Ein Wörtlein hat Major William Sadville Gwynne in seinem Testament ausgelassen. Und durch dieses eine Wörtlein machte er nach seinem Tode eine einfache Frau furchtbar stolz und froh — und enttäuschte sie bald nachher in der schlimmsten Weise. Und alles nur wegen eines fehlenden Wortes.

Der Major starb im Januar auf der Jagd. Er war ein reicher Mann und besaß ein prächtiges Schloß Cawell Pagny. Als man nach seinem Tode das Testamente öffnete, las man zum allgemeinen Staunen die folgende Worte: „Und so vermache ich denn das Haus nebst einer Rente von 900 Pfund der Witwe meines Kammerdiener Collier...“ Dabei wußte man seit Jahren, daß das Schloß seiner Kusine zufallen sollte, nebst allem, was dazu gehörte.

So kam es denn, daß man sich zu einer Nachprüfung des Testamentes an Hand anderer Unterlagen entschloß. Daraus ergab sich dann, daß der Major das Wörtlein „Diener“ vor dem Worte „Haus“ vergessen hatte. Dieses Dienerhaus, das er für Collier vor vielen Jahren hatte bauen lassen, sollte der Witwe zur Nutzung zustehen,



Anni und Marie  
und alle klugen  
Frauen sind sich  
jetzt einig. Für die  
Wäsche nur die  
beste Seife.

Nur...



Spottbillig!



Detailpreise:

## Volksschuhe

mit angenähter Sohle und Absatz Nr. 35 bis 41 4,60

## Sportschuhe

mit vulkanisierter schwarzer Sohle und Gummibesatz Nr. 35 bis 41 6,—

## VERLANGEN SIE ÜBERALL

NUR MARKE „PEPEGE“

MIT HUFEISEN



## Ist die Frau dümmer als der Mann?

Von Erich Kästner.

Wenn sich ein Junge mit einem Mädchen streitet, so wird in neunzig von hundert Fällen der Junge sagen: „Och, ich werd' mich mit dir dant'n! Wo Ihr viel dümmer seid als wir!“ Später wird man ja befannlich höflicher. Aber wer scharf zuhört und Unausgesprochenes versteht, der wird seitstellen müssen, daß sich im Prinzip nichts ändert. Die geringe Meinung von der weiblichen Intelligenz ist geblieben; und wenn eine Frau wirklich unbelehrbare Beweise von Verstand erbringt, so wird ihre Leistung mit ungewöhnlichem Fleiß entehrdigt. Und wenn das nicht hilft, wird sie ein Ausnahmefall geschaffen. Im übrigen bleibt der Mann dabei: die Frau ist geistig nicht auf seiner Höhe. Sogar manche Frauen (und nicht die dümmeren) sind dieser Ansicht.

Ist sie richtig? Ist sie falsch? Was ist wahr daran? Muß die Frau es sich gefallen lassen, daß ihr Geschlecht mitleidig betrachtet und daß ihr die geistige Produktionsfähigkeit abgesprochen wird?

Wenn nun eine Frau behaupten wollte und beweißen könnte, daß sie klüger sei und einsfallsreicher als ihr Mann und Bruder und Schwager, so brächte das unsere Erörterung natürlich nicht vom Flest. Dann daß die einzelne weibliche Person intelligenter sein kann, wird von niemandem bestritten. Es gibt ja auch Ringkämpferinnen in der Vorstadt, die männlich Gegner besiegen, und Sportlerinnen, die schneller laufen und schwimmen können als mein Freund Paul.

Gleichwohl wird es niemandem einfallen zu erkennen, die Frauen seien stärker und rascher als die Männer.

Der Durchschnitt der Männer ist körperlich leistungsfähiger als der der Frauen, und ebenso soll es sich auch, sagt man, mit den geistigen Fähigkeiten verhalten. Fräulein Schröder schwimmt sehr schnell, aber es gibt Herren, die noch schneller sind. Frau Curie ist eine große Erfinderin, aber sie hat männliche Kollegen, die sie übertragen.

Die vage behauptete geistige Unterlegenheit der Frau muß, wenn die Behauptung zutreffen soll, schärfster und eindeutiger beschrieben und er forscht werden. Allgemeines Gerede nützt da

wenig. Und es gibt bereits präzisere Formulierungen und wissenschaftliche Erklärungen der öffentlichen Meinung. Beispielsweise dürfen die zwei folgenden Sätze für annähernd bewiesen gelten:

1. Die geistigen Höchstleistungen der Frauen werden von den männlichen überboten.

2. Die durchschnittliche geistige Leistungsfähigkeit der Frauen ist geringer als die der Männer.

Man wird einsehen, daß die beiden Sätze Selbstverständlichkeit haben und daß keiner der zwei darin vermittelten Tatbestände aus dem anderen zu folgern ist. Es ist genau so vorstellbar, daß der Durchschnitt (trotz der männlichen Höchstleistungen) besser wäre. Daß es so nicht ist, kann nicht einfach und logisch geschlossen, sondern es muß erfahren werden. Die Erfahrungswissenschaft hierfür ist die Psychologie. Ich las kürzlich die Arbeit eines Gelehrten über die „Psychologie der Geschlechter“ und möchte kurz mitteilen, was sich bei seinen Experimenten ergab.

\* \* \*

Die Wissenschaft besaß sich mit der Durchfor schung solcher Dinge nicht zuletzt aus praktischen Gründen. Es ist im Hinblick auf die steigende Berufstätigkeit der Frau sehr wichtig, ihre intellektuelle Arbeitsfähigkeit zu erkennen.

Ob der Mann auch in Dingen der Menschkenntnis und des praktischen Lebens für überlegen gelten darf, ist völlig fraglich. Sogar auf dem intellektuellen Gebiete der Mathematik ist die Sachlage nicht ohne weiteres klar. SchulExperimente haben ergeben, daß die Mädchen den Knaben etwa bis zum 15. Lebensjahr in Geometrie überlegen sind und in Algebra nachstehen; dann lehrt sich das Verhältnis geradezu um!

Psychologen wie Steymann, Bühler und Lipmann haben, vor allem mit Studenten und Studentinnen, zahllose Experimente angestellt (Prüfungen der Beobachtungsgabe, der Auffassungsfähigkeit, der Abstraktionsfähigkeit, der Rechenfähigkeit usw.). Und sie fanden dazu, die durchschnittliche Überlegenheit des Mannes als sicher anzusehen.

Nun erhebt sich aber eine noch wichtigere und schwierigere Frage, nämlich:

Ist diese Minderbegabung der Frau ursprünglicher Art oder ist sie das Resultat der jahrhundertelangen Bildungsnotdürftigkeit? Liegt es an der Frau oder an ihrer Erziehung? Man wird beide Faktoren berücksichtigen müssen. Sicher ist die Frau — die in manchen Dingen dem Manne geistig überlegen oder doch gleichwertig ist — in allgemeinen bereits in der Erbanlage etwas unterwertig. Das bei der Frau überwiegender Gefühlsleben und ihre stärkere Beanspruchung durch das Geschlechtsleben sind ebenso Ursachen dieses Tatbestandes wie die lange herrschende Benachteiligung der Frau in sozialer, rechtlicher und erziehlicher Hinsicht.

So kommt es, daß die männlichen Spitzenleistungen einzässtehen und daß die weiblichen Spitzenwerte mit dem männlichen Durchschnitt zusammenfallen. Bei den einzelnen Individuen kann es gerade umgekehrt sein.

Nur beim Verhältnis der Gruppen ist der eindeutige Vergleich mit der Muskelkraft der Geschlechter zulässig.

Pauli hat mit hundert Studierenden — vierzig Frauen waren darunter — Rechensexperimente gemacht. Einmal im Hinblick auf die Leistungskräfte, zum andern hinsichtlich der Leistungsgüte.

Die männliche Leistungsmenge war um zehn Prozent besser als die weibliche. Auch die Wiederholung der Versuche änderte wenig an diesem Ergebnis; auch nicht die Tatsache, ob Pauli mündliche oder schriftliche Arbeiten ausführen ließ. Bei Schülern war das Resultat ähnlich. Auffällig in den zwei Resultatkurven ist die größere Intervariation der männlichen Leistungen, d. h. die besten und die schlechtesten Leistungen waren männlicher Herkunft!

Die Experimente zur Erforschung der Leistungsgüte ergaben anfangs eine Überlegenheit der Frau. Die Männer rechneten also im Durchschnitt nicht nur schneller, sondern auch schlechter. Erst bei Wiederholungen erreichten die Männer die weibliche Leistungsgüte, so daß sie nun schneller als die Frauen und ebenso gut wie sie arbeiteten. Auch hinsichtlich der Güte war die männliche Intervariation beträchtlicher. Nicht nur die schnellen und langsame Lösungsversuche, sondern auch die am meisten richtigen und die am meisten verfehlten kamen von Männern. Die Begabung der Frau liegt in einer beständigen mittleren Gleichmäßigkeit.

Interessant ist auch Paulis Feststellung, daß die Frauen anfangs dem Manne überlegen arbeiten, später aber ermüden und nachlassen, während der Mann den Ermüdungszustand normalerweise bald überwindet und wieder besser weiter arbeitet.

Eine Prüfung der elementarsten geistigen Tätigkeiten (des einfachen Lesens und Schreibens) ergab ziemliche Gleichheit. Die allgemein festgestellten Unterschiede entstehen erst bei kombinierten Leistungen, die dem Manne weniger Schwierigkeiten machen. Dazu kommt, daß die männliche Konzentrationsfähigkeit größer ist. Die Frau gerät in Nachteil durch leichtes Abschweifen von der Aufgabe oder (was genau so hinderlich ist) durch übertriebene Verfestigung mit ihr.

Durch eingehende Auswertung seiner Prüfungsergebnisse kommt Pauli zu der Behauptung, daß die weibliche durchschnittliche Unterlegenheit nicht so sehr auf bloße Intelligenzunterschiede als vielmehr auf die Gesamtverlagerung der beiden Geschlechter zurückzuführen ist. Die Differenz darf nicht der Gegenstand einer einseitigen Intelligenzprüfung sein. Es handelt sich um eine Konstitutionsfrage überhaupt. Und dieses schöne Wort mag den Frauen ein schwacher Trost sein!

## Bücherfisch.

Miserfolge beim Einkochen haben bisher manche Hausfrau davon abgehalten, sich Vorräte für den Winter anzulegen. Verdorbene Früchte und Gemüse braucht es jetzt nicht mehr zu geben, denn wer sich genau an die erprobten Vorschriften hält, die Beyer-Band 211 „Erntesegen in Glas und Büchle“ gibt, wird ungetrübte Freude an seinen Konserven haben. Eine Fülle von Rezepten zum Einkochen aller Arten von Obst und Gemüse, sowie Marmeladen und Gelees werden in diesem Heft gegeben; auch wie man Gurken einlegt, wird ausführlich gezeigt. Viele Abbildungen und klare, leichtfassliche Anweisungen über die Behandlung des zu verwertenden Materials erleichtern die Arbeit, wo es nur geht. Preis des Heftes Rm. 1.—. Ueberall zu haben oder direkt vom Verlag Otto Beyer, Leipzig, Weststraße 72.

## Wojewodschaft Posen.

### Dampfmühle niedergebrannt.

† Barshin, 23. Mai. In der Nacht zum Donnerstag brannte aus bisher unbekannter Ursache die Dampfmühle des Besitzers Hartwig in Waschol vollständig nieder. Man schätzt den durch das Feuer angerichteten Schaden auf ca. 250 000 Zloty.

### Wiehzucht und Fütterung.

Eröffnungssitzung eines neu gegründeten Landwirtschaftlichen Vereins.

t. Wettin, Kr. Plešen, 24. Mai. Der neu gegründete Landwirtschaftliche Verein von Wettin und Lenk konnte am 21. Mai seine erste Sitzung abhalten. 24 Mitglieder hatten sich im Gasthaus in Wettin versammelt. Herr Tierzuchtleiter Nickel-Posen hielt einen Vortrag über Viehzucht und Fütterung. In ausführlicher Weise begründete der Redner, daß nur erstklassige Tiere als Zuchtmaterial aufgezogen oder angezahlt werden sollten. Beim Milchvieh wurde Probemelken empfohlen und neben dem Schrot- und Kleiefutter auch ein eiweißreiches Futter zu geben. Dieses besonders an frischmelkende Kühe, um einen größeren und längeren Milchertrag zu erzielen. Herr Nickel ging dann auch noch näher auf Kälberaufzucht und Krankheiten des Rindviehs ein. Zum Schluss wurden noch Anregungen zur Schweinefütterung gegeben. Reicher Beifall wurde dem Redner für seine interessanten Vortrag gebracht. Nach reicher Ausprache und Erledigung der geschäftlichen Angelegenheiten wurde die Sitzung um 8½ Uhr geschlossen.

† Ostrowo, 24. Mai. „Fliegerangriff“. Die hiesige Luftverteidigungslage veranlaßt am Sonntag, dem 25. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, einen größeren „Fliegerangriff“, bei der Tränen-gas- und Verbündungsbomben eine hervorragende Rolle spielen werden. — Besitzwechsel. Der Landwirt Wilhelm Krüger aus Schwachwalde, Kr. Ostrowo, hat das Grundstück des Valentyn Jawadzki aus Löwenfelde, Kr. Adelnau, für den Preis von 25 000 zl gekauft.

† Bromberg, 23. Mai. Geheimrat Georg Schulz 70 Jahre alt. Landgerichtsdirektor a. D., Geheimer Kultusrat Georg Schulz, ein Sohn unseres Posener Landes, feierte am 23. Mai seinen 70. Geburtstag. Herr Schulz ist als Sohn des Gutsbesitzers und nachmaligen preußischen Landtagsabgeordneten Schulz in Karolewo, Kreis Bromberg, geboren und hat den größten Teil seines Lebens in unserer Posener Heimat verbracht. Im Jahre 1907 wurde er als Vertreter von Bromberg Stadt und Land in den Reichstag entsandt, dem er von diesem Zeitpunkt an bis heute ununterbrochen angehört. Von 1910 bis 1912 war er als Nachfolger des Prinzen Hohenlohe-Vipperfeld des Reichstages. Zurzeit vertritt er als Mitglied der Deutschnationalen Volkspartei den 6. Wahlkreis (Pommern), zu dem auch der Rest des bei Deutschland verbliebenen Kreises Neustadt gehört. Zum Unterschied von anderen Reichsboten seines Namens heißt er als Abgeordneter noch heute Schulz-Bromberg. An seinem Ehrentag rufen wir gern dem Jubilar zu: Ad mados annos!

† Bromberg, 22. Mai. Unbedeckter Verhandel. Vor einiger Zeit hatte ein Haushalter bei verschiedenen Firmen Oberleiter zur Schuhfabrikation auf Wechsel angestellt. Man vertraute ihm ohne weiteres, da man den Käufer für „sicher“ hielt. Inzwischen aber vertrieb er das Haus seiner Frau, gab die Wechsel zum Protest und behauptet nun seinen Gläubigern gegenüber, daß er nicht zahlen könne, da er nichts besaße. — Die Folgen eines Irrtums. Vor dem hiesigen Bezirksgericht fand die Verhandlung gegen den Bahnarbeiter Ludwig Görn statt. Als im Juni vergangenen Jahres der Polizist Julian Jamoniński nachts auf der Chaussee nach Crone seinen Dienst verließ, hörte er hinter sich ein Geräusch. Als er sich umwandte, bemerkte er einen herankommenden Radfahrer, den er, weil er ihm verdächtig erschien, durch Anruf zum Stehen bringen wollte. Dieser gab nun auf den Polizisten einen Revolverschuß ab, der jedoch fehl-

## Ein Todesurteil in Bromberg.

### Sühne für einen entsetzlichen Mord.

Wie unseren Lesern erinnerlich sein dürfte, wurde vor mehreren Monaten in der Welta bei Coton im Kreise Zinna eine schrecklich verstümmelte Frauenscheide gefunden. Wie die Untersuchung ergab, hatte man es mit der Leiche der 19jährigen Anna Czichowicz zu tun. Kurze Zeit darauf wurde der Landwirtsohn Jan Grajek verhaftet, der nach anfänglichem Verneinen die Tat auch eingestand. Er hatte sich am Mittwoch vor dem hiesigen Bezirksgericht wegen Mordes zu verantworten. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zum Tode.

Die Gerichtsverhandlung ergab, wie die Bromberger „Deutsche Rundschau“ berichtet, folgende Vorgeschichte der traurigen Tat: Der 22jährige Landwirt Grajek ist der Sohn der Witwe Grajek, die eine größere Landwirtschaft in Coton besitzt. Er hatte mit der Ermordeten ein Liebesverhältnis unterhalten, das nicht ohne Folgen geblieben war. Gleichzeitig verlobte er sich mit einer anderen Landwirtstochter, die 20 000 Zloty Vermögen erbten sollte. Der Ermordete wollte er ein Schweigegeld geben, was diese jedoch ablehnte. Als die Verhandlungen mit ihr zu keinem Ergebnis führten, bestellte er sie am 28. Dezember v. J. an einen bestimmten Ort zu einer Zusammenkunft. Am Abend des genannten Tages begab er sich an die vereinbarte Stelle, wo das Mädchen auch auf ihn wartete. Er schlug ihr vor, sich über das Feld nach Kowalewo zu begeben, er kenne da einen kürzeren Weg

Unterwegs zog er plötzlich einen kurzen Knüppel aus seiner Jacke, an dem er ein 1½-Pfund-Gewicht befestigt hatte und schlug damit auf sie ein. Das unglückliche Opfer brach bewußtlos zusammen und hat zweifellos durch die Zerrüttung der Schädeldecke sofort den Tod davongetragen.

Der Mörder eilte dann nach Hause und begab sich zu Bett. In der Nacht, als sich die Hausbewohner bereits zur Ruhe begeben hatten, verließ er das Zimmer noch einmal durch das Fenster, holte sich eine Art und begab sich zur Leiche der Ermordeten zurück.

Hier versuchte er ihr den Kopf abzuschlagen, trennte die Arme von dem Leibe und warf dann alle Teile in die Welta.

Gegen 3 Uhr morgens kehrte er wieder in sein Zimmer zurück.

In der Gerichtsverhandlung legte der Mörder eine große Kugel an den Tag. Nur bei den Aussagen seiner Mutter brach er in leises Weinen aus. Der Verteidiger versuchte das Gericht davon zu überzeugen, daß, wenn man auch einen gewissen Plan in dem Vorgehen des Angeklagten sehen könnte, die Tat doch erst im Affekt ausgeführt worden sei, als die Ermordete abermals ablehnte, gegen eine Entschädigung sich in Schweigen zu hüllen. Das Gericht konnte sich diesen Ausführungen nicht anschließen und verurteilte den Angeklagten zum Tode.

### Wählen kosten Geld! Spendet für den Wahlfonds!

Einzahlungen erbeten auf das Konto „Deutscher Wahlfonds“ bei der Genossenschaftsbank, Posen, Wjazdowa 3.

ging. Der Radler war vom Rad gestürzt, und der Polizeibeamte näherte sich ihm, indem er ihn aufforderte, die Waffe auszuliefern. Nun schoß der am Boden Liegende zum zweiten Mal und ergriff dann eiligst die Flucht. Die Kugel hatte den Beamten nur leicht verletzt. Görny erzählte zu Hause, daß ihm das Rad gestohlen worden sei. Vor Gericht gibt Görny zu, Schüsse abgegeben zu haben, behauptet aber, in seinem Gegner keinen Polizeibeamten erkannt zu haben, so daß er der Meinung war, selbst überwunden worden zu sein. Er habe nur aus Notwehr gehandelt. Den Revolver hätte er liegen lassen, weil er nicht im Besitz eines Waffencheinnes war, und aus demselben Grunde hätte er auch zu Hause die ganze Angelegenheit verschwiegen. Das Gericht verurteilte ihn, mildernde Umstände in Betracht ziehend, zu 4 Monaten Gefängnis wegen grober Unvorsichtigkeit.

† Ostburg (Kreis Inowrocław), 23. Mai. Der Altholzfußel. Zu einer heftigen Schlägerei kam es hier anscheinlich eines Vergnügens am Sonntage im Lokale des Gutsbezirks Kwiakowki. Einige jugendliche Arbeiter griffen den Gastwirt an, als er ihnen keine Spirituosen verabreichen wollte. Als nun andere junge Leute zu dessen Schutz herbeikamen, wurden sie von den Rowdys geschlagen, daß sie blutend das Lokal verließen. Polizeilicher Schutz war leider nicht zur Stelle.

† Neutomischel, 23. Mai. Das Urzad Skarbowo gibt bekannt, daß verschiedene eingereichte Reklamationen gegen die Umsatzsteuer für 1929 mit nicht genügender oder gar keiner Stempelabgabe verfehlt sind, wodurch eine Erfüllung dieser Reklamationen eine Verzögerung erfährt. Deshalb werden die genannten Steuerzahler im eigenen Interesse aufgefordert, die fehlenden Stempelmarken bis zum 30. Mai d. J. einzuhängen, da gemäß des Gesetzes über Stempelabgaben diese Beträge auf dem Exekutionswege eingezogen werden können. — Silberhochzeit. Das Fest des 25-jährigen Ehejubiläums feierte am Freitag der Stellmachermeister Adolf Saage mit seiner Gemahlin Marta, geb. Nagel, in Glino. Der Männer-Gesangverein sang

seinem langjährigen Mitgliede ein Morgenständchen.

† Wonjowo, 23. Mai. Goldene Hochzeit. Am Dienstag konnten Herr Förster a. D. Heinrich Hirsh und seine Chefrau das Fest der goldenen Hochzeit begehen. Die Einsegnung des Paars erfolgte in der Kirche zu Kuschnin, wohin sich die Feiernden im Auto begaben. Der Ehemann ist 78, die Chefrau 72 Jahre alt. Beide erfreuen sich noch einer seltenen körperlichen wie geistigen Rüstigkeit. Zahlreiche Gratulationen und Aufmerksamkeiten wurden den beiden Alten zuteil. Der Ehemann stand viele Jahre im Dienste des Herrn von Hardt als Förster und lebt seit einigen Jahren im wohlverdienten Ruhestand.

† Gostyn, 24. Mai. Ein weißer Maulwurf. Dieser Tage machte ein Landwirt aus der Umgegend einen seltenen Fang, und zwar hatte er einen schneeweissen Maulwurf gefangen, den er im Garten unter 17 schwarzen Kollegen beim Auffischen entdeckt hatte. Er beabsichtigte dieses seltsame Tier nach Posen zu verkaufen.

† Gostyn, 24. Mai. Ein süßsaurer Dieb. Als dieser Tage der Fabrikbesitzer Herr Kurzidim am Vormittage in seinem Garten kam, bemerkte er, daß darin Rhabarber ausgeschnitten und gestohlen war, und daß der Dieb auch aus dem Bienenstock eines der besten Böller ausgeraubt hatte. Die sofort eingeleitete Untersuchung ergab, daß ein vor kurzem entlassener Kutscher namens Pfeiffer der Dieb war. Nach dem Grunde zur Tat gefragt, gab Pfeiffer an, er habe nur aus Notwehr gehandelt. Den Revolver hätte er liegen lassen, weil er nicht im Besitz eines Waffencheinnes war, und aus demselben Grunde hätte er auch zu Hause die ganze Angelegenheit verschwiegen. Das Gericht verurteilte ihn, mildernde Umstände in Betracht ziehend, zu 4 Monaten Gefängnis wegen grober Unvorsichtigkeit.

† Ostpreußen, 23. Mai. Ein weißer Maulwurf. Dieser Tage machte ein Landwirt aus der Umgegend einen seltenen Fang, und zwar hatte er einen schneeweissen Maulwurf gefangen, den er im Garten unter 17 schwarzen Kollegen beim Auffischen entdeckt hatte. Er beabsichtigte dieses seltsame Tier nach Posen zu verkaufen.

† Gostyn, 24. Mai. Ein süßsaurer Dieb.

Als dieser Tage der Fabrikbesitzer Herr Kurzidim am Vormittage in seinem Garten kam, bemerkte er, daß darin Rhabarber ausgeschnitten und gestohlen war, und daß der Dieb auch aus dem Bienenstock eines der besten Böller ausgeraubt hatte. Die sofort eingeleitete Untersuchung ergab, daß ein vor kurzem entlassener Kutscher namens Pfeiffer der Dieb war. Nach dem Grunde zur Tat gefragt, gab Pfeiffer an, er habe die Absicht, seiner jungen Frau etwas Süßes und sich etwas Saures zu bezorgen. Ein Geländnis, das zum Teil der Wahrheit entspricht, denn tatsächlich hat er sich „etwas Saures“ eingeholt. Das Bienenstock, welches in Kürze schwärmen wollte, war trotz größter Mühe und Sorgfalt nicht mehr zu erhalten.

Die Erleichterungen im kleinen Grenzverkehr.

Posen, 24. Mai. Die vom 12. Mai ab in Krakau geführten Verhandlungen wegen des Abschlusses eines neuen deutsch-polnischen Abkommens über Erleichterungen im kleinen Grenzverkehr sind am 23. d. Mts. mit der Aufführung eines gemeinsamen Entwurfes für das neue Abkommen beendet worden, der erhebliche Verbesserungen gegenüber dem bestehenden Abkommen enthaltet. Der Entwurf wird von den beiderseitigen Bevollmächtigten, auf deutscher Seite dem Gesandten Dr. Ehardt, auf polnischer Seite dem Ministerialdirektor Rasiński und dem Wojewodschaftsrat Zafrawski, unterzeichnet worden, sobald über eine bei den Krakauer Verhandlungen offen gebliebene Einzelfrage, über die nötigenfalls noch weitere Verhandlungen zu führen sein werden, Einverständnis erzielt sein wird.

† Rawicz, 24. Mai. Schon wieder ein Unfall durch Auto. Vorgestern abend überfuhr ein Auto auf der Bahnhofstraße das sechsjährige Söhnlein der Hauptmannswitwe Andrusowicz. Das Kind wurde schwer verletzt. Dr. Weiß und Dr. Jeziorski, die als Passagiere in dem Auto saßen, leisteten dem verunglückten Kind die erste ärztliche Hilfe. — Der Zweck liegt die Mittel. Dieser Tage bemerkte Herr K. in einem Bierbrauhaus des hiesigen kath. Kirchplatzes ein Mütterchen, das da Zweig nach Zweig abriß und diese zu einem mächtigen Strauß vereinigte. K. machte das Weib auf ihr unerlaubtes Handeln aufmerksam. „Ich muß doch die Kirche schmücken, damit es der liebe Gott schön darüber hat,“ war die treuerzige Antwort der Alten, und damit packte sie das Grün zusammen und eilte nach dem Gotteshaus, um ihren Worten die Tat folgen zu lassen.

† Lissa, 24. Mai. Hauptversammlung des Turnvereins. Am Donnerstag abend fand im Hotel Conrad die diesjährige Hauptversammlung des M.T.B. Lissa statt. Nach Eröffnung durch den Vorsitzenden, H. Bogatsch, erstattete der Schriftführer, Herr Bißing, den Jahresbericht und Herr Weigl den Kassenbericht, aus welchem hervorging, daß die Kasse gegenwärtig einen Überschuss von mehr als 1000 Zloty verzeichnen kann. In der Vorstandswahl wurde der gesamte Vorstand durch Aufflammlung wiedergewählt. Der langjährige hochverdiente Turnbruder Herr Hoffmann wurde zum



Ehrenvorstand ernannt. Nach verschiedenen Mitteilungen über das Anfang August in Rawitsch stattfindende Gauturnfest, an dem auch der Lissaer Verein in städtischer Stärke teilnehmen wird, berichtete Turnwart Herr Fechner über den Verlauf der Kolmarfahrt des Vereins. Anschließend wurden noch zwei Turnmärkte, eine Goethewanderung nach Rawitsch und die übliche Maiwanderung in die Lissaer Wälder, beschlossen. Die Maiwanderung wird am Sonntag, dem 25. Mai, stattfinden. — Den Abschluß der gut besuchten Versammlung bildete, wie immer, ein stimmungsvoller gemütlicher Teil, der die Turnbrüder noch lange bei froher Laune zusammenhielt.

## Pommerellen.

### Neue Arbeitslosendemonstration.

† Thorn, 23. Mai. Eine große Arbeitslosen-Demonstration. Donnerstag vormittag wiederum auf dem Altstädtischen Markt statt. Sie verlief im Gegensatz zu den früheren dieser Art nicht so ruhig und die Polizei mußte teilweise sehr energisch vorgehen, um den Markt, einen Teil der Breitenstraße und die Culmerstraße von der großen Menschenmenge freizubekommen. Einige Personen wurden dabei wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt und wegen Erregung von Aufläufen festgenommen.

† Ostromęcko, 23. Mai. Tödlicher Unfall. Der 30jährige Wiorowski begab sich mit dem bei den Pionieren dienenden Rażęja auf den Fischfang. Sie bestiegen beide einen Kahn, und R. nahm eine Handgranate in der Absicht, sie ins Wasser zu werfen, um die Fische zu betäuben. Sie explodierte jedoch zu früh, zerstörte die beiden Kähne und verletzte Wiorowski so schwer, daß er bewußtlos im Wasser versank. Rażęja kam glücklich davon, wurde aber sofort in Haft genommen.

† Stargard, 23. Mai. Eine entartete Mutter. Dem Besitzer Różka in Saaren (Zabno) wurde mitgeteilt, daß die 24jährige Młotek ein uneheliches Kind geboren und dann getötet habe. Die benachrichtigte Polizei leitete sofort eine Untersuchung ein, wobei es sich herausstellte, daß die entartete Mutter das neugeborene Kind im Ofen verbrannte und die verblichenen Knochen hinter dem Stalle vergraben habe. Als der Mörderin die ausgegrabenen Knochen vorgelegt wurden, gestand sie ihr Verbrechen ein und wurde sofort verhaftet.

## Oberschlesien.

### Schweres Flugzeugunglück in Katowitz.

Bei Schauflügen vor den Kattowitzer Schulkindern abgestürzt. Donnerstag mittag um 12,15 Uhr ereignete sich in unmittelbarer Nähe des Katowizer Flugplatzes ein folgenschweres Flugzeugunglück. Ein 400 PS-starke Spad-Kampfflugzeug, das von einem Kapitän der 2. Fliegerdivision in Krakau, namens Biata, gesteuert wurde, stürzte etwa 250 Meter westlich des Flughafels über mäßigem Geschwindigkeit auf ungefähr 30 Meter Höhe ab. Es fiel auf eine Baumgruppe und bohrte sich eineinhalb Meter in den Erdboden. Der Apparat wurde vollständig zertrümmt. Die Tragenden wurden gebrochen, das Rumpfgefäß brach mittens entzwey. In schwerverletztem Zustande wurde der Pilot aus dem Ziherstand herausgeholt. Zwei Schüler, die sich an der Absturzstelle befanden, wurden ebenfalls Opfer der Katastrophe. Der 14jährige Oberreal Schüler Wilhelm Scholz aus Katowice wurde von der rechten Tragende am Kopf getroffen und auf der Stelle getötet, dem gleichaltrigen Philipp Jaja, ebenfalls aus Katowice, wurden beide Beine gebrochen. Kapitän Biata und der verletzte Schüler wurden mittels Auto sofort nach dem städtischen Spital geschafft, während man den Toten zunächst im Flugplatzgebäude unterbrachte. Die Schulinder aller Katowicer Schulen, die anlässlich des Flugtages mit ihren Lehrern auf dem Flugplatzgelände anwesend waren, wurden Zeugen dieses tragischen Vorfalls. Die Ursache des Unglücks steht noch nicht fest.

### Ein Flieger verliert eine Bombe.

Mittwoch früh hätten die Katowicer beinahe durch ein Flugzeug ein sehr unangenehmes Geschenk erhalten. Ein Bombenflugzeug, das sich auf dem Wege nach Katowice von dem Krakauer Flugplatz Rakowice aus befand, verlor unterwegs über einem Dörfchen eine Bombe, die explodierte und einen 19jährigen Menschen, namens Tadeusz Motylka aus Giebutowice, schwer verletzte. Die Ursache des Unglücks steht noch nicht fest.

## Ein unerhörter Gewaltakt gegen einen deutschen Gärtnerbesitzer in Lissa.

In der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag wurde der etwa 70 Meter lange neuerrichtete Zaun der Gärtnerei des Herrn Herlich in Lissa auf der an das Gut Antonshof grenzende Seite wahrscheinlich auf Veranlassung des Gutsinspektors von Dominalarbeitern mit drei Seilen niedergerissen und auf die Seite des Gartengrundstücks geworfen. Bei der Ausführung dieses Gewaltaktes, dem ein mehrjähriger Grenzstreit zugrunde liegt, waren mehrere Angestellte des Gutes mit Schuhwaffen zugegen, vermutlich, um jeden Protest des Gutsbesitzers mit Waffengewalt zu unterdrücken.

\* Das „Lissaer Tageblatt“ erfährt hierzu folgende Einzelheiten: Im Jahre 1925 ging die Herrschaft Antonshof in den Besitz einer Samenzüchterei (Sandomiersko-Wielkopolsko Hodowla Nasion Sp. A.) über. Seit dieser Zeit dateriert bis auf den heutigen Tag zwischen den beiden Nachbarn Grenzstreitigkeiten, zu denen der neue Inspektor von Antonshof stets die Veranlassung gab. Schließlich mache Herr Herlich den Vorschlag, zwecks Beilegung des Streites zu geteilten Kosten die Grenze festlegen zu lassen. Auf seinen Vorschlag erhielt er keine Antwort. Dagegen wurde ihm von der Gutsverwaltung die Genehmigung erteilt, zum Schutz gegen Wild- und Diebstähnchen den Garten mit einem provisorischen Zaun zu

# Handelszeitung des Posener Tageblatts

Sonntag, 25. Mai 1930

## Nicht mehr „Genossenschaftsbank“ sondern „Landesgenossenschaftsbank“.

Ordentliche Mitgliederversammlung der Genossenschaftsbank Posen.

Die diesjährigen genossenschaftlichen Tagungen, die am 23. und 24. Mai in Posen stattfinden und einen sehr starken Besuch aufweisen, wurden eingeladen durch die Generalversammlung der Genossenschaftsbank am 23. Mai nachmittags im Evangelischen Vereinshaus. Es waren ca. 380 Mitglieder unserer Genossenschaften zugelassen. Der Vorsitzende des Aufsichtsrates, Freiherr von Massenbach, Konin, eröffnete um 3 Uhr die Versammlung und begrüßte die Erschienenen.

Darauf erstattete der Vorsitzende des Vorstandes, Herr Dr. Szwart, den Geschäftsbericht. Er verwies in der Hauptsache auf den vorliegenden gedruckten Bericht, den wir bereits in der vorigen Nummer dieses Blattes veröffentlicht haben.

Darauf wurde der Revisionsbericht von Freiherrn von Massenbach und die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung für 1929 von Herrn Direktor Rollauer verlesen, und den Verwaltungsräten einstimmig Entlastung erteilt. Der Reingewinn in Höhe von 513 191.10 zl wurde entsprechend dem Vorschlag des Aufsichtsrates folgendermassen verteilt:

10% Zuschreibung zum Reservefonds	52 000.— zl
10% Dividende	398 468.08 zl
Zuschreibung zur Betriebsrücklage	62 000.— zl
Vortrag auf neue Rechnung	705.02 zl

513 191.10 zl

Als nächster Punkt stand die Änderung des § 1 der Satzung (Firma) auf der Tagesordnung. Herr Dr. Rollauer begründete die Satzungsänderung damit, dass der letzige Name „Genossenschaftsbank“ sehr oft zu Verwechslungen Anlass gab. Nach dem Bankgesetz darf in der Firma einer Genossenschaft das Wort „Bank“ nur in der Form „Genossenschafts- oder Volksbank“ stehen. Infogedessen gibt es eine grosse Anzahl Firmen in Posen, die diesen Titel führen. Ausserdem trage die Bezeichnung „Genossenschaftsbank“ dem Charakter unserer Bank zu wenig Rechnung. Der Antrag des Vorstandes, den Namen der Firma in „Landesgenossenschaftsbank, Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań“ umzustellen, wurde deshalb einstimmig angenommen.

Die aus dem Aufsichtsrat satzungsgemäss ausscheidenden Mitglieder von Loesch, Dr. Wegener und Bankdirektor Wohlfeil wurden einstimmig wiedergewählt. An Stelle des ebenfalls ausscheidenden Herrn Reineke wurde nach längerer Aussprache Herr Aubert, Lekno, einstimmig gewählt und als neues Mitglied Herr Brendler, Podwegierki.

Zum Schluss wurde auf Antrag des Herrn Both, dem Verbandsdirektor, dem Aufsichtsrat und dem Vorstand unter starkem Beifall das volle Vertrauen der Versammlung ausgesprochen.

## Wird Dewey bleiben?

Der Warschauer Korrespondent des „Ilustrowany Kurier Codzienny“ weiss zu melden, dass Charles Devey, der amerikanische Finanzberater, nach Erreichung seines Mandates Ende Oktober d. J. seinen Posten verlassen wird.

Es wird über die Bukarester Reise Charles Deveys berichtet, dass er während seines Aufenthaltes in der Hauptstadt Rumäniens eine ganze Anzahl von Konferenzen gehabt habe, und dass an allen diesen Beratungen der rumänische Finanzminister Madgearu teilgenommen hat. In Zusammenhang mit dem Besuch Charles Deveys bringt die rumänische Presse verschiedene Artikel, in denen zum Ausdruck gebracht wird, dass die Reise Deveys nach Rumänien einen weitgehenden Einfluss auf die zukünftige Gestaltung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und Rumänien ausüben wird. Weiter wird gemeldet, dass Charles Devey nach seiner Rückkehr nach Amerika an die Spitze eines bedeutenden Baukonsortiums treten wird, das amerikanisches Kapital nach Polen und Rumänien zwecks Ausnutzung der natürlichen Schätze dieser Länder leiten wird.

In einem Interview warnt Charles Devey vor der Aufnahme und zu grosser Belastung durch ausländische Anleihen. Zum mindesten müssen diese in einer zünftigeren Zeit aufgenommen werden, um den Zinsendienst auf ein Minimum herabzusetzen. Seiner Meinung nach kann Polen vorläufig ohne ausländische Kredite auskommen.

Weiter verlautet, dass Devey voraussichtlich im nächsten Monat nach Belgrad reisen wird, was darauf hindeutet, dass er in seinen künftigen Tätigkeitsbereich auch Jugoslawien einbezogen will.

## Anleiheverhandlungen der Staatseisenbahn.

Vertreter der Staatseisenbahnen und des Finanzministeriums verhandeln schon seit längerer Zeit mit einer amerikanischen und einer europäischen Finanzgruppe zwecks Aufnahme einer möglichst langfristigen Anleihe. Wie verlautet, steht hinter diesen Verhandlungen der amerikanische Finanzberater der Bank Polski. Der Anteilserlös soll für den Ausbau der Eisenbahn, insbesondere zur Hebung des Transitverkehrs aus Rumänien verwandt werden.

## Die Frage der inneren Kriegsschulden.

Im Warschauer Finanzministerium hat eine wichtige Wirtschaftskonferenz stattgefunden, an der Finanzminister Matuszewski, Vizeminister Grodowski, sowie Delegierte der Verbände zum Schutz der durch den Krieg und die Valorisierung Geschädigten aus Warschau, Lemberg, Krakau, Lodz, Kalisch usw., teilnahmen. Finanzminister Matuszewski gab bei dieser Gelegenheit bekannt, dass die Regierung gegenwärtig an einem Gesetzentwurf über die Kriegsschädigungen in Polen arbeitet, der im Zusammenhang mit der Annahme des Youngplanes und der Ratifizierung des Abkommens durch Deutschland in Kraft treten wird. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird die Zahlung der Kriegsschädigungen auf dem Wege langfristiger Obligationen erfolgen, wobei die Höhe dieser Zahlungen noch nicht festgelegt worden ist.

Was die Änderung des Valorisationsgesetzes betrifft, so brachte der Minister zur Kenntnis, dass diese Frage Gegenstand weiterer Beratungen im Sejm bildet. Wegen der Valorisierung der Polen der österreichischen Versicherungsgesellschaften hat der Finanzminister dem staatlichen Versicherungskontrollamt Weisung gegeben, für die Regelung dieser Frage konkrete Vorschläge auszuarbeiten. Dabei verneigte er jedoch nicht, dass die Frage auf Schwierigkeiten stösse, weil Österreich die Valorisierung der Polen von einer weiteren allgemeinen Konzessionserteilung in Polen abhängt, während die Regierung nur einer dieser Gesellschaften, und zwar dem Phoenix, die Konzession zu erteilen beabsichtigt, der als Aequivalent für die Konzession die Valorisierung der Polen aller österreichischen Gesellschaften übernehmen soll, auch derjenigen, die schon zu bestehen aufgehört haben.

Im weiteren Verlauf der Konferenz intervenierten Delegierte aus Lemberg in der Frage der Pensionäre der ehemaligen Teilungsmächte, besonders in der Frage des ministeriellen Rundschreibens über die Gleichstellung verdienter Pensionäre der ehemaligen Teilungsmächte mit den polnischen Pensionären. Der Minister erklärte, dass alle Eingaben in dieser Richtung auf das Entgegenkommende behandelt werden

sollten. Dabei brachte er zum Ausdruck, dass die Regierung von sich aus einen zusätzlichen Betrag von 5 Millionen zl für diese Gleichstellung in den Staatshaushalt eingesetzt hat. Die Sejmkommission hat sich jedoch gegen den Regierungsantrag gestellt und diesen Posten gestrichen, ohne ihn der Plenarsitzung des Sejms zur Entscheidung zu unterbreiten.

## Unberechtigte Angriffe gegen die Deutsch-Polnische Handelskammer.

Eine grosse polnische Provinzzeitung hat dieser Tage eine tendenziöse Mitteilung über die un längst in Breslau gegründete Deutsch-Polnische Handelskammer gebracht, wobei der Umstand, dass nicht die Reichshauptstadt zum Hauptsitz der Kammer gewählt wurde, sowie ihre Zusammensetzung aus nur deutschen Mitgliedern als „Sabotage aller wirtschaftlichen Annäherungsversuche zwischen Deutschland und Polen“ bezeichnet wurden. Demgegenüber muss festgestellt werden, dass die Deutsch-Polnische Handelskammer in Breslau, die in Berlin eine grosse Zweigstelle errichtet hat, eine von der Reichsregierung, den Spitzenverbänden und auch der polnischen Gesandtschaft anerkannte Einrichtung darstellt. In Anbetracht der grossen Verdienste, die sich gerade Schlesien und Breslau um die Entwicklung der deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen in den letzten Jahren erworben haben, ist mit Zustimmung der massgebenden deutschen Stellen Breslau als Sitz der Kammer gewählt worden. Dessenungeachtet kann die Deutsch-Polnische Handelskammer keineswegs als eine provinziale Einrichtung betrachtet werden, vielmehr stellt sie eine allgemeine deutsche Wirtschaftsorganisation zur Förderung des deutsch-polnischen Handels dar. Der Vorstand ist aus Wirtschaftsführern ganz Deutschlands zusammengesetzt, während zur Bearbeitung des Ortes Berlin und zur Führungnahme mit der Regierung, den Parlamenten, den Spitzenverbänden, sowie insbesondere mit der polnischen Gesandtschaft eine entsprechend ausgebaut Zweigstelle in Berlin gegründet worden ist. Es mag richtig sein, dass die polnische Regierung es zunächst lieber gesehen hätte, wenn die Kammer ihren Hauptsitz in Berlin haben würde und ihrer Zusammensetzung nach als eine gemischte deutsch-polnische Institution aufgezogen wäre. Diese Auffassung darf indessen heute als überholt gelten, und es werden Mittel und Wege gefunden werden, die ein freundschaftliches Zusammenarbeiten zwischen der Handelskammer und den polnischen Regierungsstellen gewährleisten. Enge Führungnahme und Zusammenarbeit auch mit den polnischen Wirtschaftsverbänden ist gesichert und soll entsprechend der Entwicklung der Handelsbeziehungen zwischen den beiden Ländern weitgehend ausgebaut werden.

Der Kampf gegen die Schmalzefuhr über Danzig. In Gdingen ist nach Pressemeldungen eine Ladung amerikanischen Schmalzes über Hamburg eingetroffen. Es sei das der erste Schiffstransport, der über Gdingen statt über Danzig nach Polen gelangt. Dass bei uns amtlich (beispielsweise durch das Generalkonsulat in Chicago) unterstützte Bestrebungen im Gange sind, um den Schmalzimport nach Gdingen umzulenken, wurde erst unlängst im Zusammenhange mit den rigorosen Massnahmen öffentlich bekannt, die unter Befreiung auf veterinärpolizeiliche Erwirkungen gegen die über Danzig kommenden Schmalzimporte ergripen wurden. Es wurde bekanntlich im März d. J. eine alte, bis dahin nicht angewandte Verordnung ausgegraben, die die Einfuhr tierischer Erzeugnisse von einer Genehmigung durch das Landwirtschaftsministerium in Warschau abhängig macht. Die Verordnung wurde nun dazu benutzt, um das aus dem Auslande eingeführte Schmalz in grossen Mengen zu beschlagnahmen. So wurden allein vom 20. bis zum 30. April rund 42 300 kg Schmalz und andere tierische Fette mit Beschlag belegt. Erst einer eigens nach Warschau einberufenen Versammlung polnischer Schmalzhändler ist es gelungen, eine teilweise Rückgängigmachung der scharfen behördlichen Massnahmen zu erwirken.

Blättermeldungen zufolge besteht in Börsenkreisen Warschaus und anderer Städte Polens starkes Interesse für die Baukreditlinie der Bank Gospodarstwa Krajowego. Es wird allgemein angenommen, dass die Anleihe schon wenige Tage nach ihrer Auflistung vollständig gezeichnet sein wird.

V Dieser Tage fand unter dem Vorsitz des früheren Ministers Władysław Długosz die Generalversammlung der Warschauer Kreditbank statt. Die vorgelegte Bilanz weist einen Reingewinn von 804 741,24 zl aus, wovon eine Dividende in Höhe von 8 Prozent zur Ausschüttung gebracht wird. Es ist bemerkenswert, dass sich die Dividende von 6 Prozent in 1927 und 7 Prozent im Jahre 1928 für das abgelaufene Geschäftsjahr wiederum um 1 Prozent erhöht hat.

In einem Interview warnt Charles Devey vor der Aufnahme und zu grosser Belastung durch ausländische Anleihen. Zum mindesten müssen diese in einer zünftigeren Zeit aufgenommen werden, um den Zinsendienst auf ein Minimum herabzusetzen. Seiner Meinung nach kann Polen vorläufig ohne ausländische Kredite auskommen.

Weiter verlautet, dass Devey voraussichtlich im nächsten Monat nach Belgrad reisen wird, was darauf hindeutet, dass er in seinen künftigen Tätigkeitsbereich auch Jugoslawien einbezogen will.

## Märkte.

Getreide. Posen, 24. Mai. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

### Richtpreise:

Weizen	40.75—41.75
Roggen	17.25—17.75
Mahlgerste	20.50—21.50
Braunerste	22.00—24.00
Hafer	16.75—17.75
Roggenmehl (70%) nach amt. Typ	30.50
Weizenmehl (65%)	62.00—66.00
Weizenkleie	14.00—15.00
Roggenkleie	11.50—12.50
Sommerwicke	27.00—29.00
Peluschen	23.00—25.00
Felderbsen	26.00—29.00
Viktoriaerbsen	30.00—33.00
Folgererbsen	26.00—29.00
Blaulupinen	23.00—25.00
Geißlupinen	28.00—30.00

Gesamtrendenz: schwach.

Anm.: Für Roggen weiter geringe Nachfrage.

Produktbericht. Berlin, 24. Mai. Bei ruhigem Geschäft nahm die Produktionsbörse am Wochenschluss einen schwächeren Verlauf. Vom Mehlabsatz fehlt weiterhin jegliche Anregung, und da auch die Befestigung an den Ueberseemärkten wieder zusammengebrochen ist, mangelt es an Vertrauen zu einer endgültigen Besserung der Weltmarktlage. Hinzu kommt, dass das Wetter fortgesetzt ausserordentlich günstig ist. Die Angebotsverhältnisse am hiesigen Markt haben sich wenig verändert. Inlandsweizen macht sich ziemlich knapp, gestriges Gebote waren jedoch schwer erhältlich, der Lieferungsmarkt setzte mit 1½ Mark niedriger ein. Roggen ist zu Stützungspreisen sehr reichlich angeboten, so dass wiederum nur ein Teil des Offerterminalia aufgenommen werden darf. Die Lieferungspreise lagen anfangs bis 3 Mark unter gestrigem Niveau, im Verlaufe war eine leichte Erholung zu verzeichnen. Weizenmehl hat bei wenig veränderten Preisen kleines Geschäft. Roggenmehl in schwierigem Absatz. In Hafer zeigen weder Konsum noch Exporte nennenswerte Kauflust, so dass bei reichlichem Angebot Preisrückgänge eintraten, von denen namentlich der Lieferungsmarkt betroffen wurde. Gerste ruhig.

Berlin, 23. Mai. Getreide und Olsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 291—293, Roggen 169—177, Futter- und Industriegerste 168—182, Hafer 151—161, Weizenmehl 32 bis 40,50, Roggenmehl 22.25—25.50, Weizenkleie 8.25—9.50, Viktoriaerbsen 24—29, kleine Speiseerbsen 21—25, Futtererbsen 18—19, Peluschen 17.25—17.75.

\*) Über: London irregulär  
Tendenz uneinheitlich.

bis 18, Ackerbohnen 15.50—17, Wicken 19—21.50, blaue Lupinen 16—17, gelbe Lupinen 21.50—24, Rapsküchen 12—13, Leinkuchen 17.50—18.10, Trockenschnitzel 8.10 bis 8.60, Soja-Schrot 13.40—14.40, Kartoffelhocken 13—13.30, Handelsrechtliches Lieferungsgeschäft. Weizen: Mai 301—301.50, Juli 306.50—306.25 Brief: September 270, Roggen: Mai 176—175.75 Brief, Juli 179.50—179, September 182 und Brief: Hafer: Juli 168.50—168, September 169.

Vieh und Fleisch. Berlin, 23. Mai. (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 2143, darunter Ochsen 525, Bullen 543, Kühe und Färsen 1075, Kälber 1850, Schafe 6715, Schweine 9688. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1277, Auslandsschweine 266. Für 1 Zentner Lebendgewicht in Reichsmark. Rinder: Ochsen: vollfleischige ausgemästete jüngere, höchste Schlachtwerts 57—59, sonstige vollfleischige jüngere 54—57, fleischige 51—53, gering genährt 47—50; Bullen: jüngere vollfleischige, höchste Schlachtwerts 54—56, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 52 bis 53, fleischige 50—51, gering genährt 48—49; Kühe: jüngere vollfleischige, höchste Schlachtwerts 45—49, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 38 bis 43, fleischige 30—35, gering genährt 24—28; Färsen (Kalbinnen): vollfleischige ausgemästete, höchste Schlachtwerts 53—55, vollfleischige 49—51, fleischige 43—48; Fresser: mässig genährt Jungvieh 43—48, Kälber: beste Mast- und Saugkälber 72—81, mittlere Mast- und Saugkälber 60—70, geringe Kälber 45 bis 58, Schafe: jüngere Masthammel, 2. Stallmast 62—63, mittlere Masthammel, ältere Masthammel und gut genährt Schafe 1. 57—60, 2. 46—48, fleischiges Schafvieh 50—55, gering genährt Schafvieh 40—47. Schweine: Fettsschweine über 300 Pfund Lebendgewicht 60—62, vollfleischige Schweine von ca. 240 bis 300 Pfund Lebendgew. 61—62, vollfleischige Schweine von ca. 200—240 Pfund Lebendgew. 61—63, fleischige Schweine v. ca. 160—200 Pfund Lebendgew. 60—62, Sauen 53, Marktverlauf: Bei Rindern ziemlich glatt, Kälbern ruhig, Schafen ziemlich glatt, Schweinen magere Ware gesucht, sonst ruhig.

## Danziger Börse.

Danzig, 23. Mai. Reichsmarknoten 122.82%, Dollarnoten 5.13%, Scheck London 24.99%, Zlotynot 57.68%.

Am Devisenmarkt notierten Reichsmarknoten heute 122.82%, Dollarnoten 5.13—14, Zlotynot wurden mit 57.68%, Auszahlung Warschau mit 57.66 notiert.

## Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 24. Mai. Vormittags und vorbörslich musste die Stimmung bei starker Haltend bezeichnet werden, und so enttäuschte die offizielle Eröffnung der Sonnabendbörse die überwiegend kleinen Kursabschläge brachte, dann nicht mehr. Man hatte den ungünstigen Momenten, wie dem bereits gestern erwähnten Defizit im Reichshaushalt, der Kampfansage der Industrie, die in der Rede Geheimrats Düsters zu erkennen ist, der verschlechterte Lage am Arbeitsmarkt und der schwachen Veranlagung der Petroleumwerte an der gestrigen Frankfurter Abendbörse stärkere Beachtung geschenkt. Demgegenüber traten die festen New Yorker Schlusskurse

Am 1., 4., 8., 9., 12., 14. und 15. Juni finden in Poznań

# Pferderennen mit Totalisator

veranstaltet vom Wielkopolskie Towarzystwo Wyścigów Konnych statt.

Näheres im Programm!

Vorverkauf von Billets, Losen und Programmen im Zigarren Geschäft von F. Jęgierski, Ecke ul. Gwarka.

Näheres im Programm!

## Die orthodoxe Kirche in Polen.

### Friedensschalmeien.

Die "Gazeta Polska", das der Regierung nahestehende Organ, schreibt folgenden bemerkenswerten Artikel über die orthodoxe Kirche in Polen:

Eins der wichtigsten Gebiete unseres Staatslebens, das einer gebührenden Regelung bedarf, ist die Angelegenheit der endgültigen Organisation der orthodoxen Kirche in Polen. Es ist nämlich eine höchst unnormaler Erscheinung, daß die orthodoxe Kirche in Polen bisher nicht ihr Säulen hat, sondern auf Grund bisheriger Ministerialvorschriften regiert wird.

Das muß auf das innere Leben der orthodoxen Kirche einen ungünstigen Einfluß ausüben und unter der 3 Millionen betragenden orthodoxen Bevölkerung ein Gefühl des Grams dem polnischen Staat gegenüber wecken, daß er der Angelegenheit der orthodoxen Kirche so gleichgültig gegenübersteht. In dessen verlangt die Staatsvernunft, daß die orthodoxe Kirche in Polen entsprechend organisiert sei, daß sie sich völliger Gleichberechtigung erfreue, daß sie von Seiten des Staates mit Sorgfalt und Achtung umgeben werde, und daß sie unter den orthodoxen Völkern Autorität und Vertrauen besitze.

Das diktieren die Rücksicht auf die polnische Staatsvernunft, und so lehrt die Erfahrung der Geschichte. Wir wissen nämlich sehr wohl, welche tragische Rolle in den unheilvollen Kriegen, die den Anfang vom Ende des früheren Polens bildeten, die Verfolgung der orthodoxen Kirche in Polen spielte. Weich bedeutenden Trumpf in der Hand Katharinas II. und ihrer Nachfolger spielte doch die Angelegenheit der Disunitierten, die Russland gestattete, sich so erfolgreich in das innere Leben Polens einzumischen.

Die ungünstigen Folgen des Fehlens entsprechender Rechtsgrundlagen in der Organisation der orthodoxen Kirche in Polen können wir schon heute beobachten.

Das orthodoxe Episkopat erfreut sich einer gebührenden Autorität in der Allgemeinheit seiner Gläubigen, sehr stark verbreitet sich unter der orthodoxen Bevölkerung die "Sztunda". Wirklich wird gesät durch die Propaganda des "östlichen Ritus" der katholischen Kirche, und zur Hebung der Autorität von Kirche und Religion, tragen die von beiden Episkopaten geführten Gerichtsprozesse um den Besitz der kirchlichen Gebäude nicht bei.

Die Kanons der orthodoxen Kirche erfordern, daß eine endgültige Organisation der autokephalischen Kirche auf einer Provincialversammlung dieser Kirche geschaffen werde. Und deshalb ist die Entscheidung der Regierung über den Beginn von Vorbereitungsarbeiten zur Einberufung einer solchen Kirchenversammlung mit größter Anerkennung zu begrüßen.

Bekanntlich hat die Regierung ihre Vertreter delegiert, die gemeinsam mit dem Metropoliten und dem heiligen Synod der orthodoxen Kirche alle Fragen besprechen sollen, die Bedingungen, Termin und Arbeitsprogramm der Kirchenversammlung betreffen.

Aus dem veröffentlichten offiziellen Kommunikat kann gefolgert werden, daß diese Verhandlungen normal vorstatten gehen, und daß bereits eine Verständigung in der wichtigsten Sache — der Einberufung einer Konferenz, die die Einberufung der Kirchenversammlung selbst vorbereiten soll — erzielt worden ist.

30 Vertreter der orthodoxen Gesamtbevölkerung, die sich des Vertrauens ihrer Glaubensgenossen erfreuen und alle Richtungen, Schichten und Nationalitäten repräsentieren — sollen demnächst ihre Arbeiten beginnen. Der Augenblick der Einberufung dieser Konferenz wird einen Wendepunkt im Leben der orthodoxen Kirche in Polen darstellen.

Denn die polnische Regierung legt vertrauensvoll die Angelegenheit einer entsprechenden Organisierung der orthodoxen Kirche, die Behebung all ihrer Nöte und Unzulänglichkeiten — in die Hand von Vertretern der orthodoxen Gesamtbevölkerung und hat sich nur eine breitende Stimme in den Sitzungen der Konferenz vorbehalten. Damit bringt die Regierung einen Beweis dafür, daß sie nicht ihren Willen aufzwingen will, sondern daß sie sich nur die Möglichkeit vorbehält, die Versammelten über ihre Stellungnahme in einzelnen Angelegenheiten zu unterrichten.

Wir sehen also, daß das weitere Schicksal der Kirchenversammlung in der Hand der Mitglieder der Konferenz ruht. Von dem Standpunkt, den sie einnehmen wird, hängt fast alles ab. Wenn die Konferenz vor allem das Wohl und die Einheit der orthodoxen Kirche in Polen im Auge haben wird — dann wird ihre Arbeit von Erfolg und großem Nutzen für die Kirche begleitet sein. Wenn aber die Konferenz im Zeichen der politischen, sozialen und der Nationalitätsklämpe an die Arbeit herangeht — dann wird das eine Leben in der orthodoxen Bevölkerung in Polen eine so weitgehend untergeordnete Rolle spielen, daß selbst in Fragen der Kirche politische und Nationalitätengegenseitigkeit ein größeres Gewicht haben als die religiöse Einheit.

Wir glauben, daß es nicht so sein wird, daß die Angelegenheit der Kirchenversammlung nicht Schauplatz politischer Zänke wird, um so weniger ein Feld für antistaatliche Agitation. Die Kirchenversammlung muß wirklich eine Versammlung tiefer religiöser Männer sein, die ihre Kirche lieb haben, ihr eine gebührende Organisation geben und die Autorität heben wollen, zugleich aber loyal sind gegenüber Staat und Regierung, die das Wohl dieser Kirche will.

Wir glauben daran, daß die orthodoxe Gesamtbevölkerung in Polen die Bedeutung des kommenden geschichtlichen Augenblicks begreift und alles tun wird, daß sowohl die Bokonferenz, als auch die Kirchenversammlung

lung selbst nicht Schauplatz unnützer Zänkereien wird.

Wir sind auch überzeugt, daß die Mitglieder der Versammlung alles tun werden, damit ihre Beratungen auf höchstem Niveau stehen, und wir wünschen sehr, daß sie mit ihrer Würde und religiösen Stimmung, mit wirklicher Sorge um das Wohl der Kirche, mit ihrer Loyalität gegenüber dem Staat und endlich mit dem guten Willen, Bedingungen für ein einträchtiges und brüderliches Zusammenleben mit der katholischen Bevölkerung zu finden, — der orthodoxen Kirche in Polen nicht nur die Voraussetzungen für eine normale und schöne Entwicklung sichern, sondern zugleich unter der polnischen Gesamtbevölkerung das Gefühl der Achtung für die inneren Verhältnisse und Gebräuche der orthodoxen Kirche wecken möchten, sowie das Gefühl der Liebe und des Vertrauens für die gesamte orthodoxe Bevölkerung in Polen."

vertrat dann bei den dadurch entstandenen Prozessen eine oder die andere Seite. In der Verhandlung, die gestern stattfand, kam folgender Satz: Lejmanowicz hatte einst die Vertretung eines Dobierski übernommen, der mit einer Nachbarin in Klage stand. D. verlor die Klage und D. hatte nichts weiter verdient. Aber da fand er einen Ausweg: D. sollte an das Gericht einen Brief schreiben lassen, daß sich Frau Kowala, seine frühere Rivalin mit Schmähreden gegen die polnische Gerichtsbarkeit vergangen habe. D. tat wie ihm geheißen, und schrieb, daß diese Reden im Oktober 1927 gefallen seien. Es fanden mehrere Termine statt. Das Gericht schenkte dem Zeugen Glauben und verurteilte die Frau zu einer Gefängnisstrafe. Diese wandte sich an einen Rechtsanwalt, und so mußte die Frage in der Berufungsinstanz noch einmal auferollt werden. Bald kam man dahinter, daß die fraglichen Angaben nicht der Zeuge D. selbst, sondern Lejmanowicz gemacht und seinen Klienten inspiriert hatte. Lejmanowicz, der als Zeuge vorgeladen ist, aber nicht erscheinen konnte, da er in Haft ist, wurde vom Gericht nicht zugelassen, da er unglaublich sei. Das Opfer seiner Intrigen aber wurde freigesprochen. Wie wir weiter hören, werden bereits in den nächsten Tagen einige Verfahren gegen Lejmanowicz aufgerollt werden, in denen er wegen Unterschlagung von Mündeln angeklagt ist. Eine ganze Reihe anderer Prozesse warten aber noch seiner außerdem.

75 000.— zł unterschlagen.

— b. Die Verhaftung des Gerichtsvollziehers Rutkowski aus St. Lazarus ist wegen Unterschlagungen in Höhe von rd. 75 000 Złoty erfolgt. Wie die Staatsanwaltschaft mitteilt, hat Rutkowski gegen seine Verhaftung Beschwerde eingelegt und gibt an, geisteskrank zu sein. Sein Antrag auf Haftentlassung ist aber abgelehnt worden.

### Ein Massendiebes- und Hehlerbande

Posen, 24. Mai.

— b. Gestern begann vor der IV. Strafammer ein Prozeß gegen 17 Angehörige einer Diebes- und Hehlerbande, die sämtlich in den letzten Monaten des vergangenen und in den ersten Monaten dieses Jahres eine ganze Reihe von schweren Einbrüchen verübt, bzw. die gestohlenen Sachen wie Gold- und Silbersachen, Pelze, Kleidungsstücke, Wäsche, Stoffe, Weißwaren, Zelle, Rauchwaren und Kolonialsachen in ihren Wohnungen aufbewahrt oder an andere veräußert. Hauptangeklagte sind Kulakowski, Siwa und Mendl, als Nebenangestellte figurieren: Grzeskiewicz (Mutter und Tochter), das Ehepaar Włostowicz, Salomon Józef Włodzimierz Marian, P. Sylwestr, Błaszczyński Władysław, Kowala Agnieszka, Błotrowska Jozfa und deren Mutter Magdalena, Józef Tatarak, Biernowiat und Szafat.

Erst vor einigen Tagen brachten wir die Nachricht von einem Prozeß, in dem die Schwester des letzten Angeklagten, Bełagia Salata, zu zwei Jahren Zuchthaus wegen Beihilfe zum Raubüberfall verurteilt worden ist.

Schon die Verlesung des umfangreichen Anklageaktes dauert geraume Zeit, die Vernehmung der Angeklagten zieht sich bis in die späten Nachmittagsstunden hinaus, so daß erst sehr spät zur Zeugenvernehmung geschritten werden kann. Schließlich verkündet das Gericht eine Verlängerung des Prozesses auf heut: vormittag 9 Uhr. In der heutigen Verhandlung dürfte das Urteil erst in den späten Nachmittagsstunden gefällt werden. Zu erwarten sind hohe Strafen, da besonders die ersten drei Angeklagte bereits mehrfache Zuchthastrasen verbüßt haben.



Der Mehrsprachenapparat der Weltkongresskonferenz.

Nicht alle Teilnehmer einer internationalen Konferenz sind in der Lage, den zumeist in drei bis vier verschiedenen Sprachen gehaltenen Reden zu folgen. Um auch den Nichtsprachkenndigen die Teilnahme an internationalem Veranstaltungen zu ermöglichen, wurde ein sogenannter Mehrsprachenapparat konstruiert, der erstmals auf der bevorstehenden Weltkongresskonferenz in Berlin vorgeführt werden soll. Der Vorgang wird sich folgendermaßen abspielen: Jeder Redner hält das Referat in seiner eigenen Sprache; seine Worte werden von außerordentlich gewandten Dolmetschern in die wichtigsten anderen Sprachen übersetzt und in ein Mikrofon besonderer Konstruktion hineingesprochen. Die Hörer nehmen den Vortrag nicht direkt, sondern durch Kopfsprechhörer auf, wobei sie sich auf die von ihnen am besten beherrschte, auf der Konferenz offiziell benutzte Sprache einsetzen können. — Unser Bild zeigt links einen Dolmetscher am Mikrofon, rechts Teilnehmer mit Kopfhörern.

### Aus dem Posener Gerichtsaal.

## Strümpfe als Papier.

### Der Schmuggel blüht nicht nur in Oberschlesien.

— b. Posen, 23. Mai.

Vor der Finanz-Strafsabteilung der IV. Strafammer hatten sich gestern drei Männer zu verantworten, die, wie aus der Anklage ersichtlich, große Mengen Seidenwaren über die Grenze nach Polen eingeschmuggelt hatten.

Alexander Weinberg, ein Geschäftsinhaber aus Posen, hatte in Deutschland bei einer bekannten Firma große Mengen Seidenwaren bestellt,

in den der Verhaftete verwickelt ist, noch folgendes: Czesław Lejmanowicz war — ebenso wie der Wohnungsschwinder en gros Jackowia — Privatverteidiger, und er hatte es als solcher leicht, mit Wohnungssuchenden in Verbindung zu kommen. Er hatte aber noch andere Methoden auf Lager, aus denen sich Geld schlagen ließ. Er hegte einen seiner Klienten gegen einen anderen und



### Schimmernde, duftige Stores,

Gardinen und Vorhänge bringen die rechte Behaglichkeit in Ihr Heim. Erhalten Sie Ihre Schönheit durch Persil!

Einweichen in lauwarmem Wasser, leichtes Durchdrücken in lauwarmem Persillösung und gutes Spülen in ebenfalls lauwarmem Wasser reinigt gründlich und schonend.

Farbige Stoffe waschen man kalt, nachdem man vorher die Waschtheit an einem Zipfel ausprobiert hat.

**Persil bleibt Persil**

### Fahrräder auf Raten!

und für Barzahlung  
la Qualität

Monatsraten... 20.— zł

Anzahlung... 40.— zł

kauft man am besten u.  
am billigsten in der Firma

### Columbus,

Fahrradgeschäft,  
Posen, ul. Wrocławska 15.

Reparaturwerkstätten.

Preislisten sende gratis.

### Złot. Haus

in Lissa (Leszno), Nähe Markt  
(auch für Geschäft geeignet)

zu verkaufen.

Off. unter 814 am Annone  
Exped. Kosmos Sp. z o. o.  
Posen, Zwierzyniec.

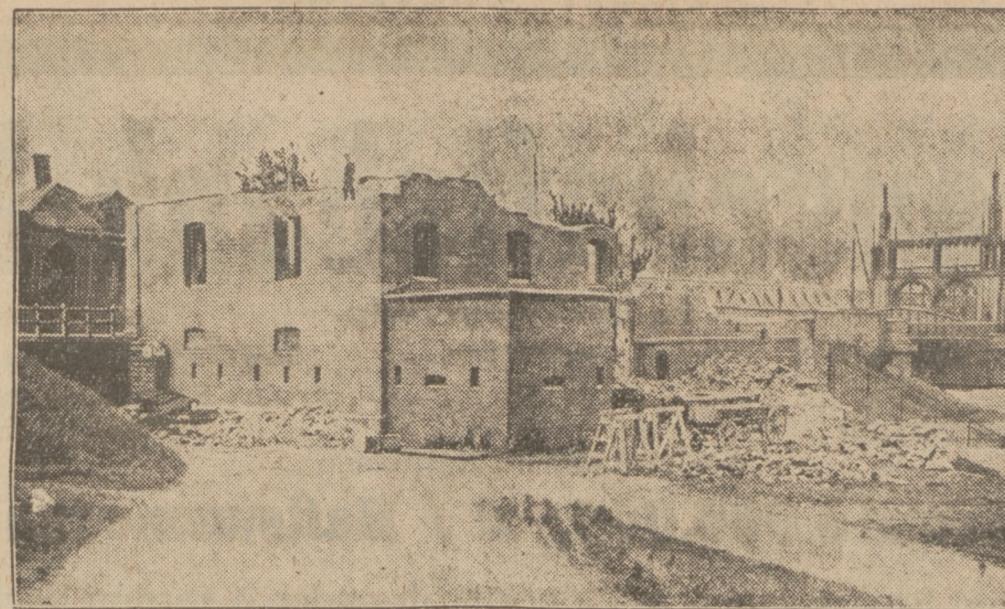
hat diese Anschlußanhänger enttäuscht. Der Chef der österreichischen Regierung hat jegliche Anspielungen sorgfältig vermieden, indem er seine Konferenzen in Berlin auf rein wirtschaftliche Themen beschränkte. Die Frucht war der Handelsvertrag mit Deutschland und die Ankündigung einer großen Anleihe für Österreich.

Trotzdem aber rief der italienische und der deutsche Besuch Dr. Schobers eine gewisse Beunruhigung in französischen Kreisen hervor. Sein Besuch in Paris, wo er sehr herzlich empfangen worden ist, und in London, wohin er sich danach begeben hat, verfolgt eben den Zweck, alle Besitzungen der Weststaaten bezüglich der Anschlußendenen Österreichs und der ihm zugeschriebenen Rolle einer deutsch-italienischen Brücke zu beseitigen. Die in Paris von Kanzler Schober und dem Außenminister Dr. Grünberger abgegebenen Erklärungen stellen kategorisch fest, daß Österreich nicht die geringste Absicht habe, seine Neutralität, die seinen Interessen am meisten entspricht, aufzugeben. Dr. Schober hat zwar in einer Unterredung mit einem Vertreter des "Temps" erklärt, daß Österreich sich einen Platz für besonders herzliche Beziehungen zu Deutschland vorbehalte, mit dem es "durch gemeinsame Sprache, Kultur und Schilder verbunden sei", und in einer anderen Unterredung ("L'École Nouvelle") sprach er sogar von "einem Volk in zwei Staaten"; aber es lag in seinen Auslassungen nichts, was in der öffentlichen Meinung Frankreichs Unruhe wecken konnte. Im Gegenteil, sie stellte sich mit höchster Anerkennung und Vertrauen zur Nationalität der gegenwärtigen österreichischen Regierung bezüglich der bestehenden Verträge. Freundschaftliche Beziehungen Österreichs zu allen seinen Nachbarn liegen — nach Ansicht der französischen Presse — im gemeinsamen Interesse des europäischen Friedens, und Kanzler Schober habe sich durch ihre Fortentwicklung verdient gemacht.

Ob es einmal auf "paneuropäischem" Boden zu einem engeren Anschluß Österreichs an Deutschland kommen wird, ist eine Frage der fernen Zukunft. Augenblicklich wäre der Anschluß eine Vernichtung der Unabhängigkeit Österreichs und ein Herausfallen zur Rolle einer deutschen Provinz. Deshalb ist er — abgesehen von einer Irrealität — nur eine demagogische Parole der alddeutschen Propaganda, die von den Demokraten und Sozialisten gemacht wird! (Red.) Eine Parole, die nicht nur den politischen, sondern auch den wirtschaftlichen Interessen Österreichs zuwiderläuft.

Das alles zeigt die ganze Grundlosigkeit der "Bündnis" und "Anschluß"-Gedanken; denn bei einem Anschluß kann nicht mehr vor einem "Dreibund" die Rede sein. Die Reisen des Kanzlers Schober haben ganz andere Wirkung. Sie betonen die Selbstständigkeit der Politik Österreichs, dessen einzige Sorge im Augenblick darin besteht, eine ergiebige Finanzhilfe zum wirtschaftlichen Wiederaufbau zu erlangen. In dieser Hinsicht ist die wohlwollende Unterstützung der französischen und der englischen Regierung, die schon im Haag zutage trat, und um die sich Dr. Schober jetzt weiter bemühte, für Österreich besonders wichtig.

Berlin, 24. Mai. (R.) Laut "Börslicher Zeit." hat Dr. Brüning schon vor mehreren Wochen den ehemaligen Reichslandrat Müller eingeladen, Mainz bei der Befreiungskreis zu sprechen, da dem früheren Kanzler bei der Befreiungskreis ein Platz in der vordersten Reihe gebühre.



Brückenkopf Kehl wird geschleift.

Die Schleifungsarbeiten am Brückenkopf in Kehl a. Rh. gegenüber von Straßburg sind auf französischen Befehl — wie unser Bild zeigt — in vollem Gange.

## Aus der Republik Polen.

### Die Agrarpolitik.

Warschau, 24. Mai. Gestern haben im Landwirtschaftsministerium die Beratungen der vom Landwirtschaftsminister Tanta-Połczyński einberufenen Konferenz über die Agrarpolitik begonnen. Es wurden zwei Kommissionen gebildet; ein Kreditausschuss unter dem Vorsitz des Chefs der wirtschaftspolitischen Abteilung, Kramarski, und ein Getreideausschuss unter Vorsitz des Unterstaatssekretärs Lesniewski.

### Einweihung.

Warschau, 24. Mai. Gestern wurden in der ul. Ratuszowa im Beisein des Staatspräsidenten Przyłęski, von den Demokraten und Sozialisten gemacht wird! (Red.), eine Parole, die nicht nur den politischen, sondern auch den wirtschaftlichen Interessen Österreichs zuwiderläuft.

### Ein Prozeß um die Staatsangehörigkeit.

Der "Ilustr. Kurjer Codz." meldet aus Warschau: Das Oberste Verwaltungsgericht erörterte unter Vorsitz des Präsidenten Moraczewski die Angelegenheit des Grafen Stolberg, — der Besitzer des großen Gutes Vorzeck in Großpolen ist. Graf Stolberg bemühte sich um die Zuerkennung der polnischen Staatsangehörigkeit. Die Posener Wojewodschaft hatte das Gesuch abgelehnt, mit dem Bemerk, daß der Petent, obwohl er juristisch genommen, nicht in Deutschland wohnte, als Diplomat nicht als eines im polnischen Gebiet, das später auf Grund des Vertrages an den polnischen Staat fiel, wohnende Person anerkannt werden könne. Das Oberste Verwaltungsgericht hat dahin erkannt, daß die Wohnzeit in den Polen vertraglich zugesprochenen Gebieten Sachsfreier Beurteilung der Verwaltungsbehörde sei. (Nein, das ist in internationalen Verträgen festgelegt! Red.) weshalb

die Klage unberücksichtigt blieb. Graf Stolberg wird gezwungen sein, Polen zu verlassen, und sein großes Gut verfällt als einem Ausländer gehörig der Liquidation. (So. Und von einem Liquidationsabkommen mit Deutschland hat der "Il. Kurjer" nie etwas gehört? Red.).

### Die Spitzenkandidaten für Gnesen.

Die Bezirkswahlkommission für die Erstwähler im Wahlkreis Gnesen hat die Kandidatenlisten bereits bestätigt. Spitzenkandidaten sind: von der Liste 2 (P. S. Kosobudzki), von der Liste 7 (rechter Flügel der Rat. Arbeiterpartei) Brzeziński, von der Liste 18 (Deutsche Liste) Herr von Saenger, von der Liste 24 (Nationaldemokratie) Trampezyński, von der Liste 25 (Piasten und Christlich-Demokratie) Michalkiewicz und Ciszewski. Der Bezirk wählt 5 Abgeordnete.

### Weitere Kundgebungen der Arbeitslosen.

Gdingen, 24. Mai. Die Arbeitslosenkundgebungen vor dem Arbeitsvermittlungsamt haben sich gestern wiederholt. Bei den Zusammenstößen ist ein Polizist durch Steinwürfe am Kopf verletzt worden.

### Kurze Meldungen.

Berlin, 24. Mai. (R.) Laut "Börsenkurier" sind die zuständigen Ressorts der Reichsregierung entschlossen, die Erhöhung des Beitrages für die Arbeitslosenversicherung auf  $\frac{1}{2}$  Prozent durchzuführen. Das Reichsfinanzministerium will aber die hierdurch entstehende Neubelastung der Wirtschaft durch eine Reform der Krantenzäsuren ausgleichen.

Berlin, 24. Mai. (R.) Die heute hier veranstaltete öffentliche Kundgebung der Volkskonserватiven Vereinigung, bei der auch Reichsminister Treniranus das Wort ergriff, verlief sehr lärmisch. Es hatte sich eine kleine, aber stimmkräftige Gruppe eingefunden, die sich an vielen Stellen durch Zurufe bemerkbar machte. Den Kernpunkt der Ministerrede bildete das Bekennen zur praktischen Mitarbeit am Staat.

Pernambuco, 24. Mai. (R.) Das Luftschiff "Graf Zeppelin" ist am Freitag 5 Minuten vor Mitternacht (Sonnenabend früh 3.25 mittteleuropäischer Zeit) zur Fahrt nach Rio de Janeiro aufgestiegen.



Gandhis Schicksal als Symbol für Indien.

Nach der Verhaftung Gandhis, des großen indischen Freiheitskämpfers, veranstalteten seine Anhänger zahllose Protestversammlungen und Demonstrationen, bei denen eine lebensgroße Nachbildung Gandhis vorangeführt wurde. Der Mund der Puppe war mit einem Tuch verbunden, um die Knebelung des indischen Volkes durch die Engländer symbolisch zum Ausdruck zu bringen.

Oslo, 24. Mai. (R.) Dem Testament Nansens zufolge wird ein Viertel seines Vermögens wahrscheinlich 90 000 Kronen — der sogenannten Nansenstiftung — zufallen.

Schanghai, 24. Mai. (R.) Die Nanjingtruppen rücken gegen Kaiseng und Schanghai vor, wo der Hauptteil der nationalistischen Truppen steht und eine große Schlacht erwartet wird.

## Sport und Spiel.

### Besuch des Nurmi-Bezwingers.

Eine leichtathletische Sensation steht uns bevor: Petkiewicz, den wir im vorigen Jahre im "möglichen" Stadion gesehen haben, als noch nicht der Nimbus des Nurmi-Bezwingers ihn umgab, wird am Sonntag im Rahmen der leichtathletischen Begegnung zwischen "Wazlawianka" und "Warta" gegen den polnischen Meisterläufer zweimal schlagen können. "Warta" hat für den Sieger des 3000-Meter-Laufs einen Sonderpokal gestiftet, so daß der Anreiz dieses Zusammentreffens noch größer wird. Koščak hofft künftig die Errreichung einer Zeit von unter 8 Min. 50 Sek. an.

Koščak wird außer Posen auch noch in Königshütte und Warschau starten. In Königshütte wird es außerdem ein interessantes Zusammentreffen zwischen Petkiewicz und dem Berliner Koščak geben.

Polen wird auf den europäischen Meisterschaften, die heute in Lüttich ihren Anfang nehmen, im Degen durch Łaskowksi, Segi, Szempielński und Zabielski, im Säbel durch Paweł, Kaczyński, Łaskowksi, Segi, Szempielski und Zabielski vertreten sein. In den Säbel-Einzelmärschen soll auch der frühere Olympier Frydrych starten.

### 6. Danisspiele zugleich.

Für das Mannschaftsturnier zwischen A. J. S., W. K. S., "Warta" und H. C. S. hat A. J. S. folgende Mannschaften aufgestellt: gegen Warta Szempielski und Chramiec im Einzel und Szempielski-Zabielski im Doppel, ferner Znaniecki und Wasmann im Einzel und Donnel; gegen H. C. S. Szule A. und Szule B. (Einzel und Doppel); gegen W. K. S. treten folgende Mannschaften an: Thomashewski und Globisz (Einzel und Doppel); ferner Sioda und Goluba (Einzel und Doppel); ferner Lisowski und Mikolajewski im Einzel und Doppel.

Das Städteturnier mit Krakau ist ins Wasser gesunken, da die beiden Posener Wartmannschaften und Dęczynski gegen Finnland in Helsingfors spielen.

Weitere Ligaspiele außer dem schweren Spiel zwischen L. K. S. und "Warta" in Łódź sind: Legja-Garbarnia in Warschau (die größeren Aussichten hat Legja). Wista-L. T. S. in Krakau (die Lodzer werden kaum gegen Wista aufkommen), Pogoni-Cracovia in Lemberg (Pogoni ist nicht zu unterschätzen) und Ruch-Polenia in Königshütte (die Oberschlesier holen sich wahrscheinlich 2 Punkte).

### Bor den Ermittlungskämpfen.

Am Sonntag, den 25. d. Mts., wird um 12 Uhr im Kino "Metropolis" ein Boxtreffen veranstaltet, das die polnische Repräsentative zu den Europameisterschaften in Budapest ermitteln soll. Wir werden also die hohe Klasse solcher Boxkämpfer wie Moczo, Gorlański, Stepiński, Alesi, Majchrzak, Seweryn, Wiśniewski, Wieczorek, Konarzewski u. a. bewundern können. Eintrittskarten im Vorverkauf bei "Camera" in der Katajczala.

### Beschlüsse der Borkunion.

Die internationale Borkunion beschäftigte sich gestern eingehend mit der Punktwertung bei Boxkämpfen. Man einige sich schließlich dahin, daß der Boxer pro Runde ein Maximum von 20 Punkten erhalten könne. Bei der Bewertung kommen hauptsächlich Angriff, Verteidigung, Technik und deren Wirksamkeit in Betracht. Bei gleicher Punktzahl, wo es kein Unentschieden gibt, erhält der angriffsreudiger Kämpfer den Sieg. Bei Europa- oder Weltmeisterschaften muß Unentschieden gegeben werden, wenn der Punktunterschied nur 5 oder weniger Punkte beträgt.

### Die heutige Ausgabe hat 20 Seiten.

Berantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jurk. Für Kunst und Wirtschaft: Guido Sachse. Für die Teile: Aus der Stadt: Bolesław und Breslau: Rudolf Herbstkostmeyer. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage: "Die Zeit im Bild": Alexander Jurk. Für den Ringen- und Rennsport: Hans Schwarzkopf, Kosmos Sp. z o. o. Verlag "Bolesław Tegelblatt". Druck: Drukarnia Concordia Sp. z o. o. Sämtlich in Bolesław Tegelblatt.

## Minderheitenrecht im Deutschen Reich.

Von Prof. Dr. Hans Gerber.

(Preis brosch. 8.80 zł.)

Artikel 113 der Reichsverfassung lautet:

"Die freimärkige Volksteile des Reiches dürfen durch die Gesetzgebung und Verwaltung nicht in ihrer freien, volkstümlichen Entwicklung, besonders nicht im Gebrauch ihrer Muttersprache beim Unterricht, sowie bei der inneren Verwaltung und der Rechtspflege beeinträchtigt werden."

Das vorliegende Werk führt den Beweis, daß die fremden Minderheiten im Deutschen Reich nicht "schutzlos" sind.

Concordia-Buchhandlung  
Poznań, Zwierzyniecka 6

## Die letzten Telegramme.

### Antipolnische Kundgebung in Kowno.

Kowno, 24. Mai. (R.) In Kowno kam es gestern zu einer Kundgebung gegen Polen. In einer großen Versammlung wurde darüber protestiert, daß in einem polnischen Dorf von polnischen Soldaten zahlreiche Bewohner getötet worden seien, die litauischen Nationalität waren. Nach der Versammlung zog ein Teil der Menge zu dem Gebäude einer polnischen Zeitung, wo in den Redaktionsräumen und Geschäftsräumen grobe Verwüstungen angerichtet wurden.

### Wechsel im Kommando des Brückenkopfgebietes Kehl.

Kehl, 24. Mai. (R.) An Stelle des Generals Menetrier, der sich gestern beim Landtag des Kreises Kehl und beim Bürgermeister der Stadt Kehl verabschiedet hat, hat Oberst Denis bis Kehl das Kommando über die französischen Belegungstruppen übernommen.

### Sturm auf der Adria.

Rom, 24. Mai. (R.) Wie die Blätter berichten, herrschte auf dem Adriatischen Meer ein heftiger Sturm. Im Hafen von Ravenna sind 9 Personen ums Leben gekommen.

### Verstärkung des Konflikts mit den Pariser Postbeamten.

Paris, 24. Mai. (R.) Die Pariser Postbeamten haben gestern abend eine Versammlung abgehalten und eine Entschließung angenommen, in der die Gehaltsvorschläge der Regierung als ungünstig bezeichnet werden. In der Entschließung wird erklärt, daß die Postbeamten den Beamten- und Angestelltenvergabekreis aufgenommenen Vorrangsposten in jeder Form fortsetzen.

### Zollerhöhungen in Österreich.

Wien, 24. Mai. (R.) In Österreich sollen verschiedene landwirtschaftliche und industrielle Erhöhungen in der Regierung unterbreitet werden. Eine entsprechende Vorlage ist gestern dem österreichischen Parlament

# Genossenschaftsbank Poznań

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3

Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 162

Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen rund 5.000.000,- zł / Haftsumme rund 11.000.000,- zł

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung. — Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.  
**Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.**

## Nachruf.

Am Mittwoch, d. 21. Mai, starb an den 9 Tage vorher durch Blitzschlag erlittenen schweren Brandwunden mein treuer

## August Schulz

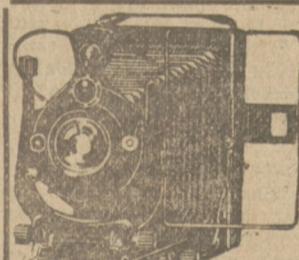
nachdem er fast 50 Jahre meinem Vater, meinem Bruder und mir in vorbildlicher Pflichttreue und Zuverlässigkeit gedient hat. Trotz seiner qualvollen Leiden hat er, gleich nachdem der Blitz den Stall angezündet hatte, und bis in seine letzten Lebenstage noch an die Rettung des ihm anvertrauten Viehs gedacht und war immer mit der Sorge darum beschäftigt. Ich werde ihn und seine Treue nie vergessen und ihm ein dankbares Gedanken bewahren.

Popowo-Kościelne, den 23. Mai 1930.

Hedwig von Gersdorff.

## Handstickereien

jeder Art stets auf Lager in großer Auswahl, sowie sämtliche hierzu benötigten Garne und Materialien. Sämtliche Aufträge werden in eigener Werkstatt zu mäßigen Preisen ausgeführt. — Zeichnungen auf eigenem, sowie anvertrautem Material besonders preiswert. En gros! „MASCOTTE“ Handarbeits-Salon En détail! Poznań, Kino Apollo. Abonnements-Annahme des Art Gout Beaute bekannten Modejournals



## Photographische APPARATE und Zubehör

kaufst man am besten im Spezialgeschäft der Firma

ANTONI LARISCH  
Poznań, Wjazdowa 9.

## Deutsche Zeitschriften



**DIE WOCHE**  
Deutschlands populärste Zeitschr.  
**Die GARTENLAUBE**  
Die Zeitschr. der deutsch. Familie  
**SPORT IM BILD**  
Das Blatt der guten Gesellschaft  
**SCHERLS MAGAZIN**  
Die bunte Zeitschr. für jedermann  
**DENKEN UND RÄTEN**  
Die Zeitschrift für geistigen Sport  
**FILMWELT**  
Zeitschrift für Film, Foto, Funk.

Wenn Sie sich gute Freunde für Haus und Familie gewünscht haben, abonnieren Sie die genannten Blätter. Bestellung durch jede Buchhandlung oder durch die Ausland-Abteilung d. Verlages.

VERLAG SCHERL • BERLIN SW

## RICHARD GEWIESE

Baumeister  
Sroda (Wlkp.), ulica Długa 68  
Fernsprecher 117  
Gegründet 1904.

Bauausführung, Entwurf, Bauleitung, Bauberatung, ständige Beaufsichtigung der Gebäude auf Pachtgütern, Gutachten und Schätzungen.

HOLZ- UND BRUSTOFFHANDEL

**Damen-Sport-Mäntel**  
Gabardine von 55 zł an reizende Façons. Fertige auch Maßanfertigung, billigste Einkaufsstelle  
**J. Szuster, Poznań,**  
Stary Rynek 76 I. Etg. gegenüber der Hauptwache.



Austausch alter Schreibmaschinen gegen fabrikneue. Ständiger Verkauf gründlich aufgearbeiteter alter Maschinen mit Garantieleistung und Umtauschrechtf.

**SKÓRA i SKA**  
POZNAŃ, Aleje Marcink. 23  
Bydgoszcz, ul. Gdańsk 163

**Vanzendausgusung.**  
Einzig wirks. Methode. Ratten töte m. i estbaz., viel Dankeschreib. vorh.  
**AMICUS**,  
Kammerjäger, Poznań,  
ul. Małeckiego 15 II.

## Möbel

in guter Ausführung zu billigen Preisen empfiehlt  
J. Hilscher,  
Góra Wilda 54 und  
ulica Żydowska 34  
(fr. Judenstr.) Telef. 31-22.

Evg. geb. Mädchen,  
Anfang 20, groß, schlank,  
dunkel, kein Bobikopf, sucht  
die Bekanntschaft eines int.  
Herrn im Alter von 26—29  
Jahren zwed's

## Heirat.

(Lehrer oder sicher Ange-  
stellte). Ernstgem. Off. mit  
Bild unter „Głos 812“  
an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Bei Buntzeitung

## Heirat

nicht ausgeschlossen.  
Dieselbe kann auch ihr  
eigenes Heim gründen, da  
schöne Baupläne vorhanden  
find. Dies aber nicht un-  
bedingt erforderlich, da selbst  
Besitzer einer Villa.  
Offert. u. 821 an Ann.-  
Exp. Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Bei Buntzeitung

## Heirat

ausgeschlossen.  
Dieselbe kann auch ihr  
eigenes Heim gründen, da  
schöne Baupläne vorhanden  
find. Dies aber nicht un-  
bedingt erforderlich, da selbst  
Besitzer einer Villa.

Offert. u. 821 an Ann.-  
Exp. Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Bei Buntzeitung

## Gebrauchte Automobile

bestrenommierter Fabri-  
kate in erstklass. Zustande

Fiat 509 4/20 Ps. - 4 sitz.

offen Fiat 501 6/21 Ps. - 4 „

offen Fiat 503 6/30 Ps. - 4 „

offen Fiat 503 6/30 PS. - 6 „

Cabriolet Fiat 507 9/31 Ps. - 6 „

Coupe Fiat 519 19/75 Ps. - 6 „

Cabriolet Fiat 519 19/75 Ps. - 6 „

Minerva 8/40 Ps. - 4 „

geschlossen Minerva 13/55 Ps. - 6 „

transformable Steyr 6/30 Ps. - 4 „

offen Opel 10/40 Ps. - 6 „

geschlossen Protos 10/30 Ps. - 6 „

offen Chenard-Walcker 6/30 Ps. - 4 sitz. offen

Austro-Daimler 17/60 Ps. - 6 sitz. offen

und andere in großer  
Auswahl empfiehlt zu  
günstigen Preisen und  
Zahlungsbedingungen

Stellengejade

</

# Bäder und Kurorte

Beilage zum „Posener Tageblatt“

Sonntag, den 25. Mai 1930

Nr. 120

## Schlesien.

Der größte Schatz, der Schlesiens Boden entspringt und Schlesiens alljährlich zum Wander- und Reiseziel vielerTauender macht, sind seine wundertätigen Heilquellen, die hier auf engem Gebiete in großer Zahl und reicher Mannigfaltigkeit aus dem Schoß der Erde zutage treten. Durch das ganze Land hin erstreckt sich ihr Bereich, von der Grenze Brandenburgs bis tief in die Gebirgsformationen hinein. Kreuz und quer können wir das Land durchwandern, und überall finden wir inmitten anmutiger und großartiger Landschaftsbilder jene Quellen, deren Ruf oft Jahrhunderte weit zurückreicht, zu denen aber auch heute alljährlich noch ungezählte Scharen von Kranken hoffnungsvoll hin�igeln in der frischen Gewissheit, in ihrem Vertrauen nicht enttäuscht zu werden.

Naum eine einzige Kategorie von Heilquellen gibt es, die nicht in Schlesiens vorhanden wäre. Wir finden einfache und alkalische Säuerlinge, Eisenquellen, Wildbäder und Schwefelthermen, Moorbäder in reicher Zahl und von höchster Wirkksamkeit, auch die radioaktiven Quellen, deren große Bedeutung erkannt zu haben, erst ein Verdienst unserer Zeit ist, sind in Schlesiens mit einem ihrer stärksten Repräsentanten vertreten. Dazu kommen die heilklimatischen Faktoren, die Schlesiens schon vermöge seiner landschaftlichen Vielfältigkeit in allen Abschattungen zu bieten vermag: vom Schonungsklima der Tiefebene bis zum Mittel- und Hochgebirgsklima mit seiner anregenden und oft erregenden Wirkung. Kein Wunder, daß bei der Beliebtheit des Landes, das sich geradezu als prädestiniert für die Heilung kranker betrachten muß, wichtige Zweige der Heilkunst vermittelst natürlicher Heilfaktoren ihren Ausgangspunkt von schlesischen Kurorten und schlesischen Arzten genommen haben: so die Behandlung der Tuberkulose mit klimatischen Einflüssen und die der Herzkranken mit natürlichen Kohlensäurebädern. Aber auch für Winterfuren und Wintersport ist Schlesiens von Jahr zu Jahr in Aufnahmen gekommen. Die Vielfältigkeit seines Bodenprofils gewährt einerseits dem geübten und abgehärteten Touristen jede Möglichkeit zu freier Bewegung auf stürmischem Berggipfel, andererseits dem Schwachen und Schwungbedürftigen die Gelegenheit zu winterlichen Freiluftstunden in sonnigen, windgeschützten Tälern. Die Besucherzahl der schlesischen Kurorte hat in den letzten Jahren stetig und schnell zugenommen. Es ist überall daran gearbeitet worden, die dem Kurbetrieb dienenden Einrichtungen

durchaus auf der Höhe zu erhalten und immer weiter im Sinne der heutigen Wissenschaft und Technik auszubauen. In ihren hygienischen Zuständen und in Bezug auf die dem Kurbetrieb dienenden Einrichtungen halten die schlesischen Bäder und Sanatorien heute jeden Vergleich mit den west- und süddeutschen Bädern und mit den Kurorten der Nachbarländer aus. Das heutige Schlesiens kann mit Recht auf die Entwicklung seiner Kurorte stolz sein. Aus eigener Kraft haben Schlesiens Bäder ihre heutige Blüte erreicht. Aus eigener Kraft und in festem Hinblick auf die Aufgabe, die ihnen die Natur in ihren Heilschäften zum Wohle der Kranken gestellt hat, werden sie weiter ihren Weg gehen.

## Aus Bädern und Kurorten.

**Herzbad Reinerz.** 568 Meter ü. d. M.

Bei der anhaltenden ungünstigen Wirtschaftslage muß jeder, ob wohlhabend oder weniger mit Glücksgütern gesegnet, darauf Bedacht nehmen, einen Kurort zu wählen, dessen Heilkraft nachweislich eine Bürge für wirkliche Erholung und Heilung bietet. Stehen nur wenige Wochen der Ausspannung und Kur im Laufe eines langen Jahres dem erschafften oder kranken Menschen zur Verfügung, dann kommt es doppelt darauf an, daß die Aufwendungen an Zeit und Geld reichen Gewinn für Geist und Körper entrichten. Diese Sicherheit bietet Bad Reinerz, der höchstgelegene Badeort Preußens, von vielen Tausenden Morgen Hochwald umgeben, in den herrlichen Bergen der Grafschaft Glatz. Bad Reinerz ist mit seinen natürlichen, kohlensäurereichen Mineralquellen und Moorlagern ein ebenso heilkraftiges Bad wie ein berühmter Luftkurort. Dabei hat Reinerz, dessen erste Kuranstalten von Friedrich dem Großen errichtet wurden, den Vortrag, verhältnismäßig billigen Aufenthalt sowohl in den einfachen wie in den exklusiven Hotels und Fremdenheimen zu bieten. Alle Häuser sind mit einem Garten umgeben und liegen entweder unmittelbar am Walde oder nur höchstens zwei Minuten davon entfernt. Wer einmal in Bad Reinerz war, kehrt gern dahin zurück, und so kann die Verwaltung alljährlich einer größeren Anzahl von Kurgästen zum 25. Besuch eine Ehrengabe überreichen.

Bad Reinerz gehört durch seine natürlichen Kohlensäure-Sprudelbäder zu den bedeutendsten Herzheilbädern. In seinen heilkraftigen Moor- und Schwefelbädern mit hohem Jodatkumengehalt finden Rheuma, Gicht und Frauenleiden baldige Heilung.

Reichenhall, Katarrhe der oberen Luftwege und Asthma erfähren durch die lösende Wirkung seiner Quellen und die gesunde Luft Besserung. Der Eisengehalt der radioaktiven Quellen wirkt blutbildend. Auch als „Waldungen des Ostens“ ist das Bad rühmlich bekannt. Bei überarbeiteten und nervösen Städtern bewirkt ein Aufenthalt in dem Reinerzer Wald- und Gebirgsklima geradezu Wunder der Kräftigung. Herrliche Spaziergänge, durch die Badeverwaltung organisierte Wanderungen, bringen dem Kurgast Land und Leute näher. Für Unterhaltung sorgen Kurkonzerte, Kurtheater, Bibliothek, Lesesäle, Tennisplätze, Gondelstiege und im Winter große Wintersportveranstaltungen. Prospekte und jede gewünschte Auskunft kostenlos durch die Badeverwaltung und alle größeren Reisebüros.

zwangloser, persönlicher als in den Monaten des großen Betriebs. Für Tennis ist es bereits Zeit, auch für ausgedehnte Spaziergänge. Die Luft ist belebend, erfrischend, man fühlt in den Bergen den Drang, sich zu bewegen. Was Reichenhall vor anderen Badeorten auszeichnet, ist seine herrliche Umgebung, die gerade im Frühjahr besonders prachtvoll erscheint. Man ist nicht an Anlagen und Promenaden gebunden, da sind bergumschlossene Seen, aussichtsreiche Höhen, die beiden freudlichen Orte Baperish-Gmain und Nonn, das romantische Saalachtal und anderes mehr, dann die Predigtstuhlbahn mit überwältigenden Ausblicken; eine Fülle von Abwechslung ist hier geboten.

Früher, als man in den heilkraftigen Quellen noch ein Zaubermittel sah, als man noch Wunderluren machte, schrieb man den Quellen im Frühjahr eine ganz besondere Wirkung zu. Man war der Meinung, daß sich nicht nur das Augenfällig in der Natur neu belebe, sondern sich geheime Kräfte regten, die dann in den Quellen enthalten wären. Die Wissenschaft hat diesen Glauben zerstört, um nun mit exakten Gründen für die Frühjahrskur einzutreten. Die winterlichen Krankheitsreste müssen erstklärt werden, der menschliche Körper aber ist gerade um diese Zeit am geeignetesten, auf Behandlung zu reagieren. So verdient die Sache Beachtung: Vorsaison in Bad Reichenhall.

E. S.

## Vorsaison in Bad Reichenhall.

Man kommt jetzt darauf, die Vorsaison schähen zu lernen. Warum auch nicht? Die Natur vornehmlich keinen ihrer Reize, gerade im Mai und Juni ist die süddeutsche Landschaft im Besitz ihres herbstlichen und üppigsten Schmuckes. Außerdem genießt man die gleichen Vorzüge, eigentlich wird man selbst um diese Zeit bevorzugt, ist gesättigt, später wird man Selbstverständlichkeit. Man ist ungestört bei seinen Genüssen, in und außer Hause, man braucht sich nicht weiter umzufallen und will — natürlich ganz nebenbei! — vielleicht auch ein wenig sparen.

Doch gerade in Bad Reichenhall die Vorsaison günstig auszunehmen ist, hat man in letzter Zeit mehr und mehr erkannt. Gewiß, es ist etwas eigenes um den Bad Reichenhaller Frühling. Man bekommt einen Begriff oder wird erinnert an Bozen und Meran; das ist die zärtliche Luft und das üppige Blühen, das an den Süden gehämmert. Doch die Berge in ihrer Gewalt und Herzhaft mit den Resten blühenden Schnees auf ihren Nordflanken, das freudige Erwachen der Wälder und die zierliche Frühlingsstimmung auf den Bergwiesen, erzählen von der Schönheit des heimischen Frühlings. Irgend etwas Unvergleichliches schwängt dabei in der Luft, etwas, das Anteilnahme erregt und regt das Gefühl.

Reichenhall selbst ist wieder ganz eingestellt auf seine Gäste. Hotels und Pensionen sind längst geöffnet, die Kurmittelhäuser stehen mit ihren hervorragenden Einrichtungen zur Verfügung, der Kurpark ist ein gepflegtes Idyll. Promenade und Kurorchester unterhalten, dazu Tanzes, Abendunterhaltungen und Mehs bestänktes Bauerntheater. Doch das ist alles viel

Schreiberbau im Riesengebirge bringt in seiner neuen Werbeschrift wieder eine Fülle einladender und anregender Bilder. Besonders Freude wird die Mitteilung auslösen, daß die Kurz- und Sportanlagen sind weiter ausgebaut; eine neue Tennisanlage konnte in diesen Tagen dem Verkehr übergeben werden. Der „Ort der tauend Wege“ wird auch in diesem Sommer wieder sich eines guten Besuches erfreuen können.

# Herzbad Reinerz

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz, 500 m Seehöhe, 100000 Morgen Hochwald / Kohlensäurereiche Quellen und Sprudel / Heilkärtiges Moorlager / Glänzende Heilerfolge bei: Herz-, Nerven- und Frauenleiden, bei Rheuma, Gicht, Katarrhen, Eiter-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen / Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung

**Kudowa** Schlesien  
das Heilbad für Herz und Nerven  
bewährt bei Blut-, Frauen-, Nieren-, rheumat., Leiden, Basedow.  
Stärkste kohlens. Arsen-Eisquelle Deutschlands  
Neuerbaute Wandel- und Trinkhalle.  
Prospekte durch Reisebüros und die Badeverwaltung

**Kurhotel Fürstenhof**  
1. Haus mit allem mod. Komfort und vorzügl. Küche / Diätküche, Hausschwester  
Naturliche kohlensaure Bäder im Hause

**Der Kampf ums Dasein.**  
**Anstrengungen und Sorgen**  
**greifen das Herz an!**

Die Pflicht, sich für Beruf und Familie gesund zu erhalten, verlangt gebieterisch die Durchführung einer **Badekur im Herzbad Altheide**

**ALTHEIDE bietet:**

seine heilkraftigen natürlichen Sprudelbäder,  
seine Moorbäder sowie alle modernen Kur-  
einrichtungen.

seine drei mustergültigen Kuranstalten:  
**das Sanatorium für Herzkranken,**  
**die diätetische Kuranstalt Dr. Pariser,**  
**das Kurhaus mit seinem vorbildlichen**  
**Hotelbetrieb**

**Neuerungen in Bad Altheide**

das neue Badehaus mit 50 neuen Badezellen,  
das Inhalatorium,  
die Elektrokardiograph-Station

**UNTERHALTUNGS-PROGRAMM:**

die Leitung des Kurtheaters übernehmen die  
Rotterbühnen f. Schauspiel, Lustspiel u. Operette  
Hervorragendes Kurorchester  
Tanzkapelle im Kurkino

Prospekte freiwillig und kostenfrei durch  
die Badeverwaltung und alle Reisebüros

**Man befrage seinen  
Hausarzt über eine Kur in  
Bad Altheide**

**Bilz** Sanatorium  
Dresden-Radebeul  
2 Aerzte - Broschüre frei!

Frauen-, Nerven-, Herz-, Stoffwechselkrankheiten

Bei Rheumatismus, Gicht,  
Ischias, Frauenleiden, Nerven-  
krankheiten, Alters-  
scheinungen, Hautleiden,  
Unfallfolgen sowie bei  
Kriegsverletzungen hilft

**BAD LANDECK**

Schlesien

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

Stark radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder,  
Radium-Emanatorium

Herrliche Sommerfrische

Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

# ⇒ Posener Tageblatt ⇒

## Die Hohe Tatra.

Von Dr. Wilhelm Nemény (Kesmark).

Scharf und steil heben sich die Felsenmassen der Hohen Tatra aus der Ebene hervor. Spitz ragen ihre Berghäupter in den reinen Nether und zeigen, halb drohend, halb in wundervoller Ruhe ihre oft auch im Hochsommer schneigeigen Gipfel. Mitten aus der Erde scheinen sich diese Riesen zu erheben, oft enden sie jäh auf beiden Seiten, während die breite Mitte eine felsame, groteske Zerrissenheit und schauerliche Wildheit des Gebirges zeigt. Lässt man den Blick über diese Reihe von fahlen, teils breiten, teils spitzen Bergköpfen schweifen, so ahnt man, daß hinter ihnen eine unentdeckte, grohartige, wilde Gebirgswelt umschlossen wird, in der nichts zu finden ist als einzelne scheue, kluge Gemsen und — zwischen Schutthalde verborgen — stille, einsame Gebirgsseen, deren Wasser wie vergessen da oben ruht und in dem sich die scharfen Zacken und Zinnen der Berge spiegeln. Man ahnt, daß die Natur hier seltsame Launen gehabt haben muß, wenn sie unmittelbar hinter der blühenden Ebene eine so gewaltige Grenzscheide aufstellt, eine Grenzscheide, so bizarr und grotesk, daß sie selten von den rastlosen und unermüdlichen Menschen überschritten wird. Schön und erhaben ist diese Gebirgswelt, obgleich ihr die Gletscher fehlen, und ehrfurchterregend mit den von Steintrümmern und üppigem Krummholz bedeckten Hochgebirgsregionen. Alles bietet sich hier: kristallreine, in unendlichen Fernen klar durchsichtige Luft, ein Naturpark, dessen ungeheure Nadelwälder den fernen Fuß der Tatrabüren umspannen, ideale Fußpartien mit ungeahnt schönen Ausblicken auf die Berge und die in der Zipser Ebene, auf dieses sich endlos hinziehende Flachland, prachtvolle Kur- und Hotelsbauten, kurz: Paradiese Gottes, in denen es keinen Wunsch und kein Verlangen gibt, die hier nicht erfüllt werden könnten. Und während sich über die Abgründe und Schluchten das Abenddunkel hingiebt und die purpurvioletten Sonne hinter den letzten Ausläufern der Schlagendorfer Spitze entwindet, erglänzt immer noch von vollem Sonnenlicht übergesogen die schöne, uralte deutsche Städte bergende, kulturgeschichtliche und Naturschätze in reicher Fülle aufweisende Zips.

Unmittelbar unter den Bergriesen der Hohen Tatra liegen, wie ein Perlentanz, die einzelnen Kurorte. Das interessant gebaute Altsiedlungs, der älteste der Tatrabüren, das lebhafte, tanzenreiche Westerheim des Dr. Gühr, das schloßartig sich gegen das Tal erhebende Pracht-Sanatorium in Neuschönau, das sich in einer Talmulde armutig hinschiebende Matlarenau, der hochgelegene Tschorbäse (Strbské Pleso) und das breitliegende Tatralm in der. Wer einmal auf den breiten Promenadenwegen gewandelt und das Plätzchen der hier überall nahen Bäche und Quellen vernommen hat, der wird auch versucht, in das Gebirge tiefer hineinzuschauen und dort nach Schäden zu suchen. Und

auch der Fremde, der nicht in der Karpathenluft groß geworden ist, wird diese Schäden — wunderbare, ergriffende Naturschönheiten — finden.

Im Osten zieht sich der herrliche Wald hin, der den Wanderer bis auf das Kämme führt, einen kleinen, schmalen Berggrüden, der aber Goldeswert besitzt, denn hier eröffnet sich die entzückendste Aussicht. Da unten liegen die blühenden Felder der Zips, wo seit achthundert Jahren ein zäher und tugendhafter deutscher Stamm haust; dahinter erhebt sich eine ganze Welt von blauen Bergen und Hügeln, und rückwärts stehen schweigend in gewaltiger Ruhe drei Bergriesen, den Eingang zu zwei Tälern freigebend, aus deren einem sich der Kohlbach herabstürzt und drausen die Ebene sucht. Er unterbricht die feierliche Stille, die hier

in Nebel gehüllt, so verfinstert sich auch die Mine des Hoteliers am See.

Die Hohe Tatra bringt eine Märchenwelt, wie kaum ein anderes Gebirge. Sprechend und heimlich wird das Gesicht der Hohen Tatra, wenn der Sommerabend sein Dämmerlicht über das Gebirge wirft. Dann blaut es im letzten Strahl der Sonne um die Zacken und Zinnen, violette Mäntel breiten sich über Hänge und Täler, ein laum zu beschreibendes Farbenspiel zuckt um Gipfel und Schluchten. Und das alsbald auftauchende Mondlicht lädt die Hohe Tatra als eine gespenstische, schaurig-schöne Geisterburg ersteht, besonders wenn weiße Schneemassen den Scheitel des Gebirges bedecken und leichte Dunstschleier geheimnisvoll über die dunklen, unter ihm liegen-

ansammlungen, während die größeren recht ansehnliche Bäderbäder darstellen. Und während der Tschorbäse bei hellem Sonnenschein an die Schönheit der italienischen Seen gemahnt, liegen der Gefrorene See, die Kohlbacher Fünf Seen oder der Döllersee alle weit über 2000 Meter in öden, fast vegetationslosen, schneefüllten, aber in ihrer majestätischen Ruhe und granitnen Welt erhabenen Felsenfesten, und ihre Spiegel sind bis schick in den Hochsommer hinein mit einer Eis-

schicht bedekt. Die auch den Nächternen fesselnden Natur- schauspiele der Hohen Tatra, durch die eigenartige Lage des Gebirges gegeben, ziehen das Gemüt der Bewohner der umliegenden Landschaften unabwendbar in ihren Bann. Hundert bis hundertfünzig Kilometer geht nach Süden und nach Osten die den Blicken erreichbare Herrschaft des mächtigen Gebirgszugs. Vor allem dem Deutschen der Zips ist das Gebirge mit seiner Heimat un trennbar verwachsen, dem durch das ganze Leben sein heißes Sehnen gilt, wenn er fern von der Muttererde weilt. Alt und jung — und es poetische Seelen oder gingen sie alltäglichen Berufen nach — wissen in ihren Erinnerungen von dem Zauber zu erzählen, den die Hohe Tatra in ihrem Leben auf sie ausübte. Sie ist unvergänglich die vornehmliche Trägerin unserer Menschen geworden.

## Westerländer Bilderkurzchrift 1930.

Westerländer Bilderkurzchrift 1930. Westerland, das in diesem Jahre zwei Jubiläen feiert, nämlich das 75-jährige Bestehen des Bades und das 25-jährige Stadtjubiläum, hat kürzlich seine neue Kurzchrift herausgebracht, die diesmal aus zwei Teilen besteht.

Der erste Teil ist ein wunderschönes Bilderbuch mit einem ganz knappen Text, das durch seine vorzülichen, anschaulichen Aufnahmen in das Leben und Wesen dieses großen Bades und der Insel Sylt eindrucksvoll einführt. Es besitzt einen bleibenden Wert und verdient in jeder Bücherei dauernd aufbewahrt zu werden.

Der zweite Teil bringt mit den allgemeinen für jeden Badegäst wissenswerten Bestimmungen die Wohnungsliste und einen Wohnungsanzeiger. Die Angaben dieses Teiles werden dazu beitragen, das Vorurteil zu bekämpfen, Westerland wäre ein teurer Platz. Selbst eine flüchtige Durchsicht ergibt überzeugend, daß Westerland sogar ein billiges Bad ist, das auch aufsuchen kann, wer über einen schmalen Geldbeutel verfügt. Recht wichtig ist die ausführliche Darstellung der Kurtagewehrlinie in Westerland, die in diesem Jahre, den Wünschen der Badegäste entsprechend, neu geordnet wurden. Eine Inselkarte, ein Stadtplan, eine Übersicht der wichtigsten Verbindungen (Eisenbahn, Schiff, Luftverkehr) mit Angaben der Fahrzeiten, Fahrtäder und Fahrpreise ergänzen die inhaltsreiche Kurzchrift auf das Beste. Sie kann sowohl in jedem Reisebüro wie auch von der städtischen Badeverwaltung Westerland kostenlos angefordert werden.



herrlich. Der Glanzpunkt der Hohen Tatra ist zweifellos der Tschorbäse. Der Weg dahin führt über Altschmeds, Neuschmeds, Westerheim und Hoch-Hagn, unweit des wunderbar gelegenen und überraschend wirkenden Poppersees durch einen schönen Wald, der an freien Stellen herrliche Aussicht gewährt. Auf der anderen Seite, von der Station Strba aus führt der Weg durch Nadelwaldungen, in denen sich ein Bach geräuschvoll durch die Felsblöcke windet. In einer See-höhe von 1500 Metern erblickt man das Hotel am See, von dessen Terrasse man die herrliche Aussicht auf die Bergesette genießt. Wie ein kristallener Spiegel breite sich der kleine, fast runde See aus. Hinter ihm erheben sich noch weitere 1000 bis 1200 Meter hoch die düsteren Berge, deren letzter der Kriwan ist. Es gilt in der ganzen Gegend als Wetterprophet: zeigt er klar und deutlich sein Horn, so hofft der Bauer auf gutes Wetter, ist er aber mürrisch umwölkt der

den Nadelwälder gleiten. Und kein Gebirge der Welt heißt gerechter hoch als die Hohe Tatra. In einem einzigen Schwung, wie eine Riesenmauer steigt sie aus der Hochebene heraus, maldgezaubt sind ihre Grate, breitgeschlissen die Täler. Eine lange Mauer, unten geschlossen, oben zerklariert, zieht unabrechbar dahin, von stolzen Zinnen gekrönt. Im Gebirge schreit der Adler, springt die Gemse, pfeift das Murmeltier, von den Talstufen donnern turmhoch Wasserfälle zutal, im Grunde aber blinken hunderte von Meeraugen zum Gipfel heraus, den der Wanderer auf guten Pfaden vom gastlichen Schuhhaus erreicht hat. Einen ganz besonderen Reiz der Hohen Tatra bilden die zahlreichen Hochseen, die in jedem Talessel vorkommen. Ihr hell- oder dunstelgrüner, bei den tieferen auch schwärzlicher Wasserspiegel trägt zur Erhöhung der landschaftlichen Schönheit der Umgebung außerordentlich bei. Die kleinsten der mehr als 100 Tatraseen sind nur winzige Wasser-

# BAD-NAUHEIM

Deutschland

D-Zug-Station der Linie Hamburg-(Berlin)-Kassel-Frankfurt a. M.-Basel

45 Minuten von Frankfurt am Main

## Weltherühmte kohlensäurereiche Kochsalzthermen (30,5-34,4°C)

Unerreicht bei Herz- u. Arterienkrankheiten, Rheuma, Gicht, Bronchitis, Rückenmarks- und Nervenleiden

Auserlesene Unterhaltungen - Sport aller Art

Sämtliche neuzeitliche Kurmittel. Schöner angenehmer Erholungs-Aufenthalt

Vorzügliche Unterkunft bei angemessenen Preisen.

Prospekt durch Bad und Kurverwaltung Bad-Nauheim und in Reisebüros.

## Nordseebad Westerland-Sylt

das Bad, in dem man sich am raschesten erholt. In diesem Jahre den Aufenthalt verbilligende Einrichtungen: Tageskurztaxe. — Kurzpflicht erst ab 4. Tage. Kurztaxfreiheit nach 20 Tagen. Kinder unter 6 Jahren frei. Große Familien zahlen nur bis 5 Personen. Juni und Sept. nur halbe Kurzaxe. Seebäder frei. Bad vom Strandkorb aus. Im Badekostüm zum Strande.

### Die Westerländer Kurschrift

sagt Ihnen alles. Bitte, fordern Sie diese in Ihrem Reisebüro, oder von der

Städtischen Badeverwaltung Westerland

Bitte, kommen Sie zu uns. Sie werden Freude haben

## Danziger Kur- und Seebäder

Oliva-Glettkau

Brösens

Weichselmünde

Heubude

sind kurtaxefrei!

Auskunft u. Prospekte nebst Wohnungsnachweis durch die Anzeigenverwaltung dieser Zeitung, die städtische Kur- u. Seebäderverwalt., Danzig, Jopengasse 38, und die Danziger Verkehrszentrale, Danzig, Stadtgraben 5.

## Nerven-Sanatorium Dr. Curt Sprengel

(fr. San.-Rat  
Dr. Kleudgen)

Kurort Obernigk

bei Breslau  
Telefon 212 Obernigk

Kräftigungs- und Entziehungskuren (Morphium, Alkohol usw.) Malariaküren, Psychoanalyse, Psychotherapie. Vornehme Familienpflege für chronisch u. psychisch Kranke. Das ganze Jahr geöffnet.

Eigene Milchkuranstalt.

Mäßige Preise.

## TRUSKAWIEC

Bade- und Kurort sowie klimatische Station

Wojewodschaft Lwow.

Sommersaison v. 1. April bis 31. Okt.

Wintersaison v. 1. Dez. bis 28. Febr.

Unmittelbare Eisenbahnverbindungen aus allen Zentren Polens.

Sämtliche Informationen erteilt umgehend

Zarząd zdrowotwy in Truskawiec.

## Bad Reichenhall in den Bayerischen Alpen



Das Heilbad für Bronchitis, Asthma, Embolie, Erkrankungen der oberen Luftwege, Kinder-, Herz- und Frauenkrankheiten. Sport. Seit 1928 keine Preissteigerung. Im Kurverein: Bayerische Gmain, 15 Min. Brotzeit durch den Kurverein.

## Zoppot Hotel-Pension International (Haus am Meer)

Südbadstr. 10/12. Erstkl. Haus m. fließ. warm. u. kalt. Wasser in all. Zimm. Allerb. Verpf. Mäßige Preise. Stets geöffnet.

## Schreiberhau Höhenluftkurort im Riesengebirge

Seehöhe 500—1495 m.

Werbemitschriften durch die Anzeigenverw. d. Posener Tageblattes oder die Kurverwaltung Schreiberhau.

## Pension für die Sommermonate und Wochenendaufenthalte!

Gasthaus

## „Waldhäuschen“-Bohsack

bei Danzig.

Besitzer: Walter Schmid.

Ihdlich gelegen. Wunderbarer Garten. Angenehmer Aufenthalt. 3 Min. von der Dampfseilbahn, 10 Min. vom Strand, hart am Walde. Zimmer mit voller Pension. Prima Küche. Gut gepflegte Getränke. Ausspannung. Autogarage. Hafen für Motor- und Segelboote. Telef. Bohnsdorf 9.

## Zakopane ◆ Hohe Tatra

Pension Villa Zaczise, ul. Sienkiewicza

Sonnige Zimmer mit Veranda

Erstklassige Küche — Mäßige Preise

Es wird deutsch gesprochen

Besitzerin A. Parczewska.

## Sanatorium Friedrichshöhe

Tel. 428 Bad Obernigk b. Breslau Tel. 426

Für innere, Kranke, Nervenkr. u. Erholungsbedürftige (Geisteskr. ausgeschl.). Abteilung für Zuckerkr.

Tagessatz I.Kl. 11—14 RM, II.Kl. 7,50 RM.

Chirurg. Dr. Köbisch — 3 Aerzte.

Prospekt Nr. 36 gratis.

# ↔ Posener Tageblatt ↔

## Aus Bädern und Kurorten.

**Binz**, einer der größten und vornehmsten See- und Waldbäder an der Ostsee, liegt am südwestlichen Ufer der wegen ihrer landschaftlichen Neige geprägten schönsten deutschen Insel Rügen. Ort und Bad sind eingebettet in ausgedehnte herrliche Laub- und Nadelwaldungen, gegen Osts- und kalte Winde vollkommen geschützt und durch einen breiten steinernen Strand besonders bevorzugt. Die 600 Meter lange, in die Ostsee hineinragende Landungsbrücke, von der, mitten im Meer, das Treiben auf den anlegenden Dampfern und Seglern und das farbenprächtige mondäne Leben auf der Brücke beobachtet werden kann, verbindet in abwechslungsreicher Form das gesellschaftliche Leben mit den heilkräftigen Faktoren des Seebades: den Seebädern, den Stoffwechsel anregenden Luftströmungen, dem Sonnenreichtum der Luft und dem sonnigen milden Luftklima. Der Aufenthalt auf der Landungsbrücke und dem mit einer Windschutzwand versehenen Brückenkopf bildet bei der Staatsreisezeit der Luft einen Heilfaktor, den Bäder ohne Zweifel von dieser Länge nicht bieten. Neben diesen natürlichen Heilmitteln hat Binz eine moderne Warmbadeanstalt mit Inhalatorium und Radiumbädern, orthopädisch-medico-mechanische und elektro-physikalische Heilanstanlagen aufzuweisen. Neu eingeführt ist der Ausschank von Brunnenwasser in einem für diesen Zweck erbauten Pavillon im Kurpark. Es werden in- und ausländische natürliche Heilquellen in Quellentemperatur verbreitet. Binz gewährt als ein in der Gesamtanlage erstklassiges Ostseebad eine seltene Verbindung großstädtischen Lebens mit ländlicher Ruhe und weltfremder Abgeschlossenheit und befriedigt die Anforderungen anspruchsvoller und verwohnter Badegäste ebenso wie die Ansprüche bescheidener Badegäste. Evangelischer Gottesdienst findet in der Kirche, katholischer Gottesdienst in der Turnhalle und im Kinderheim Stella maris statt.

**Bad Flinsberg**, das Eldorado des schlesischen Berggebirges. Das inmitten des Kurortes Bad Flinsberg frei und hoch gelegene Kurhaus gilt eines der besten Familienhäuser in den deutschen Bädern. Sämtliche Zimmer sind mit fliesen- und Kalt- und Warmwasser versehen, sowie auch mit Privatbädern usw. Das Haus bietet alle Bequemlichkeit wie bisher, eine mehr als aussgezeichnete gerühmte Verpflegung. Prachtvolle Lage, dicht am schönsten Gehwald und an den Bädern. Sorgfältige Bedienung und zivile Preise sind weitere Vorzüge des „Kurhauses“ in Bad Flinsberg.

**Truskawiec** ist die Saison im vollen Gange, und es steht bereits eine große Anzahl von Kurgästen hier. Es herrscht mutterhafte Sauberkeit und Ordnung. Truskawiec steht in voller Frühlingsblüte. In dem städtischen Kuretablissement wird auch eine diätische Küche unter Leitung eines Koches aus Wien gepflegt. Das Solntschekatorium ist mit einem Apparat für Trockeninhalation, dem ersten in Polen, einer sogenannten Tarn-Inhalation, versehen. In diesem Jahre beginnt die Kurverwaltung mit dem Versand des vorzüglichen Eßschwassers aus der „Zofia“-Quelle.

**Bad Landeck**, an der südöstlichen „Ecke des Landes“ Schlesien gelegen, birgt in sich fast alle Vorzüge, die dieses an Natur Schönheiten zeigt, deutsche Land aufzuweisen hat. Die Berge, die das Bad umschließen, zeigen den lieblichen Charakter des schönen deutschen Mittelgebirges.

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-Leiden, Harnsäure, Eiweiß, Zucker. Ganzjährige Kurzeit!

450 Meter über dem Meere liegt Bad Landeck in einem Tal, das nur nach Westen sich öffnet. Nach Süden wird der Blick begrenzt vom höchsten Berge der Grafschaft, dem Gläser Schneeberg, der bis über 1400 Meter aufsteigt. Die Berge, die dem Bad unmittelbar benachbart sind, erreichen bis 700 Meter. Sie sind teils von Mischwald, teils von herrlichem Nadelwald bestanden, auf ihrem Kamme führt die tschechische Grenze entlang. 36 Kilometer gepflegte Promenadenwege bieten dem Besucher außerordentlich zahlreiche Spaziergänge in den städtischen Waldungen, sie führen den franten Kurgen zu den schönsten Aussichtspunkten.

**Bad Salzbrunn**, das schönste schlesische Katarh-

heilbad, trifft umfangreiche Vorbereitungen zum 450 Meter über dem Meere liegt Bad Landeck in einem Tal, das nur nach Westen sich öffnet. Nach Süden wird der Blick begrenzt vom höchsten Berge der Grafschaft, dem Gläser Schneeberg, der bis über 1400 Meter aufsteigt. Die Berge, die dem Bad unmittelbar benachbart sind, erreichen bis 700 Meter. Sie sind teils von Mischwald, teils von herrlichem Nadelwald bestanden, auf ihrem Kamme führt die tschechische Grenze entlang. 36 Kilometer gepflegte Promenadenwege bieten dem Besucher außerordentlich zahlreiche Spaziergänge in den städtischen Waldungen, sie führen den franten Kurgen zu den schönsten Aussichtspunkten.

Die Bohrung wurde seinerzeit unter Leitung des Kurfürstlichen Salinen-Inspectors R. Ludwig in Bad-Nauheim ausgeführt, und der Sprudel erhält seinen Namen nach dem damaligen Landesherrn, dem Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Hessen-Kassel. Die Bohrung reichte 180,1 Meter tief, liefert Sole von 3,34 Prozent Salzgehalt, 445,0 Kubikzentimeter völlig freie Kohlenfäule in einem Liter Wasser bei einer natürlichen Wärme von 34,4 Grad Celsius. Die tägliche Schüttungsmenge beträgt 1500000 Liter, aus dem nahezu 4000 Bäder täglich bereit werden können. Der Friedrich Wilhelm-Sprudel, der über einem mächtigen Becken höher emporsteigt als seine Brüder, die beiden anderen Sprudel, bildet den Blickpunkt in dem reizvollen Bilde des berühmten „Sprudelhofs“ und gilt als Wahrzeichen Bad-Nauheims.

rischen und kunstgewerblichen Museum, dem Stadttheater, dem Gerlach-Haus und der Kirche von St. Bartholomäus, sind es das Bürgerliche Brauhaus und die Skoda-Werke, die viele Fremde zur Besichtigung anziehen. Pilsen ist von Prag aus mittels Autobussen schnell und bequem erreichbar, und die Ausflüge zur Besichtigung der Sehenswürdigkeiten und Industriebetriebe sind eine ständige Einrichtung im Prager Fremdenverkehr. Die Stadtverwaltung von Pilsen ist weitgehend bestrebt, die Stadt und ihre Einrichtungen dem Fremdenverkehr dienstbar zu machen, und überdies sorgen zahlreiche besteinigerte Hotels für Unterkunft und Verpflegung der Fremden in vorzüglicher Weise. Ein Besuch von Pilsen läßt sich mit einem solchen von Prag oder den westböhmischen Weltbädern bequem verbinden, und jeder, der diese reich aufstrebende Stadt kennen zu lernen Gelegenheit findet, wird von ihr und deren prächtiger Umgebung gewiß von ihr begeistert sein.

Der **visumfreie Verkehr nach der Tschechoslowakei**. Seit dem 15. Mai ist auch der Visumzwang zwischen Spanien und der Tschechoslowakei aufgehoben worden, so daß derzeit der visumfreie Reiseverkehr von und nach der Tschechoslowakei bei folgenden Ländern besteht: Österreich, Belgien, Frankreich, Deutschland, Finnland, Danzig, Jugoslawien, Luxemburg, Portugal, Marziburg, der Schweiz, Saargebiet, Spanien und Kuba. Im Verkehr mit diesen Staaten ist bloß ein ordnungsmäßiger, für diese Staaten gültiger Reisepaß, ohne jedes Visum erforderlich.

Soeben eingetroffen! Soeben eingetroffen!

## Sommerfahrpläne 1930

gültig ab 15. Mai 1930.

Fahrplan der polnischen Staatsbahnen. 5.—zl  
Fahrplan der polnischen Staatsbahnen. 1.50—zl

### Storm - Kursbuch:

Das Deutsche Reich (einschl. Fluglinien)	14.—zl
Nord-, Ost-, Mittel- u. Westdeutschland	7.—zl
Ost-, Nord- u. Mitteldeutschland	6.—zl
Mitteldeutschland	6.—zl
West- und Süddeutschland	6.—zl
Süddeutschl. und Schweiz	6.—zl
Berlin und Brandenburg	4,50—zl
Henschels Telegraph (Weltkursbuch)	17.—zl
Henschels International (Deutschland gekürzt)	12.—zl
Lloyd-Kursbuch (Europäische Schnellzugverbindungen)	12.—zl
zuzüglich Zoll.	

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder durch die Alleinauslieferung der Storm-Kursbücher für Polen:

**Concordia Sp. Akc.**  
**Abt: Gross-Sortiment**  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Inform. über **Hauskuren** und **Badekuren**. Billigst. Bezugsnachweis kostenlos durch:  
**Michał Kandel, Poznań**  
Masztalarska 7      Telefon 1895



Das neue Sanatorium in Ali-Schmeds.

Empfang seiner Gäste. Auf der Promenade wird eine große Mustübertragungsanlage eingebaut, die die Musik vom Orchester nach der Kurparkterrasse, der Promenadenterrasse und der Elisenhalle überträgt. An den dienstfreien Tagen der Kurlapelle werden Rundfunk und Schallplattenübertragungen für Abwechslung sorgen. Die Kurmusik beginnt mit dem 1. Mai. Während der Sommersaison spielt das Zittauer Stadttheater, auch Freilichtvorführungen sind vorgesehen. Die Tennisplätze werden z. Zt. umgebaut, ebenso ist das Grün auf dem bekannten Salzbrunner Golfplatz einem zweimäßigen Umbau unterzogen worden. Viele Tagungen, Turniere und sonstige Veranstaltungen sind für Mai, Juni, Juli und August programmatisch festgelegt. Die altbewährten Kureinrichtungen stehen den Gästen in vollem Umfang zur Verfügung. Kurkarte sowie die Preise für Wohnung und Verpflegung sind gegen das Vorjahr unverändert. Propylene und Heilanzeigen usw. bereitwillig durch die Badeleitung und Reisebüros.

75 Jahre „Friedrich Wilhelm-Sprudel“ in Bad Nauheim. In diesem Frühjahr sind es 75 Jahre, seitdem in Bad-Nauheim die Quelle 12, der Friedrich Wilhelm-Sprudel, zutage getreten ist. Das Bohrloch wurde im Jahre 1852 angelegt.

Pilsen, die westböhmische Industriestadt, erfreut sich eines stetig wachsenden Fremdenverkehrs. Neben den Sehenswürdigkeiten der Stadt, wie dem Rathaus, der Gemäldegalerie, dem histo-

### Bad Pilsan im Spiegel der Jahrhunderte.

Im Rahmen der kulturwissenschaftlichen Vorträge der Österreichisch-Tschechoslowakischen Gesellschaft in Wien hielt am 15. d. Mts. der Kurarzt Dr. Ladislav Schmidt einen Lichtbildervortrag über „Bad Pilsan im Spiegel der Jahrhunderte“ bei dem er in Wort und Bild die historische Entwicklung des weltberühmten Kurortes schilderte. Mit ungemein interessanten Daten aus dem Werdegang des Heilbades wußte der Vortragende die Zuhörerschaft über die Anfänge zu informieren und führte in lebendiger Weise das geographische, geologische und gesellschaftliche Bild Pilsans so fesselnd vor Augen, daß jedermann nur Worte des Beifalls über das Dargebotene finden konnte. Besonderes Interesse erregten die wissenschaftlichen Erörterungen über die Heilkraft der Behandlungsmethoden und die Ausgestaltung des Heilbelegs des Bades, das verdientermaßen einen Weltruf genießt.

### Pilsen.

Pilsen, die westböhmische Industriestadt, erfreut sich eines stetig wachsenden Fremdenverkehrs. Neben den Sehenswürdigkeiten der Stadt, wie dem Rathaus, der Gemäldegalerie, dem histo-

## Wildunger Helenenquelle

Inform. über **Hauskuren** und **Badekuren**. Billigst. Bezugsnachweis kostenlos durch:

**Michał Kandel, Poznań**  
Masztalarska 7      Telefon 1895

Haben Sie jährlich RM. 65.— übrig

für die Gesundheit Ihrer Familie, so pachten oder erwerben Sie in Erbbaurecht von der Stadt Ribnitz zu denkbar günstigen Bedingungen eine STRANDPARZELLE. Autostraße, elektr. Licht, Wasserleitung, Eigenheime zu vermieten, gutes Publikum, keine Straßenanliegerkost, keine Kurtaxe. Verlangen Sie Werbeschrift P. 1.

**Zentralverwaltung d. Ostseebades Ribnitz.**  
Inh. Stadtrat a. D. Falkenberg  
Ribnitz i. M. — Fernsprecher: Ribnitz 178.

Ostseebad Ribnitz      Ostseebad Ribnitz

### Lewaldsche Kuranstalt

früher Dr. Loewenstein

Bad Obernick bei Breslau

an der Schnellzuglinie Poznań-Breslau. — Telefon: Obernick Nr. 301.

Auf Antrag ermässigtes Visum für 20 Złoty.

**SANATORIUM FÜR NERVEN- UND GEMÜTSKRANKEN.**

Erholungsheim. Entziehungskuren. Drei Aerzte.

Leit. Arzt: Prof. Dr. Berliner,  
Facharzt für Psychiatrie  
u. Nervenkrankheiten.

Dr. W. Fischer,  
Nervenarzt.

### Schlesisches Moorbad USTRON

an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M., angezeigt bei Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis - Deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blutarmut u. a.

**Badearzt Dr. E. Śniegoń**  
Eigene Moorlager,  
modernes Kurhaus und Kurhotel,  
Park — Tennis — Kino,  
Tägliche Konzerte.  
Herrliche, gesunde Lage! — Mäßige Preise!  
Geöffnet v. 15. Mai bis Ende September.  
In der Vor- und Nachsaison Preisnachlaß!  
Auskünfte erteilt  
Die Badeverwaltung.

**Hämorrhoiden  
ENTZÜNDUNGEN  
BLUTUNGEN  
JUCKEN**  
beseitigt  
**HEMORIN  
KLAWE**

Auf der Reise in Hotels, Lesesälen  
der Kurverwaltungen verlange man das  
**„Posener Tageblatt“**

### ENGLISCHE KRANKHEIT TUBERKULOSE ERSCHÖPFUNG

HEILT DAS  
VITAMIN-  
UND KALK-  
HALTIGE  
MITTEL

**BIOCALCOL-KLAWE**

Empfehlungen von  
Bädern und Kurorten

finden im

„Posener Tageblatt“

weiteste Verbreitung.

### Dr. med. Goetsch

Facharzt für Herz- u. Atemorgane  
Breslau 5, Zimmerstrasse 4a 1

ordiniert wieder in

**Herzbad Reinerz (Schlesien)**  
Badearzt.

**Dieser reelle Geschäftsmann**

empfiehlt Ihnen, verehrte Hausfrau, besonders die gute „Kołontay-Seife“ mit dem Waschbrett. Niemals hörte er klagen über sie - und sein Rat ist gut, denn er will Sie ja zufriedenstellen. Darum gibt es auch kaum ein besseres Geschäft wo die Marke „Kołontay“ - immer unverpackt, aromatisch und glycerinhaltig - nicht zu haben ist.

**Kołontay**  
Mydło  
z pralką

64a

Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927. — Generalvertreter für Posen u. Pommerellen: Kłaczyński i Ska, Poznań, Wlk. Garbary 21



### Blitzschutzanlagen

und deren Revisionen sowie Reparaturen nach den neuesten Bestimmungen und gesammelten 30jährigen Erfahrungen auf diesem Gebiete führt aus.

Firma  
**R. Pachulski**  
vormals C. Schmidt  
Poznań, ul. Kościelna 3, Tel. 7110.

### Schuhwaren

für Damen, Herren u. Kinder, Sport-, Turn- u. Tennisschuhe empfiehlt zu bekannt billigen und konkurrenzlosen Preisen

**Telesfor Szubargu**  
Poznań, Stary Rynek 35  
Eingang ul. Ratuszowa.



### Die größte Sensation

von 1930

ist der neue

### 6/30 ps FIAT Type 514

Der stärkste internationale Erfolg vieler Jahre. Qualität, Oekonomie und Schönheit sind zu einem harmonischen Ganzen verbunden. Vorbildliche Konstruktion bei außerordentlich guten Fahreigenschaften kennzeichnen die neue Type 514, mit welcher die letzte Meisterschaft des stets unvergleichlich gerœsenen Vorgängers Type 501 vermehrt worden ist.

**Type 514 - Torpedo, 4-sitzig ab zł 10850.-**

**Limousine, 4-sitzig ab zł 12950.-**

empfiehlt zur sofortigen Lieferung



### „BRZESKIAUTO“ Sp. Akc.

Gegr. 1894 Poznań, ul. Dąbrowskiego 29. Tel. 6323, 6365

Wir besitzen stets auf Lager ebenfalls Fiat-Wagen

Mod. 509-4/20 PS, 520-9/45 PS, 521-10/50 PS, 525-15/70 PS.

Günstige Zahlungsbedingungen!

Großes Lager in Gelegenheitskäufen!

Chausseeschule!

### Klavier zu kaufen gekauft.

Off. m. Preisang. an Kosmos

Pozn., Zwierzyn. 6, II. 752.

### Marcin Narożny

Poznań, Zwierzyniecka 29.

Ausführung von artesischen  
Brunnen, Anlage von Wasser-  
leitungen und sämtlichen ein-  
schlägigen Reparaturen.

Spezialität: Tiefbohrungen.  
Billige Pumpen auf Lager.  
Telefon 6863 u. 7853.



### Automobil „Dodge“ Senior

80 PS,  
sehr luxuriös und vornehm, vollständig neu,  
für 7 Pers., bedeutend unter Preis zu verkaufen.

„Karossa“, Karosseriefabrik, Poznań,  
Niegolewskich 22.

### Mehrere Bullen junge

aus Herdbuchherde zu verkaufen. Gewicht ca. 9 Br.  
Preis ca. 20 % über Bullenhöchstnotiz. Off. unter  
5. II. 805 an Ammon.-Exped. Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

### Gesunde Kartoffeln

wie sie das Feld gibt. 19 % Stärke festgestellt, im  
Herbst sehr groß fallend, deshalb wenig Schäfte  
und Sand, verläuft, solange der Vorrat reicht,  
loco Miete 1,50 zł für 50 kg. 10 % werden  
für Reime bonifiziert.

Dom. Leśniewo.

Was empfiehlt es sich mitzunehmen

### für einen Ausflug?

in die Gartenanlagen, in den Wald, aufs Boot,  
zum Tennisplatz?

Es empfiehlt sich mitzunehmen:

### 2 Tafeln „Mascotte“

Goplana (mit den sieben Elefanten) für zł 3<sup>00</sup>

### Drops Karamellen

Goplana in Rollen für zł 1<sup>00</sup>

### 1 Schachtel Erdbeeren

(eingekocht und in Kognak)

mit Schokolade überzogen für zł 2<sup>20</sup>

**6<sup>20</sup>**

Zusammen zł

Mit dieser Ausstattung wird eine Gesellschaft von 6 Personen genügend versorgen sein, und wird der Ausflug ein doppelter Genuss sein.

Bitte die **Erdbeeren**  
in Schokolade „Goplana“  
nicht zu vergessen, Sie werden es nicht bereuen.

### „Goplana“ Sp. Ake.

Fabryka Czekolady  
Poznań.

Ein Teppich muss  
**Qualitätsware**  
sein, denn er soll ein Menschenalter halten.  
Den

**Qualitätsteppiche**

finden Sie aber nur im

Spezialgeschäft

**Kazimierz Kużaj**

ul. 27 Grudnia 9

Größtes Spezialgeschäft in Poznań.



Ständig gut sortiertes  
Lager aller Sorten:

Teppiche, Kelims, Läufer- und  
Bodenbelagstoffe, Kokos- und  
Manilaläufer, Chinamatten,  
Divan-, Tisch- und Bettdecken,  
Möbel- und Dekorationsstoffe.

Spezialität: Inländische und orientalische  
handgeknüppte Teppiche. — Ersklassige  
Erzeugnisse der Teppich-Knäpfkunst.  
Wertbeständig.

Nicht das Billigste zu bringen, sondern  
das Beste zu billigsten Preisen ver-  
kaufen, war und bleibt unser Prinzip.  
En gros Gegr. 1896. En détail.

### Moderne Gartengestaltung

Parks, Stauden- u. Steingärten  
Obst- und Rosengärten  
Herstellung von Tennisplätzen

**K. PACZKOWSKI**

Gartenarchitekt  
Poznań, Mickiewicza 15.



Altbekannte  
**Stammschäferei Bąkowo (Bankau)**

schweres

**Merino - Fleisch - Schaf**

(merino preceze mięsno wełnisty)

Gegr. 1862. — Anerkannt durch die  
Pom. Izba Rolnicza. Landesausstellung  
Poznań 1929 große goldene  
Medaille und große silberne Staats-  
medaille.

Sonnabend, den 31. Mai 1930, mittags 1 Uhr

### AUKTION

über ca. 50 sprungfähige, ungehörnte, sehr  
fröhliche, bestgeformte und wölreichende  
schwere Merino-Fleischschafröcke, mit  
langer, edler Wolle zu zeitgemäßen Preisen

Zuchtleiter: Herr Schäferdirektor von Alkie-  
wicz, Poznań, ulica Patr. Jackowskiego 3<sup>1</sup>  
Bei Anmeldung  
Wagen bereit Warlubie oder Grupa.

**F. GERLICH**,

Bąkowo, Kr. Świecie, Telefon Warlubie 31.

Hurtownia Drzewna

T. z. o. p. Poznań Strzelecka 15

offeriert ab Lager Poznań:

sämtliches Tischler-, Bau-  
und Stellmacher-Material

sowie  
Speichen und Deichselstangen  
in bester Qualität

zu billigsten Konkurrenzpreisen.